土地的實際情况給予相應的補償。 法律程序提前收回,並根據土地使用者已使用的年限和開發前收回。在特殊情况下,根據社會公共利益的需要,國家可是,《條例》强調,國家對土地使用者依法取得的土地使用是,《條例》强調,國家對土地使用者依法取得的土地使用

日二初月五年午庚曆穰

同規定的期限和條件投資開發、利用土地的,土地使用權不得再轉移的行為,包括出售、交換和贈與。但未按土地使用權出《條例》指出,土地使用權轉讓是指土地使用者將土地使劃的要求,開發、利用和經營土地。 使用權出讓金。並且應當按照土地使用權出讓合同的規定和城

1.京昨公布暫行管理辦法 外商將成片土地開發 り 再 轉 議 切 出 用

裹蒸粽

蓮蓉粽

預歡 定迎

九五五六二八七話電八八三二一九三話電

OO三二五八三話電

七八三三五八三話電

二八三八五四三話電

は角が

。粽不

加。消的也消解化爱

0滯除 0 吃

龍九港香

號九十口街壘堡角北 號五五三道盧英角北

場商司公貨百島之吉浦魚鰂

健裹用者

號一五一中道大港香 ○七一道敦士莊仔灣

號二七一道埔大龍九

A六四四道敦彌龍九

口通角旺道敦彌龍九

號九三一街海上龍九

街臣路奶角旺龍九

號四街華物塘觀

圖。受接泛廣者費消被品作使,離距的間之費消和演表短縮來裝服 • 装夏的示展上會布發為

裹蒸粽

十 決 定 表 数 迎

駐京外

代食品及經過能、演之食物等,久而久之便形成各種嚴重病症,而各病患

芝提煉出來的機縮壓芝鍺沒清潔血液之保健飲料,能使血液更流通,每日 只需飲少量靈芝緒,能把體內不正常之份子帶出體外,成爲你日常血液及 尿之清道夫。而靈芝緒乃靈芝提煉出來的濃縮液。 預防勝於治療 绪原案乃神奇之物質,其功效有下述各點:①能夠把人體內之雜質,由大 、小便及汗排出體外②清潔血液及血管,使血液更流通,③並在血液中製

者都出現嚴重血污現象,故如欲身體健康,則必須使血液保持清潔。由靈

造大量氣氣,提供細胞新陳代謝所必須之營養素,與蛋白質,微量礦物質 ・維生素・酵素等。

聲芝鍺有效原因

①豐芝餚將血液中之壞仍子排出體外。②在人體內製造大量氣氣。③提高 抗生素·即提高體內自我對抗疾病之能力。④提高免疫力。(有醫學實際 試驗證實)。

現在中國有北京中日友好職院、廣州中山醫學院、中山市人民職院、東莞 市人民醫院等四大醫院進行報治病之臨床實驗,病例着雖於關醫療放不大 之病例,臨床報告書上對於緒之療效予以肯定。若爾詳和資料及四大條院 報告書請來信:

香港東南亞中國總代理:錯束源(香港)公司 香港九龍北京道69號環球商業大厦704室 電話: 7212188 3688687 劉文傳頁: 7212446

|抵租出讓出括包 使 地用業工

年十五. 內境於 適 業企外

布什會對延

國會反

東

此學符合美國與中國 施恩非讓步也並無附加條

·華新任出

印尼从

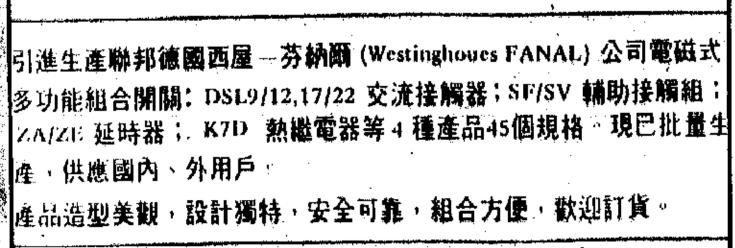
示歡迎 訪華

美學者哈

否任何建議,但我認為國會應全面考慮中種、中國在美醫學生等問題。但我難以確過,並考慮國際條件及情况,其中敏感的-美國許多學者認為在一定條件下應延長

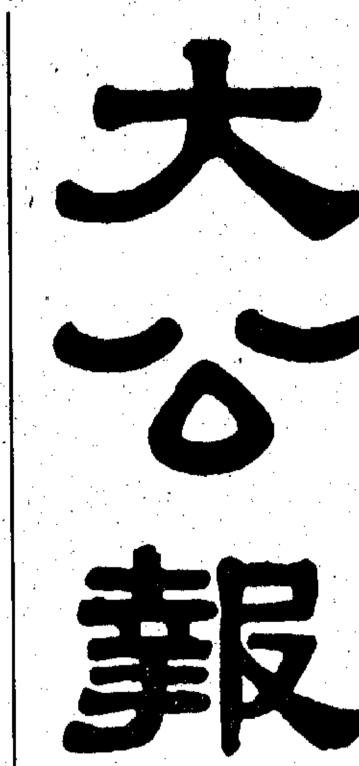
投資踴躍,取消最惠國待遇無疑會使台灣人受到損者應會延續中國最惠國待遇?因為近年台商到大陸 **} 淡美中關係**

! 徵求代理 竭誠服務! 歡迎惠顧!



廣東省佛山市開關廠

敝址:佛山市江灣路 電掛:7030 郵政編碼:528000 電話: 271201 271287



聞 簡

上走松管制铁矩馬力混乱, **智行辦法共十八條/** 小商開發經營成為土油

手便會更慢了。機會直接向發展商購買,首批樓字的轉機會直接向發展商購買,首批樓字的轉花宋清難於再入貨的話,則用家看來有花宋清難於再入貨的話,則用家看來有

SUITUOJIBO 1 FAITH & SAFE

MITRANS F 編州、厦門 發全程提單 安排從台灣 並代辦香港

RANZHONG HANZHONG)

三大三

思思

拉当于曼

在招待盧泰愚

國宴

一講話

中屋旗標

型四稜

子一威 彈名。

地西瓜遊區同樣有較「吃瓜人不知實瓜苦

種芒四十

爨

雅斯· 年春 下 中春 下 中春 下 一元 下 價 比 八元

・道・為っ 人他不恐一 つ們楊伯

一商開

*具開入 體發開

內建發

和的劃

L 菜過平瓜西 [¬]心 擔農瓜

廣的開度 州西鑼的

登域療物時中

中間集中,加上日益抬頭的地方 時間集中,加上日益抬頭的地方 低外調有不利因素,且西瓜上市 低外調有不利因素,且西瓜上市 一個東地的西瓜增産將超過往 大幅度增產,特别是北京、上海

这一地區)的經濟 這一地區不發達 一地區不發達

會議獲六

是不

主

義

會議。 會議。 東會者認為,在 與會者認為,在 與會者認為,在 與會者認為,在 反對經濟霸權丰

· 灣鮮西大國際 中 學和以亞利·研 國 者香及·亞日討在家

會堂會見出席亞太地區技術與經濟合作研團是發展中國家,與是資本主義國家,還是資本主義國家,還是資本主義國家,還是資本主義國家,還是資本主義國家,無論是資本主義國家,無論是資本主義國家,無論 方価 使台胞

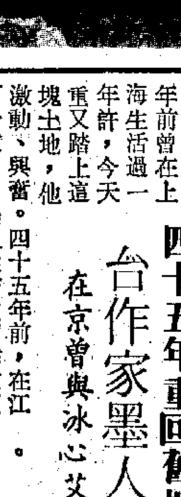
一來投資

是一个四日電 | 福建公安中四日電 | 福建公安中四日電 | 福建公安外商、台商來厦投资,並為海峽,並為海峽,並為海峽,並為海峽,並為海峽,並為海峽。福建省邊防工作研討會。福建省邊防工作研討會。 部賢共市長 隊以夏委鄭代及門書華 岸磋商

李金華表遺憾

於太郎中安神 地會推翻共產黨不是好事 地會推翻共產黨不是好事 地會推翻共產黨不是好事 地會推翻共產黨不是好事 地會推翻共產黨不是好事

國 使 業 用 家 用 轉 權



事大到業的經一。倍

表適解對數府中草的。示當事於國道國命應中 是題立的表立否勵見問

中事紀那生,國件念天組在

問,去年北京發生了一六四一事件,如 學工學、蘇三方各自都在國際舞台上佔有 與實際的。取消最惠國待遇不能對中 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 國的民主有何幫助,反而會更加糟。我不知 以肯定的,如果保持與中國的良好關係,從 民達看有益於中國的政治改革,許多西方人 限,中國與蘇聯的關係自一九八七年以來得到 人。中、美、蘇三方各自都在國際舞台上佔有 重要地位,這是不容忽視的。 圖,現在是中美關係的困難時刻,您認 為中美雙方應如何宏做? 不切實際的希望

验丁·自去年以來,中國經濟有些問題,建設速度下降,人們感到失望,中國追海 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、兩國還有許 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,儘管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,檢管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,檢管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,檢管兩國關係現在很脆弱、內國沒有 一些,檢管兩國關係現在很脆弱, 一些,檢管兩國關係現在很脆弱, 一些,自去年以來,中國經濟有 點要求同存異。

不願出現大倒退

美學者談

計

會



挞横狐

革基或企年按制了席

中小企業售與家族或個人經營,勞動者集就是企業股份化,國有財產實施租賃制,強工月蘇共中央全體會議關於實施租赁制,大市場經濟的基本構想」的改革方案是根本委員會制訂的名為「蘇聯經濟形態」的改革方案是根本委員會制訂的名為「蘇聯經濟形數及轉革委員會制訂的名為「蘇聯經濟形勢及轉革委員會制訂的組織可巴爾金為首的經濟改立。這個由副總理阿巴爾金為首的經濟改

五年

7

6革方案風 險巨大

本道中總李的場到立個國書金正,對

府必革滯新革年票電 希然直和變以三增質 望引接國革來月加增在起牽營,,放五長 改巨涉企目在棄成一

認爲

大陸訪問,受到鄧碩 大陸訪問,受到鄧碩 日,凌叔華回大陸治 日,凌叔華回大陸治 門上 一九八九年十二月一 一九八九年十二月一 一九八九年十二月一 一次叔華的女兒説 一日,安叔華的女兒説 一日,安叔華的女兒説 一日,安叔華的女兒説

神號一廣播船組織者 廣播民主訊息的計劃 廣播民主訊息的計劃 施方面遇到挫折。 並為在取得廣播設 が改章追個廣播船組織者 が改章追個廣播船組織者

中四日第17民主女 株居大學里 大學見全案重審。 學見全案重審。

道,帥嶽峯要求檢察 官將專能傳訊當初下 官將專能傳訊當初下 官將專能傳訊當初下 一個的部一情報局長 一個的部一情報局長 一個的部一情報局長 一個的部一情報局長 一個的部一情報局長 一個的部一情報局長

江澤民略非客

垂

8.75 11.05 10.90 7.90 18,65 18,51 13.05 12.90 7,95 7.85 12.50 7.65 7.55 由新鴻華資料研究有限公司提供 HOPPING & TRANSPORT CO

33.25

5.90 33.40

海水水绿珠柱。中心902室 apping Centre, Harhour City, shatsar, Kowloon, 76-1881 (6 Lines) 26-1881 (7 Lines) 26-1881 (7 Lines) 26-1881 (8 Lines) 26-1881 (7 Lines) 26-1881 (8 Lines) 26-1881 (7 Lines) 26-1881 (8 Lines) 26-1 每星期一航次

接 拖運往來中國 轉/拆/拖櫃 貨物出入口證 閣等服務。 迎

表示支持該國多

種族民主運動

《路透社蘇瓦二十四日電》 一、工廠、農莊及公共運輸業關門 在家中,並希望大多數印度商店 一、工廠、農莊及公共運輸業關門 在家中,並希望大多數印度商店 在家中,並希望大多數印度商店 在家中,並希望大多數印度商店 在家中,並希望大多數印度商店 在家中,並希望大多數印度商店 在实中,並希望大多數印度商店

度外

外長抨

擊斐濟

其一, 尋求財助

愚

受接|

在招待盧泰愚國宴 到當年慢生 員表 感念 朝 腓表態 道想

月日王内二萬營寨嚴密保安之下抵達。他與夫人在國賓館受到日皇明仁、皇后美智兩個國家應「努力抹掉歷史的陰影」。 對到訪的南朝鮮總統盧泰愚説,他對日本對朝鮮半島苛酷的殖民統治「深感遺憾」份在散播和平與繁榮方面共同邁進。 海部與盧泰愚會談 日本與南朝鮮政府作出審慎策劃的行動,以圖把哲羅的過去放 他與夫人在國賓館受到日皇明仁、皇后美智子與首 道

故父親裕仁更進一步,直接表明日本的責任。宴上的發言。問題在於他應否因日本的行為而向朝鮮道歉 日韓首腦 談及山

息支持穩定

手援助中國。」 一個又說,「我們希望中國 一個又說,「我們希望中國 一個又說,「我們希望中國 一個又說,「我們希望中國 一個又說,「我們希望中國

楊尙昆提

境困

蘇總統强調談判

立陶宛兩年內

可獨立

並表示談判期間

林總理闡釋經改進程 社副主管薩維卡 内陸湖貝加爾湖。 明年起分二階段進行

訂內

早

的 龍谷大學 被授予名譽文學博士稱、中國佛教協會會長趙樸初今天在日據新華社京都二十三日電』中國政協

華間船務企業有限公司 TUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 8581548(傳真) 電話: 5460572 (總機) 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376

定期班輪川航香港工福建 開航日期 港口 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 福州 進六、十六、廿六 閩海120 逢八、十八、廿八 閩海112 V.9022 30/5-3/6 5/6 北峯山(貨櫃 逢星期---厦水運15 逢星期三 育志 3號 厦門 逢星期五 閩海 225

V.XL9026 25-29/5 31/5 羅江(貨櫃) 羅江(貨櫃 V.XL9028 4-8/6 10/6 **逢五、十五、廿五** 閩海 224 泉州 進十、二十、三十 泉州1號

*承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、 装拆箱等服務

China National Foreign Trade Transportation Corporation

方性社 區 人類 代 一人 頭 代 一人 頭 代 一人 頭 代 一

脱二作代不受

/南通

香港、張家港,南京 集裝箱班次(兼收蘇州、無錫、鎮江、常州等地整箱貨) (毎月二航次) ^{ルス)} 收貨期 裁貨期 航次 CFS CY CFS CY 到 離港

V50/61 1/6 4/6 5/6 6/6 易 勃 TRADE VIGOUR 收貨店, CY:現代貨籍碼頭有限公司 電話:481 8038 433 8622

香港二張家港

散貨班輪(毎月毎港一航次) 岳麓山 V7 24/6 26/5 27/5 29/5 YUELUSHAN 29/5 30/5 2/6 V-200 27/5 SULONG 775 0235 收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司 電話:481 8038 請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續



鍾山運輸有限公司 ZHONG SHAN TRANSPORTATION COLLID 香油干諾道西四 24次海景商業大廈 14樓1404-5至。 le : 8583112 hax in b96201

CKS 期間論如一一 珠江船務有限公司全資附屬機構)

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓 香港:5-8591443 5-8591434(出口) 5-8591432 5-8591499(入口

貨櫃/散貨班輪 香港与曼谷 載貨 離港 船名

興勝稿 MV.HING SON V.628 28/6 81/6 惠業稿 MV.HUI HUA V.578 7/6 10/6 表践稿 MV.HING SON V.68S 17/6 20/6

* 解理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務 貨櫃/散貨班輪 香港与營口。 船名 截貨 離港

華童稿 MV.WAH YEE V.80N 9/6 12/6 華豐鶴 MV. WAH YEE V.31N 27/6 30/6 華意稿 MV.WAH YEE V.82N 18/7 21/7 * 辦理營口經香港中轉世界各口岸,並可簽發全程提單 *解理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼軍、吉林』

省内隆等地

尽管的示威事件中被坚膠于彈擊中受傷。各阿拉伯勞工。星期四,一名巴勒斯坦男童在耶路撒冷繼續爆發示威,抗張以色列權手

多的及改第。形例在長以

151, 15 1.6885 1.4250 33.40 7.90 18,65 13.05 7, 95

> 宣M 富利滿船務運輸公司 FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO

九龍尖沙阳廣東道海港城環珠航運中心902室 Same 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road Tsanshatsin, Kowloon, Fax: 735-5848 | Telex 30717 1 U1 MO 41X TEL: 735-4881 (6 Lines)

全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船 廣州/蘭石/江門/東莞/中山 肇慶/容奇 每星期二航次 汕頭/福州/厦門/海口/湛江 青島/上海/天津 每星期一航次

接 鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

阿,您希堂中美涓係有何改變? 的一些現有政策。 的一些現有政策。 略了,中國軍用堅持經濟及政治政革,

张则性大倒退的。【本年度卅二十段與關係出發,中美兩國人民都會逐步改變。從維護兩國的民都與例與,所有的方面,包括社會、

75,105

1988

255,380

200,000

55,380

艮行賬項之條例而編製

香港執業會計師

<u>註册地點</u> 中華人民

1988

1,500,821

1,520,717

1988

288,539

57,575

346,114

1988

19,900

7,495,864

2,058

銀行

1,514

6,003

12,379

十二月三十一日之眞實而

版四第

皇家賽車迷

鸚

能

割

4

民遮蓋該條例稱之為「屁股溝」的部位。的五名海灘泳客,因露出屁股溝而被捕。的五名海灘泳客,因露出屁股溝而被捕。的反裸體條例,在此之前,其中三名是遊客的反裸體條例,在此之前,其中三名是遊客門日電量市議員已修訂一項禁止暴露性泳衣

市議員擬修改禁例

院,該條例的部分條款「對我來說毫另兩名識員一起投票贊成修訂該條例以**死一个遊客却步**

四

宣加

珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

:廣東省→香港→世界各地

湛江	粤江1016	香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨)
海口	粤江1019	每月三航次 海口代理:海口新港港務管理局 (天天收貨)
中山	粤江415	隔日一航次 (天天收货)
650 JC		

逢二、四、六開航 (天天收貨) 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

屯門40區320地段(近踏石角

電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳眞: 5591593

el: 8591638

各項貸款減除壞賬及

應收款項及預付費用

非上市股票,原值

呆賬準備

固定資產

^{總代理}·**速達有限公司**

1989 港幣

474,821,968

5,477,952

1,301

361,346

1988

609,404,747

6,221,450

1,301

371,415

稅項

明言輪船股份有限公司

(高港線聯營成員)

香港→高雄

每月三航次定期散装班輪

五月廿八日抵港,五月廿九日開行

更 號 M. S. 五月二十七日由上海抵港

☆請盡速到上述地址辦理提貨手續☆

洋 (香港註册)

附註

依照香港銀行法例第六十條之一公佈如下

資產負債	接	
九八九年十二	工月三十一日 1989 港幣 50,000,000 10,000,000 10,000,000	
附註	<u>1989</u>	<u>1988</u>
		港幣
五.		50,000,000
	10,000,000	10,000,000
	11,850,494	9,927,233

盈餘滾存 股東資金 71,850,494 69,927,233 客戶存款及其他賬項 284,724,819 335,127,579 控股公司存款 103,389,397 186,954,950 應付款項 10,349,370 11,369,106 稅項 2,620,045 348,487 擬派股息 10,000,000 10,000,000 615,998,913 480,662,567

董事:林焜泉、羅文華 附註乃屬服項之一部份。 主要會計政策。

股本

普通公積金

甲. 坡賬及呆賬 凡細認定爲呆賬之客戶欠款,均擬有準備金。此外,另有撥 出一筆款項作爲呆賬之一般準備,此等準備已從各項貸款及 其他賬項中減除。 乙. 折舊

固定資產折舊乃按餘值法每年以百分之十攤銷。 丙, 外幣 外幣餘額均約按一九八九年十二月三十一日之市價滙率折合 七

港幣計算。本年度之外幣交易均按當日之匯率折算,所有滙 兌損益已包括在損益服內。 丁、遞延稅項 在可見之將來可能產生之遞延應繳稅項均依負債方式撥備遞

延稅項。 營業額

本公司所經營者均屬接受存款之業務,故營業額不予公佈。 除稅前溢利 除稅前溢利已滅除下列各項:

銀行拆借及客戶存款利息

核數師酬金

固定資產折舊 38,989 39,462 溢利稅項準備乃按本年度之估計應課稅溢利以百分之十六點五計 算。(一九八八年:百分之十七)

港幣 4,300,000 3,400,000 香港溢利稅 (108,024)上年度多提 (128,300) 九、 3,291,976 4,171,700

52,438,960

36,000

30,796,175

30,000

480,662,567 615,998,913 五、 股本 1988 <u>1989</u> 港幣 五十萬普通股,每股一百元正 50,000,000 50,000,000 客戶存款及其他賬項 本項目包括內部公積金。 固定資產 像俬及器具 港幣 成本 一九八九年一月一日 469,425 本年度購入 29,065 本年度撤除 一九八九年十二月三十一日 498,295 界積折舊 一九八九年一月一日 本年度折舊 撤除沖銷 一九八九年十二月三十一日 136,949 服面淨值 一九八九年十二月三十一日

一九八八年十二月三十一日 371,415

金帽事意 本年度本公司並無支付或應付董事酬金。(一九八八年:無) 資本承擔 於一九八九年十二月三十一日本公司並無資本承擔。 (一九八八年:無)

截至一九八九年十二月三十一日止之年度 附註 <u>1988</u> 港幣 除稅前溢利 14,376,806 15,215,237 . 3,291,976 4,171,700 11,923,261

損益計算表

除稅後溢利 10,205,106 上年度盈餘滾存 9,927,233 9,722,127可供分配之盈餘 19,927,233 21,850,494 董事會建議作下列分配: 擬派股息:五十萬股,

每股二十元正 10,000,000 10,000,000 轉入下年度之盈餘滾存 9,927,233 11,850,494 附註乃屬賬項之一部份。

港幣

或有負債

代客承付保證 2,352,500 100,000 十一、控股公司 本公司之控股公司乃在香港註册之南洋商業銀行有限公司。

十二、賬項認可 '上列賬項業經董事會於一九九零年三月二十一日認可。

模數師報告書

致南洋財務有限公司股東

本核數師已根據認可之審核標準,審核本頁賬項。

依照本核數師意見,該賬項乃根據香港公司法例之規定而編製,並 足以顯示該公司在一九八九年十二月三十一日之眞實而公平財務狀况及 截至該日止全年之溢利。

> 黄秉章 會計師事務所 陳乙明 香港執業會計師

<u>1988</u> 港幣

董事長: 林焜泉 董 事:吳連烽 袁偉强、羅文華、鄧錦輝 總經理:林焜泉

(中譯本譯文如有歧義,應以英文原文爲準)

南洋信用卡有限公司 南洋期貨有限公司 南洋商業貨倉有限公司 南西有限公司

百億有限公司

股本

資本公積金

普通公積金

各項存款及其他賬項

董事長兼總經理:舒慈煌

董事:王文琦、鍾瑞明

附註乃屬賬項之一部份。

盈餘滾存

股本

普通公積金

附屬公司存款

各項存款及其他賬項

董事長兼總経理:舒慈煌

董事:王文琦、鍾瑞明

附註乃屬脹項之一部份。

二、本年度溢利

盈餘滾存

種芒四十

五期星

香港

		in the second of	
=			

			学		(1	香港註册)		Ħ			
			綜合	<u>資產負債表</u>	巷銀行法例	第六十條之一	公佈如下:				
									and the second section in		
公積金		1989 600,000 792	1988 600,000 792	庫存現金、存放同業及 接受存款公司	<u>粉註</u>	1989 20,127,598	1988 17,658,348	本年度溢利 上年度盈餘波存		1989 250,077 85,493	1988 210,625 75,105
公積金 滾存	7.	991,380 85,451	741,261 85,493	應收票據、各項貸款及其他賬 (減除壞賬及果賬準備) 投資聯營公司(非上市,原值)	項	11,944,378 16,366	11,570,357 16,366	可供分配之盈餘 撥入普通公積金		335,570 250,119	285,730 200,237
存款及其他賬項	*	1,677,623 32,201,631	1,427,546 29,730,588	投資 固定資産	九 十	1,388,622 402,290	1,525,722 387,341	轉入下年度之盈餘滾存		85,451 ————	85,493
		33,879,254	31.158.134			33.879.254	31.158.134	附註乃屬眼項之一部份			
艮兼總經理:舒慈 慎								₩至			
:王文琦、鍾瑞門 乃屬眼項之一部份〈								本年度溢利 - 生度多餘沒在		1989 244,855	1988 207,116 48,264
			一九八九年	十二月三十一日				可供分配之盈餘		300,235	255,380
公積金	附註 四 五	1989 600,000 980,000	一次人のキャニの主体 一般を強速計算数 1989 19	55,380							
没 存		50,235	55,380	應收票據、各項貸款及其他服 (減除壞賬及呆賬準備)	Ų	11,223,692	10,785,353	附註乃屬賬項之一部份			
存款及其他퉳項 公司存款	*	31,841,502 36,760	29,320,875	"投資附屬公司(非上市·原值) 投資聯營公司(非上市·原值)	八	72,049 16,366	72,049 16,366		股東		
		33,508,497	30,830,747		+	359,780	346,114	依照本核數師意見, 基於此原則,該賬項足以	該賬項乃根據香港公司 顯示該銀行及其集團在	可法例中有關銀行賬項	and the second s
長兼總経理:舒慈以								公一的 初水 06次 概 主政 口	正人来图主中值小。	黃秉 ī	
:王文琦、鍾瑞明 74間8月7年之一如公											男
乃屬脹項之一部份					1000					會權	扒業會計 師
主要會計政策 甲、 綜合賬項	基礎						八、投資聯營公司		銀行所佔	資本權益	
項。銀行	長項對聯營公			算至一九八九年十二月三十一日止之	∠脹		中國杭州黃龍館 有限公司	反店 酒店業務	直接持有 百分之三十三		中華人民
•	爲呆賬之客戶	ラ欠款,均撥有準 及其他賬項中減除		撥出一筆款項作爲呆賬之一般準備,	此		有限公司 南商聯合信託基	投資管理 金 信託基金			
丙、 折舊. 固定資產拍	斤舊乃按其位	古計可用年期以不	同折舊率攤銷至其	估計餘値。			(4)	an angung mengangkan dianggan kanggangkan penggan dianggan panggan penggan penggan penggan penggan penggan pen		ar in the first spire, showing a superproper a second second	
14 .	9約按結算日 日包括在損益		港幣計算。本年度	之外幣交易均按當日之滙率折算。用	有 , , , , ,		berefassinger i da i flag i mestell tra give bet i green britanism.	<u>1989</u>	1988 6,003	1989	1988 6,003
	「投資均按 」						及債券	1,369,600	1,500,821	1,369,600	1,500,821
3. 有確定 4. 投資店	と映回日期 ≥ ◇定期還本 ≥	と證券・持有至期	按原值減已分攤之								
	自分雅之購入	人溢價及折扣。					十、 固定資產	1		銀	行
		5長期擁有其資本 安原値列服。	權益百分之五十以	上者。			按原值或董	k	1988		
庚、 聯營公司	1. ==1 =+ 1.4e Apr 2-	- Et dien john och et is reine d	Edde ara week art in a man it was				器具及汽車・技	&	326,195	297,556	288,539
R		了是期擁有具實本 安原值列眼。	榴蕊日分之二十字	力、十,亚凡對兵運作吳洞影響刀者(402,290			
	序來可能產生	上之遞延應繳稅項	均依負債方式撥備	透延稅項。				務承擔	內未撥準備金之資本庫	、擔如下:	
本年度溢利 本年度溢利已减修	於內部公積 金	Ada lang	定資產折舊及下列	the state of the s			CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O	主及签 1989	1988	1989	1988
核散師酬金	<u>19</u>	秦 国 189 751		1989 1988	Mark designed to the state of t				10,000	Varaov	+3,300
重事酬金 董事公費 其他酬金		2,587						1989	1988	1989 7,853,476	1988
~ 4 10ml Au 1 18.		- Full- Fire-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	maran ili ya Kili	"大大"的"大"的"大"的"大"的"大"的"大"的"大"的"大"的"大"的"大"	数据的数据的图像是一个主义的	***************************************		A PARTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	A STANDARD MATERIAL CONTRACTOR OF THE PARTY

溢利稅準備乃按本年度之估計應課稅溢利以百分之十六點五計算。 (一九八八年;百分之十七)

註册、發行及實收股本: 六百萬普通股・毎股一百元正

普通公積金 一九八九年一月一日 由損益服撥入

备项存款及其他疑项 大人 本項目包括內部公積金及稅項準備

一九八九年十二月三十一日。

投資附屬公司 銀行之附屬公司全部均在香港註册,詳列如下: 公司名稱

南洋商業銀行(代理人)有限公司

百僧有限公司

南洋財務有限公司 南洋僧用卡有限公司 信用卡服務 南洋商業銀行僧託有限公司 信託服務 南洋期貨有限公司 金融期貨 南面旅運有限公司 南洋簡業貨倉有限公司 廣利南投資管理有限公司 投資代理 南商有限公司 物業投資

代理人服務

物業投資

直接持有 百分之一百 百分之一百 百分之一百 百分之一百 百分之九十八 百分之一百

百分之一百

再分之一百

250,119

百分之一百

銀行

730,000 250,000

980,000

南洋財務有限公司 兩洋商業銀行信託有限公司 兩種旅運有限公司 魔利南投資管理有限公司 南洋商業銀行(代理人)有限公司

縣項認可

行政人員貸款

年終總結欠

舞瑞明

年內最高總結欠

姚樹聲

* * *

此外,尚有在一般業務範圍內叙造之遠期外滙買賣合約及利率期貨合約之承擔。

上列賬項業經董事會於一九九零年三月三十一日認可。

去年度之股項中若干數字已重新分類,以符合本年度之股項編排。

依照公司法例第一百六十一條乙節公佈如下:

南灣信用卡有限公司 南岸都貨有限公司 南洋開業貨倉有限公司 兩間有限公司 頁價有限公司

(中標本釋文如有歧義: 應以英文原文稱場)

便必然引起回撃中、英へ潜)雙

要的是,通過這次最惠國待遇事件 所述 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕 等國有它實際利益的考慮,怕不怕

也。少少一的應道年人燈場

意家中道此長,就

道

題非謂整布這是經濟 。也經體什是複濟 是濟考也中據何和

埋

標者按

日五廿月五年〇九九一

憶華中港香 電介展深在 中其種四十達共

抵/離期

抵/離期
26~28/5 性/**MEM** 22-26/5 25-30/5

的新金,及改善有關 學費資助方法,來解 決人手流失問題。 決人手流失問題。 教育專業人員 協會於 前日舉行的第九屆第 一次理事會中, 互選 一次理事會中, 互選

%是工作員和主任 日間托兒中心人手 日間托兒中心人手 社聯建議港府提 社聯建議港府提

華、夏文浩以及區自 整垣(内務)、司及光任會長。司 抵/離期 30/5-4/6 23-29/5

民 並不 議 戰爭,却又反過來自己入侵柬埔寨,並且們的反侵略戰爭。後來越南贏得了反侵略越南、若撾、柬埔寨道印支三國,都遭受越南、若撾、柬埔寨道印支三國,都遭受成部分。美國在國際上發起接收越南船民立的,向來是它對印支整個策略的一個組立的,向來是它對印支整個策略的一個組立的,向來是它對印支整個策略的一個組 爲

善其國內的經濟狀况。第三世界國 行動時,中國也同期間收容了為數 因而在當美國策劃推行接收越南人 超南華裔難民。 超南華裔難民。 超南華裔難民。 卪 總 容了為數:(批人逃亡 結 ----

然的要上美 掠國 到,成一一 發國 去人 達但 考。未文念,覆去上意,文章 如活。愈中美的,戰今動越來的國工便結會,南愈 民一今周種在期正往為國間去美的作重年方戰 表拿 訪敵 政的 六國 政為 返時 式爭 現着 和 國 府 一 十 人

且略它受。民組孤

和是的者足 區量策不本 他要一的



管

豐花

交代事件化園修葺

問題

至於老鼠出現問題,管理處實開放垃圾房,向住戶解釋 可開放垃圾房,向住戶解釋 造成槽道閉塞,影響衛生。 修期間,垃圾雜物大小不一 修期間,垃圾雜物大小不一 心影響。 一個將英妮沙、膠漿、布塊 一個將英妮沙、膠漿、布塊

刀,確保環境清潔;至於渠務處已安排清洗公衆地方如樓梯が可避免弄污周圍公衆地方如樓梯が可避免弄污周圍公衆地方。修工人未能自律將垃圾放置。一天氣正常,換作定當加快。

二活令門

全怎心豐

是然置花

自了修能位,解款 掏到經常衆 決項 腰頭費有 包來中損 一上租 合費出, 資岩・岩 來有試金外 少之要府,的位公被

屋

雙了言信道,的 方的,心種靠材 有話大事爭與料 格一及。, 戰觀發驅香就使確點 ・追方・花決短都一都三職不是 應。應一亂了常一只冷汽事一見 叠望静車小實的 埋從下走,際現 水時。事揺題 ・週間人。此

的現着不可尤給前狀想當能應邊

悠悠樂活生康健 班練修伽瑜餘工

二七内線二十五查 中七號主辦中心家取 中七號主辦中心家取 世區內任何人士參加 與國內任何人士參加

況向房屋署反映。記者已將有關情 三聯書店特惠專業考試用書 生及在職 進 修 人 士▲為鼓勵有志的學

卷

惡境環屋臨道寧康

早鼢昆眉

塞因 横污

會職業青年部主辦,逢星期一、 會職業青年部主辦,逢星期一、 會職業青年部主辦,逢星期一、 會習。查詢電七一三九二一內 修習。查詢電七一三九二一內 修習。查詢電七一三九二一內 修習。查詢電七一三九二一內 修習。查詢電七一三九二一內 一次 一次 一個職人上參加。有意者 一個職名。

煩 「家居

▲太極拳速成班 ・全期三個月。有意者可到九 **▲工餘瑜伽传練班**·女青年

は助減鼠・相信目前情況亦有所改善。 在停車場方面・發展商於入伙期間・亦將車位 在停車場方面・發展商於入伙期間・亦將車位 会開資與業主・共賣出一百零四個・及後再將所餘 一百八十二個車位轉賣與其它公司,出租供居民使 用。至於樓上公衆走廊地台磚之表面受損,美觀及 清潔方面極成問題,發展商正與則師方面研究修補 一百八十二個車位轉賣與其它公司,出租供居民使 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺 其調查結果時,並無清整地交代事件之本末,實覺

本版代為手續時,

松林

十五的幅度有一段距離為,資方提出百分之十時日與九巴資方開會,作日與九巴資方開會,

灣廠厦第

特津增近

可經輪候册申請公屋

,預計在兩三個月內 估計,業主只會主現正進行法律程序 | 要求居民遷出。單身中年人,而太業 由法庭發出收樓

廣播船計劃破產

汽車運輸

希望把底薪提定

忠源、人事部經理李松柏、交通部經會議的資方代表有九巴公司總經理信证。

控被案涉人兩有前日繼

龍舟

展開

多項賽

標者按

憶華中港香

百餘受重

通

子電介

CFS: 九龍灣中國水泥廠側

ETA/ETD

15-18/8

RECEIVING

15/6

11G!

收/截貨期

上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 收/截貨期 號 江 LIN JIANG 7.380 29/5-2/ 香港一青島全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 31/5 平鄉城 PING XIANG CHENG V.386 32-39/5 由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州、出口部身緣電話: 8596263 8596265 厦門海運集裝箱聯合公司總代理 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. "廈門 全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 明元輪 KAI YUAN Y.XK9080 27-28/5 福建輪 HAN JIANG V.XH9082 出土中部專緣電話: 5484075 1 - 2 / 6前及併捐收貨地點:青衣屬大祭東業倉 電站: 4970125 中國對外貿易利心公司安徽省分公司 Chana Natures Fare the Leads Faresporter on Corporation Arthur Re Chuna Naturea, Place are Track Trackportar on Corporation Annua Branch 古池,上海、蕪湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務 兼收附近地區貨物 船名/航次 7/8 9/8

6/6 7/6 9/6 12/6

前及所有收貨地點:青衣鱼大餐来煮食 重益: 4970125

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

灌干諸道西144-152號成基商業大厦 3 字樓

石組由 SHIZUISHAN V.215

CZEL TIÁNLISHAN Y"ZIA

(へい部身線電話: 5484075

中國口岸 由香港/目的港口 10~11/6 18-19/6 中 國往眷 深圳,海口 KUO ESIUNG KH-005 S 4-5/6 11-12/6 港 到世界。 澳門·湛江。 **KUO KWANG KK-006 S** 10/0 18--19/8 各地。 KUO LUNG KL-006 S 17/6 1. 15. 14. 14. A. KUO KWANG KK-005 N 30-31/5 **KUO CHANG** KG-005 N 3 / 6 4--5/6 5-6/6 総代理: KUO LUNG KL-005 N 4/6 KUO CHIA 10-11/6 KA-006 N 9 / 6 18-19/6 中富國際聯運 AMALIA KC-006 N 17/6 有限公司 KUO HEIUNG KH-005 N 19-20/6 BHANDHAI HAI HUA SHITTIMO DOSI SHANDHAI FULL CONTAINER SERVICE (.全貨箱定期班輪 RECEIVING CLOSING ETA-ETD 6-8/6 CFS1-5/6 1-6/6 XIU SHAN 9022 CY1-6/6 CY/CFS: 大梁東業貨會 香港*---海口 FULL CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨定期班輪 **HECEIVING** VOY CLOSING ETA-ETO HAI YUN 310 060/90 10/6 10-13/6 LIAN BO 9/10 9022 30/5-2/6 8-5/6 2/8

CY:海深廟永利碼頭永利豐(18)

CY/CFS: 大学更素许密

沓港*一大連

Newseas Navigation Corporation 收貨期 抵/離期 新海利 NEW HAI LEE 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 船名/航次

抵/離期 通 河 TONG HE V.9003/9004 26-28/5 通 州 TONG ZHOU Y .9001/9002(受谷) 福建省輪船總公司體東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵 | 職期 23-26/5 船名/航次 岡海 327 MIN HAI 327 V.9011/9012 圖 海 329 MIN HAI 329 V.9013/9014 25-30/5 25-26/5 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Go. 抵人難期 收貨期 船名/航次 3-8/6 南 MAN PENC Y . 9009/9010

China National Foreign Trade Transportation Compration Shanghal Branch 抵/離期 收貨期 船名/航次 8-12/6 能 江 LONG JIANG Y . 9017/9018 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵/離期 船名/航次 淮 安 HUAY AN V 9013/9014 30/5-4/6 2-3/6 23-29/5

W. 9011/9012

蘇 第 30 LIN V. 8020/9031 (全货箱班輪)

香港、上海、張家港、

森 M SU PENC

教協改選新員 決人手流失問題 決人手流失問題 決人手流失問題

作建嚴兒三人

手順則

各職位理學力層無 模華著 N 🗸 🍲

温…生/6

華、夏文治 被會副

W 111 4 当林 道

至於老鼠出現問題成權道閉塞,是與關則, 垃圾鄉

问題,管理處 · 向住戶解釋 · 心性戶解釋 · 心性,

昨應邀出

席兩會的

曾生活各方面的

者之間的矛盾,只有在國家民族利益的大前提完全認同社會主義制度中亦不能任由資本主義泛濫完全認同社會主義制度中亦不能任由資本主義泛濫完全認同社會主義制度中亦不能任由資本主義泛濫用金融。 1 他說,生活於資本主義社會的香港人不關。 1 他說,生活於資本主義社會的香港人不關意按照基本法的藍圖來建設我們將來的美術們是以港為家的一羣,和大部分香港同胞香港華人革新協會主席蔡渭衡在致詞時表

施又列明港府在未來三十個月內 ,以及克服在資訊技術發展過程中心,協助港府在未來三十個月內 以及克服在資訊技術發展過程中心,協助港府部門培養高質素的 使方已達成一項合作計劃,成立的 雙方已達成一項合作計劃,成立的

合程技 作師,

周

南讚華苗

人員會

前感越,方

大學、港府物料供應處及工 大學、港府物料供應處及工 大學、港府物料供應處及工 大學、建成的有史以來最大宗 人學、建成的有史以來最大宗 一個月內,免費為資訊技術發 一根據合作協議,IBM 一個月內,免費為資訊技術發 一個月內,免費為資訊技術發 一個月內,免費為資訊技術發 一個月內,免費為資訊技術發 一個月內,免費為資訊技術發

設資訊

招標公生

(A) 經營小食亭

(A) 經營小食亭

(A) 經營小食亭

(A) 經營小食亭

(A) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(C) 投標表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署中座3樓,市政總署東九龍文康執行(政主任查詢或7115635)

(B) 經營小食亭

(C) 投標表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署中座3樓,市政總署東九龍文康執行(政主任查詢或7115635)

(B) 經營小食亭

(C) 投標表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署中座3樓,市政總署東九龍文康執行(政主任查詢或7115635)

(B) 經營小食亭

(C) 投標表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署,並有權採納某份投標書的全部或部份內容。

(A) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(B) 經營小食亭

(C) 投標表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署,並有權採納某份投標書的全部或部份內容。

(B) 經營小食亭

(C) 提供表格及其他資料,可向九龍太子道東692號新灣崗政府合署,並有權採納某份投標書的全部或部份內容。

(B) 經營小食亭

(C) 與相關系統。

(C) 與相關系統。

(E) 與相談系統。

(E) 與相談系統

(E) 與相談系

市政局投機委員會秘書陳淑儀

高一任何公 不得向其他 所提供的 是品,直模 图

與

B

盼聯 繋廣·

· 社會

不 極 參 與 過 渡 程中,為今後「港人治港 程中,為今後「港人治港 國的安定和發展,也不可 國的安定和發展,也不可 國的安定和發展,也不可 是中,為今後「港人治港 是中,為今後「港人治港

做出不懈的努力。 他大多數香港居民的共識。 一時有香港的持續繁榮與穩 所地關係日益密切。没有祖 作出新的貢獻。

艱

較多港府」
就一港府

为打算和如何 ,並希望可以減低從香港 一個工作小!

當局非常關注現時是電德昨日在主持浸金

而動的機會。 一定私進入中國大陸却是 但走私進入中國大陸却是 以

係的進一步推開了一方子中國最優惠 一下中國最優惠 一中國實行經濟 中國實行經濟

一業可避免受

視而已。 他認為今次 他認為今次

商界稱放

宣布延長對華最惠待軍

· 社資的人士感到高與

艇船 憩 り 速 将 き

洞漏塞堵要示表昨德霍

管法排

及不趕追隻船警軍 高度速艇私走前目

談

柴灣貨物 臂斷纜鐵鈎 起卸區罕見躉船意

什對華優惠決定

垂釣男子傷

頭喧

(SE)

港督在加表示歡迎 「大学」</l

一二、星期二一)左【本報訊】多公

警百二 器武件多十出搜並中動行

醫生、三名護士及一 名男病人。一名劫匪 先扮病人人內,當男 先扮病人入內,當男 先扮病人入內,當男 人,兩匪裏應外合, 分持手槍及利刀指聯 人,兩匪裏應外合, 會 分持手槍及利刀指聯

Word Star 5.6
Word Perfect Multimate
Lotus 123
Lotus 12

8550988 沙田中心 6953060 6904030 沙田茅一林 6377183 8382128 尖沙咽体敷 3021349 4522678 眼鄉 /630723 4596189 紅南 3954187 4/69162 至河 4939876

(網) (網) (現) (現) (現) (現) (現) (現)

案發於下午 位於置樂花 為四醫楊×

· 斑其他可 與IBM 直份合約

・提供康體設施・

促進文娱活動

·改善城市環境

香港市環·確保公衆衛生

|時已失兩距|

被劫

摩警擒

疑犯

劫 醫生却

報警用

金

招賊

存破 大財 大助 大助

織

舊

CAMBER 平紋26"30"

TERROT 平紋30"

本港羅紋

歡迎垂詢

Fax: 776 8815

機

(進鑑) 脚對於 建磁網經濟

一天,三名劫匪, 有眼不識泰山,昨日 有眼不識泰山,昨日 一對假扮情侣的赞 一人員行劫,結果一 一人員行劫,結果一 一人員行劫,結果一 一人員行劫,結果一 案數於昨日凌晨

取惠國決定 清進行討論, 學事件 結論。 上 選 方能清楚 方進行討論,

是個好消息

項調查報告顯示

據

演藝戲劇

局

樂縱

及陳森林(楊琴)等 一音樂會,將於十一 一音樂會,將於十一 一音樂會,將於對曲》及 一音樂會,將於對曲》及 一音樂會,將於對曲》及 一音樂會,將於對曲》及 一音樂會,將於對曲》及

行 九場音樂會均安 排在沙田、荃灣及电 門大會堂舉行,票價 外二十、三十及四十 元三種,日校學生及 六十歲及以上親衆可 一次一歲及以上親衆可 行月 • 四

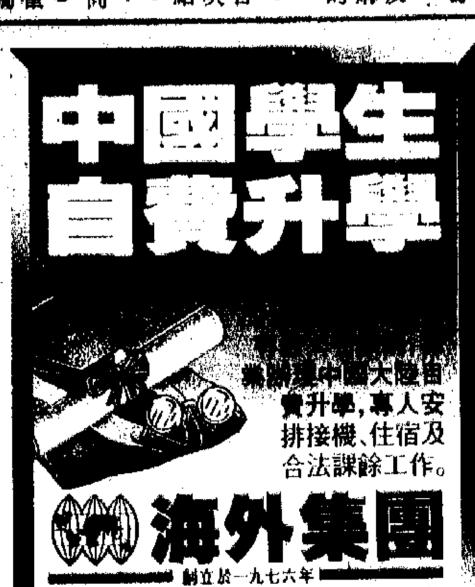
求魚粉貨源 **廖魯魚粉** 1,500 CNF天津新港十 份前交貨,美元 民幣結算均可 貨源者請

198王君聯繫

五期星

普遍重視在朋友間

屬其次



尖沙咀分行:7221141 中環分行:5591965 旺角分行:3913486 銅鑼灣分行:8907280 油麻地分行:7109271 澳門分行:317611

秘魯魚粉 1,500 MT CNF天津新港十 二月份前交貨,美元 或人民幣結算均可 有此貨源 者請 FAX

頂調查報告顯示

徵求魚粉貨源

8151098王君聯繫

徵求水泥買家

中國出口標準GB17 5—85水泥425R 525R (500 # 及600 #)連批 文每月可供10,000MT 有意者 FAX 5658420

王君聯繫

日立牌@HITACHI

摄 輝樹凌 者記報本

開始至山國高 清斯曼銀網

錄像機,自從上市 以來,備受廣大群 衆愛戴,高淸晰度 效果,口碑載道,

銷量節節上升,充份證明品質優秀,功能卓越,最能滿足大衆 要求。日立牌VT427E錄像機,附有全面性能的LCD遙控器,在 遠處亦能控制各項基本功能,方便無比。

●三磁頭精密結構●新型全能LCD遙控器,輕易控制所有 定時器及功能記憶系統,可儲四個節目,每個均可播傳至主機

●毎年預校八個節目的自動錄像定時器

●雙方向導畫功能●HQ高 畫質系統●機身小巧纖薄

中港兩用型

AUTO PLAY AUTO OPERATE ON SYSTEM HQ VHS

CPT 217/SF DU (PT 2408

固立新科技・創出眞書業 日立牌@HITACHI

量佳配接 效能關幹

版十第

種芒四十

日二初月五年午庚曆農

FILLER BETTE 護物理引揮結開始

界 國 選 再

的成績打破了該項目世界中學生運動會紀録,並獲得冠軍。在男子一〇〇米自由泳決賽中,中國選手邱潔明以五二秒二一項世界中學生運動會紀錄。 「新華社比利時布魯日二十三日電」中國運動員今天在道裏進

國足隊

項目委員會進場館 集訓受阻時,此,組委會下設计几時,此,組委會下設计几

健脾防治兒童多

汗夜汗易汗消化 不良夜啼夜뽦。

餐客遊艇灰復感 冒喉嗽有防治保

民間聯方,經數十年

.的行譽經驗。相傳秘

方。對鼻腮炎、過敏

健之效。

超世界杯能有所改變。 令人失望,隊長史杜京

南韓女將金水寧

及道項報道時試圖躱英國領隊的笠臣被問

靈 ***



自己做血苦膏

羊城貿易公司 經營 5738186

蘇聯 國脚名單中基 評選 輔球員

描 資 漢 漢 漢 漢 漢 美 第 結 方

冠軍起級 大杯賽 大杯賽 大杯賽 大杯賽 大杯賽

多戰

日五廿月五年〇九九一

碧根鮑莱

7

連尼

得領域世界後去地 薪聘請签臣含糊其辭

最新耳像作情好推薦 口服液 本品處方獨特,藥效宏大,療效關蓄 日常服用更有預防體內 之顯著療效 本品特點:)高濃度製劑。 量少效大。 (二)每次一瓶,服用 方便,安全衞生。 (三) 免除大量服用之苦 (四) 天然純中攝配製,組無副作用



功能:止咳化痰 養陰湖肺 清音凋喉 體資公司藥行有當 電話: 7433410-5

川貝枇杷膏

将本的一小巴亚 於飯碗·加渡水 冲撞即成,無需。 加糖 5 可热飲。 也可待冷却後選 事權變成糕狀凍 吃・美味可口。 嫡買時請認明朝置牌廣州中景。

性異炎、農業不通、 補氣活血 咽眼腫構等尚特效。 強心益智。 (H) 延缓衰老 助长餐台 請認明此商

●減肥健美片● 美 健 五台山高僧秘方情製,專治慢性肺器核症實症 老中醫驗方加味而成、含此致、黨套、 (消胖美) 麥冬、龜板、龍骨、柱蠣、鷂內盒等。 情趣明大明宫 商標自力中華 廠出品発招置 牌摄失。

功效更佳 强身健康

滋補養顏

降脂減肥

競安全可能、進和 無制作用・純中美 減肥製制達服1一 2個月可減數磅。 購賣6瓶以上涨 凡購賣二個療程10-20 瓶兒費軟授減肥輕鼻氣功 電話: 3945200 3945538 FAX:7898172 國貨公司:

"上藥"權品

周志成へ

員比較,這次有劉楝平及趙俊明因養珀重文、張金華及陳志强,與季初重東方及幣察各一名,其中包括三名香奧之中,南華共有十一名,麗新七名

語三名香

場,西德一場。 場,西德一場。 場,西德一場。 是行首課操練,廿一日 進行首課操練,廿一日 進行首課操練,廿一日 進行首課操練,廿一日 進行首課操練,廿一日 為對蘇魯二八隊,廿五日 為對蘇魯二八隊,十九日 為對蘇魯二八隊,十九日 為對蘇魯二八隊,十九日 為對蘇魯二八隊

八月一日對邦八月一日對持雲地隊八月城荷蘭華人門 大田縣上十時間

开比隊,二日經西 八隊,卅一日經西 八隊,卅三日轉赴蘇 附四十分乘搭CX

(倫)、顧錦、南),中場。與何東)、日

招重文

等

|奥運脚

月

日赴荷

蘭丹麥西德集訓

但他表

球隊助理冼小軍醫邱永

四名域達斯,丹麥一場對 等增選的任庫雄,以及去 等增選的任庫雄,以及去 等增選的任庫雄,以及去 等增選的任庫雄,以及去 等增選的任庫雄,以及去

場對邦比,西德一場對利華古名特雲地,第八名斯巴達,第八名特雲地,第八名斯巴達,第以去季曾入選港隊的楊健强,及去季曾入選港隊的楊健强,人民不可的名單內,另有林慶麟,

足總

公布港隊廿六

で変しい。

唐簽約,預料世界杯賽事後會開中大寶力甚强的隊伍。」 一支實力甚强的隊伍。」

,他不能錯過一天的操練。 」於我們的備戰於五月二十日展開

源知偷園將借出球員包括 骨觀看奧運隊練兵,他有

、招重文、區偉倫、梁錦輝、陽應慈、陳瓊川、譚兆偉、梁賢、潘嘉明、陳志强、黄偉德

是爭標的未能奪標

港奥運隊昨吃

心敗仗

一冠相欠

穩

耳

日東武庫山東地域軍

首本路程,場地正常學結實,定勢場順,身結實,定勢場順,房結實,定勢場順,房鄉級手」過終點,馬牌鄉數一全程壓住一種數值,一無敵手」過終點,馬

77,「金得利」周日報陶門開新聞報名,馬房聯好「開動報名,馬房聯好」「機會增加頭馬紀錄。」 王厩的老友説,他們馬壓是意料中事,不過周點處是意料中事,不過周點處是意料中事,不過周點處是意料中事,不過周

愛麗新奪標

(尼) 野 解 利 執 教

有售 花花,

對手警察已篤定降班,然而仍可爭一席「倒數第二」,因如有離隊之意,新秀「班底」將受考驗。他們為求獲得欣賞,在護級戰大勝港會,保留了甲組席位,今賽警察勝負無關痛。門票收二十元,另設十元優待票,臨場有售。,八時正鳴笛交鋒。頭場舉行預備組主席杯決賽,由麗新掘」旺角球場今晚舉行本球季的煞科戲,由榜尾的警察與東方 因此

主席杯賽後才決定,但十八名球員門的代表隊人選,主要等今天麗新體力跟不上致敗。現時仍未決選出總黎新祥説,客隊身材佔優,加上

○ 北賽後由足總副會長兼青訓小名及市政局議員蒲炳榮主持頒歷
 ○ 初級組冠軍大田、亞軍偷園、本屆青年聯賽丙組前四名列本屆青年聯賽丙組前四名列級軍金鷹。

依波路察 譚温馬瑟 兆 志 偉政强頓 加下 柏力奇 梁錦輝 屆球賽 陳張孫王 帶可子偉 有偉恒璇

)表現落名

未能發揮較高的大長球

赴歌 ,

百寶威配輝仔货搏

。兩駒均報名周日第二班千四米續有餘。「快點樂」,走勢輕鬆「鼻家樂團」神態生猛,火氣旺,「奧家樂團」 助手結伴試別,

●消息透酵居會的編班制度下季可能有變,取消第
 ★ 機會贏馬逃出生天。
 ●消息透酵居會的編班制度下季可能有變,取消第

* 機會贏馬逃出生天。

幾組馬進行草地試開考名周日賽事的大部份馬

樂林態勇力

自

刀爭勝

蘭廐 易渡名望

許廐八步趕蟬靚

栄

着來前

少

摩借輝仔,為他策騎「百寶成」上陣,值得的題幾五個半月未開齊,隻「金戈鐵馬」上的題幾五個半月未開齊,隻「金戈鐵馬」上途難卜。

港男子籃球隊

成

領隊潘政,亦將拉責港隊獎金的另基少出現球場,日本

兩

海筝昨 關浩明表示今晨與球日 人交改 名典 頖

尖沙咀金城伊澳二)中午上

聯賽今午舉行 港灣仔修頓室內提用工作一十時起改在開預售,五月二十年十時起改在

乒球

備戰亞運

港隊隊員不適應新的年職隊余國樑率領返出領隊余國樑率領返出不過。余國樑率領返出不過。第一屆世界杯團體兵中、政策、昨天時、大學等一屆世界杯團體兵

何使用。 《本報訊》亞洲單車聯會定於今午三時何使用。 《本報訊》亞洲單車聯會定於今午三時一個使用。 《本報訊》亞洲單車聯會定於今午三時一個使用。

亞洲單車聯會今開會

將研究單車學校地點

上午九時半返抵香港。
分别比賽一場,九日自治
六日至八日之間與利華古 口自法閲克福啓程,預算在刊華古遜隊、以及當地的掌平辛隊,五日赴西德利華古 日隊,



老世界杯中獲得 段小消息,巴萨在盟保羅舉行 專欄 新香再環隊賽

未零多西第、 見,的如都立

上男山自利得金 可陣上目

宜,將有所宜布。
五樓灣雲閣舉行配者會對來季的若干革新事五樓灣雲閣舉行配者會對來季的若干革新事五月卅日)上午十一時正在跑馬地會所大厦,馬會行政總數革敬誠將軍定下星期三〈

韋敬誠將會記者

利

摩か

周日仍可以上陣

蒲樹華提出上訴

需要繞道日本

馬歳」、「群**縣**」等於周日報名的「自由

有變

脚,決定棄權不出。 與服房手足來料稱, 在洲厩的周日報名馬 中,以「樂林」狀態 中,以「樂林」狀態

領先

文員三人,出席2·小組主委一人 總幹事 · 司庫 年度執委會首次

、彭利拿、薛高、迪巴西出場球員之中,的天皇巨星,在道場。

萬之山王 苦後經**厩**

上訴英 倫

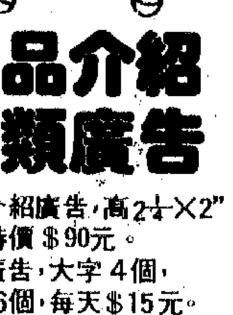
馬會研訊暫押後 ^{୵୷}୵୰୵୰ୡୡ୕ୡ୕ୡ୵ 龍

國家隊下達了奪亞運金牌任務。
國民協議說把北京亞運金牌任務。
國民協議說把北京亞運足球賽列為今年頭等賽事,還給,這場比賽和亞運備戰的取捨非高豐文一人所能定。中隊的職係,且地方隊要人多時也是為了打重要國際比賽

公型運會的度別華社仰光波 動華社仰光波 一批歌曲,是

鼻叫

北京台灣飯店



8873550

176647 8381171

基國貨樓上)

部 益華有限公司 號(近雅園實館) 256561 劉志强 李偉東

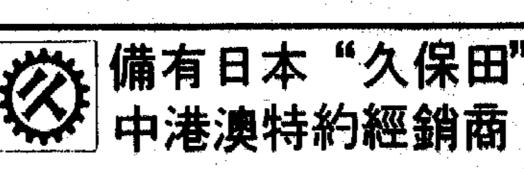
評超級市場

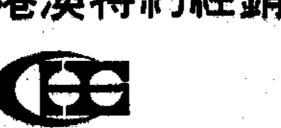
2、監腸。 奎(90年款)



展飾首代現京北

氣 日本製造水冷式機機新貨傾銷保用一年 期利牌 \$20,976 \$31,998 \$37,996 日立算 \$20,800 \$32,000 \$41,840 \$56,948 \$75,992 \$58,560 \$102,080





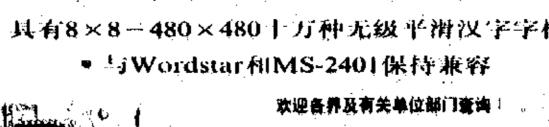
香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心

-樓B座1109-1110室 電話: 3348887-80 3638481 電傳:30959 RAYA HX

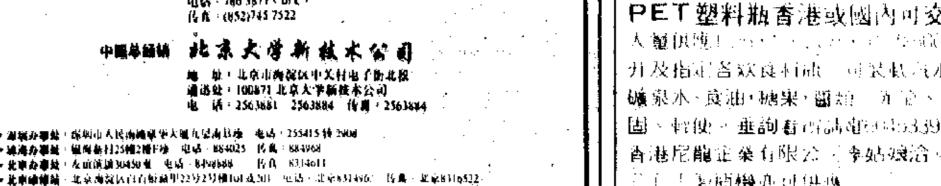


Smar PUC 字库卡 充分利用现有的计算机资源·充分发挥现有的计算机功能 独一无二的中文字库卡 ● 具有8×8-480×480十万种无级平滑汉字字样





香港九基长沙湾基核用道850-870号新克集用火爆车操 电话: 786 3877 (6/k) 存在: (8/52)745 7522 中國超級 北京大学新核水公司





「盗公案」

走財物都無

機・停電線等電器・可

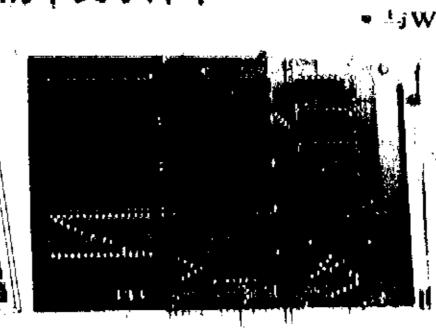
用人民幣結算:圖內現貨供應 嘉瑜有限公司 電話4299129

"JEC"耳筒機

電景刨、電製斗、機拌

540N,570EQ,580EQ 555EQ.650EQ,651EQ 日本理光、影攝佳、確蓄能 XF20, 30, 107, 300, 700 "TOMA"自動相機 M-616,900,AW-818,828,828D 富麗牌單放機 一、二級及邊角料)

酞美日座 长期供應 2500HC, 2800HC, 3000HC 茂進集團有限公司 日本名厰錄像機 1.10, 1.15, 427, 94 大鷹14樓 大字體計數機,現貨供應 電話:8810331鐘先生 **唯傳:62456 MUNCH HX** 利與公司 166 : 8850131 傳真:8956725





地 址 北京市海岸区中美村电子防北极 通路址 100871 北京大学新技术公司 电 话: 2563881 2563884 传谢: 2563894

"升及指定各众食村品" 可装机汽水 礦泉水、食油・糖果、醤油 开堂、堅 圖、輕便。垂詢看得請確認433.99

幸的

(版出五期農産)

重抄,

題畫詩

商品介紹 分類廣告 商品介紹廣告,高24-X2" 每天特價 \$ 90元。

分類廣告,大字4個, 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 7 FAX:8876647 8381171

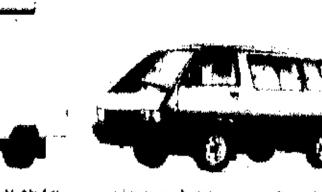
地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 全港貨源最多 電話: 7706822(7線) 圖文傳眞:7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

日產中國經銷商:

最高品質水準。

地址:海口市龍華路36號海鄉龍華大厦4---5樓 電話:24167圖文傳真:24135哪餐人:李青、林存純



240-242號福德權 爾 475 9241 (7線)

岡文傳真: ☎834 5415





深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

請



● 輔 車:豐田豪華級2.8、標準型、姬先達、日進:公爵V.I.P.、藍鳥。 ● 農夫車:豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸

● 貨 車:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士。

3 多多星 村为 WG. 明功

12

4%

3

就

日二初月五年午庚曆農

1

智

并

建就是在這種特定環境中產生的諸多藝術類。別灣人內內人內人類域,他們構築閣林,搜集古物外別灣人別庸風雅,追求文化上的享受,遂的人內內人質域,他們構築閣林,搜集古物學所入文化領域,他們構築閣林,搜集古物學所入文化領域,他們構築閣林,搜集古物學所入文化領域,他們構築閣林,搜集古物學所入文化領域,也造就了一批商富大賈,有學的經濟發展,也造就了一批商富大賈,有學的經濟發展,也造就了一批商富大賈,有學問人,大津這座沿海域市已經初具規學的經濟學,

的遇雨加

•他十五、六歲便工吟詩,豪遊張鑑給清初天津文壇留下了

名

書家張

亭 稿 答 ※

。雨 的是雨什在竹 枝的趣 俯特和 葉珠另

烈凋一 也断见因行淡用及 自得筆為筆墨來葉

對凌微 比寒毒 强不的

含誠汽車有限公司

左軟「佳奔」E24麵包車

里多不见一里公司

中國業務部: \$803 5328

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

豪華8座原撒冷氣收錄機



mm





深圳市汽車展銷部

沙田大園成全路25-27號成全工業大厦G 3地下 電話: 6011373-7 全港獨有汽車特平超級市場 傳真: 6011739

★ 歡迎來電查詢。

版二十第

山雀》被入選参加全國優秀作品展作收藏,並輯入《中國新文藝大學者的好評。其中《春暖》還被中國頭角的馬國強的中國人物畫便受到

對比,具有濃郁的鄉土氣息和詩一般的抒情意境包上的幾塊偶然跳動的冷色塊,使畫面增加了色人物和環境統一在 金色的暖調之中,小鳥 和 花

錄影

辦城有限 香港將消費豐行 例與4898546 "JEC

日本理光 XF20, 30 M-616,9 **高麗牌**. 2500HC

日本名 1.10, 1.1 大字體計 利與公

• 言此因商同是

盲文時是議吐唐

種芒四十

《可蘭經》,所以要求對作者哈梅德文明的經經,又攻擊伊斯蘭教,而且,文內既諷刺從諾亞(諾亞方舟的德人因為一心鹽空虛」所發表的言論。然為那並不是真主阿拉留下的真言,會一時一個一個一個一個一個一個一個一個一個

加定者論是》

做從是進武只了過制。於碩

的中政一治零年而更法後不少花~~天

相生主有統百

功的高的策以,宰已已會元史將指不一功

「埃及拉什

三層意思,一是金主道件案子至少有

形説原知的一金殿解譚,的,是宗奏

之宗」職是「手他不臣職根他,否佞而們會,

7 本一便有業已有缺大再是番可腦一。無少抵

於底缺行便。地。,了獻更别,,一一少文須女位金奚。媚易,與女

不的中形道暴,熙,釋奏須文像朝不一

甘現雷來的虐足宗燒出一有稿一起甚,

火自外入,燒內完 電震壞寢與顧職尾

A SENT

表

戒约罪,視己

視家官在金属 的暴戾無

被三是胺是佞

宗見他還没有死,親 宗見他還没有死,親 比較「特別」的 受戮,壓根兒没有了

張怒,示一,來篇

,活,者完了 把的因自了的

亂息已

刴 金 ー 為熙,

, 一文同。不是傀退多,我位的劉昌一立昌的當没。之

一為一地那也了從,實功說麟豫所一傀,如有顧張位

居

病每一 的月九

然 譚 而 竣

事不錢之走下 我外孫,貼出 把間的就滿版

道去向他説明。道樣,自一九五年一月一十二日。 於母子子子子子子子子子子子 有運動,預付給他的稿實就由每百元,否則醫藥費也難以支付。 不可則把《平家物語》的,他當即答應《平家物語》的,他當即答應《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》的,他當即答應不可以把《平家物語》和《東海神》, 海年,七 徒間度。到>會。約是 旅完質他作、義年翻九 行全量生人二教十課六

口,微經 日加子年姆已豐

~ 復期化現製趁 懸起是一食羽在周去周二說醫除。自享未間和

,被來,品錢一被,出早更

出花・常隆譚

領「卓可,健導「何

也由兒遺太像去才每龕子位親人 跟於子照在的參用餐上的和魯當 一殃兒·參過居迅 作一的子礎館 供籍直岩四

腺未需醫・・協へ公

位的,女一難 前日一兒九逃 會社人華

斯林的富翁,但 經營,是本 的一條大 。 在桑托的首 。 是本 。 日 一條大 。 日 一條大

又想道正 正要還是 是下了在 他一得一 自罪【腸 。韶!我

大是不什,上得恭能樣

罪饑己恭「臣, 上淡

5金張脱自或自己 主约自我可已紹 主無照己批説認一

,刺「頌罪會恐呢淡

他,聖一平

護保是豈滅燬

高他整日腳 不敢反對, 不敢反對,

着打笔話給妻子,沒 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三 一年內,他失業了三

永不爆胎 盟 英

不得向動物園外個別學問題,每個個別學問題 由不充分,因而没有他提出的被醉退的理念時,有關部門認為問當局申請失業救済 美國人

人樂學好應

五美元,速速高出其它機構所給宗教團體的數項為七百一十一章報告說,每年每家平均捐贈捐給教會的善數最多。適份觸與國人信教,所以美國人 美光 勒 元 計 内 那麼就值一干五百份。若撥每小時工資上

利達結婚後,情形就起了很大變化。實,甚得老闆喜歡和同事敬重。但到時不停在辦公室內打電話,無心工作口必須打電話四十次回家向她報告了口必須打電話四十次回家向她報告了一个久的階娘子,擔心丈夫在外面拈花 頻出錯接連被炒魷五次電話報告行蹤 史驚 医老公飯碗碗

要打三、四十次電話 衛訴告道。 他解釋,他每日 他解釋,他每日 他解释,他每日 你就告道。

她像豹多於像人。 被一頭母豹哺育長大 被一頭母豹哺育長大 生相信,她剛出世就 生相信,她剛出世就

W 數

了生 題 茶 是一對相差二十歲 來越發相像了哩! 與西家。威廉士則

別似孖

妹,都不可 脱是没有完

世家倫養子,是迫不 一個家倫養子,是迫不 一個家倫養子,是迫不

對 會 阿 SIh 話 辦

宋乃會考「貼士」。 樂試試題。名校教師和山業試試題。名校教師和山業試題。名校試題 與生一到 來別?的

已久不聞會考洩漏題目之事

學生以至教師,對會考行政運作場?能夠圓滿答出來者恐怕百中無一的,如果我問各科等第是怎樣計算的,如果我問各科等第是怎樣計算

矛 ▶理達些標人停動股

新理如的,自前為 的想一目做然的那 想到人、應滯力驅 流水漂傳,充有

己外時,

肥減迫被物動

能抬一具死屍到殯儀館去給港是沒有殯儀館的,就算有人死了之後,又更麻煩。 比起住院留醫,要花更多的比起住院留醫,要花更多的

物之跡絶 一肯 官 直的。 推植材的人 样 指植材的人,必须保持棺材的平衡 常出廣之時,就要從棚上運到街上去。 那具棺材由窗口抬到「喪棚」外邊, 一個過入競後,再把棺材運出去安葬、 一個過入競後,再把棺材運出去安葬、 一個過入競後,再把棺材運出去安葬、 一個過入競後,再把棺材運出去安葬、

一家子子孫孫面前「壽終正」、為的是怕死在醫院中。 人名的是怕死在醫院中。 人名的是怕死在醫院中。 人名前幾個名醫上門診治,正醫院去留醫,寧願在家裡一定醫院去留醫,寧願在家裡一

落到地面了。材從窗口拍出,然後沿竹棚一步一步的材從窗口拍出,然後沿竹棚一步一步的所以,就必須要搭一個竹棚,讓棺

文憑及証書

平 有 九 九 治 海 子 市 一 商

感增強

的吸煙者,該項報告還顯示,百一年初當香煙後,便成為根深蒂固在初當香煙後,便成為根深蒂固作用不大,吸煙會令人上癮,使健康」這個忠告似乎對青少年人

砂模型

的哲學

戭

煙

嘉年

阿 SIK 括 新

由學生以至教師 來?能夠圓滿答的 別的,如果我問名

即-對會考行政運作智品來者恐怕百中無一時各科等第是怎樣計算者有多少認識?不要

、應滯力驅

上漂流,找不到目的 便如傳說中那艘鬼帆 一次無止境的在海 是,沒有理想的人 是,沒有理想的人 是,沒有理想的人 是,沒有理想的人

也。 要舒服一 可以選擇

衆生各有其

(獵獅犬)、臘腸狗比高獵犬、巴薩特獵犬(見べく)

而且也可

以選擇

負山談海

一點,的 操任何交通工具,——要快,乘坐地。 以有一個「任隨己意」的選擇。 以有一個「任隨己意」的選擇。 可喜,是不用搶時間上班。 可喜,是不用搶時間上班。

及是,人自落得悠閒。 又甚至站着寫幾行稿。 ,索性靠在牆邊或欄邊看街

繪獵

災霧

矛盾人生

上觀了! (下)是要,便要看你的人是否,究竟物質對人是否

班比較疏落的車子,亦可以袖手旁觀,這靠邊一站,亦有意趣在——既可己可以站過一旁。 一部或一列車子開來,而乘搭的人

冷眼看

布向哈梅德· 一次,霍梅尼士

去世之後,還没有人敢於出面宣,拉什迪早被數長**律**梅尼下令追,把作者哈梅德稱為「埃及拉什

恐怕比拉什迪更加狼狽。一在伊斯蘭教國家惹出同樣問題,,到現在仍不能拋頭露面。「埃及願任職。長住英國的拉什迪為了一

今後處境本書意禍

則以辭華為首而不及經論,言武者批評唐朝用人標準,一言文者有拿出辦法來。魏元忠於此時上策,結果是議而不決,原因是没

絶慧 非。

体致。 她「逆取順守」而能成功 注意如何運用青年學子的

依然向深處擴展。據説加州這個世紀,因乾旱導致火糧到那些消防員,弄得筋疲力盡,滿臉寫黑,但火勢灰燼。至於山林被焚,也常是一報不可收拾,留幕上

但收效却不大

識認的 考 曾

工作未完成列入機密文件,這是工作未完成列入機密文件,這是工作未完成列入機密文件,這是工作未完成列入機密文件,這是工作未完成列入機密文件,這是工作未完成列入機密文件,這是工作。 以前,各种數方。 以前,各种方面,是社會會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以前,各种會考試題,可以所見。

是在考試之後仍須保密

「一不好的缺為,

」
「一个人。這是

「一个人。」
「一个人。」

題試卷?為什麼不可 以像長題目試卷一樣 以像長題目試卷一樣 可 知的權利!學生如果 對。每年會考都有十 是社會的一個諷刺。其實 是社會的一個諷刺。其實 是社會的一個諷刺。其實 是社會的一個諷刺。其實

承之功效。
,方可起相輔的
的文化有所認識

三裙呀褲呀過來問:我們在大馬逛公司:世事難兩全。

「權利」,「權利」,不是周刊的是:常常



特色衣 色 一 而 副太陽眼鏡。四月下旬的那一天下午睛疼,所以不學時髦的也會佩戴上一港更耀眼,走出門去,陽光扎得人眼港更耀眼,走出門去,陽光扎得人眼

了套

夏

已這他點 單思獨白 單思獨白 常得到鍛鍊,不致於落入有 所謂頭腦鍛鍊,就是有機會讓 所謂頭腦鍛鍊,就是有機會讓 所謂頭腦鍛鍊,就是有機會讓 所謂頭腦鍛鍊,就是有機會讓 頭腦就得到鍛鍊,不致於落入有 頭腦就得到鍛鍊,不致於落入有 頭腦就得到鍛鍊,不致於落入有 頭腦就得到鍛鍊,不致於落入有 頭腦就得到鍛鍊,不致於落入有 類地。

有

最實終、

的士」,跟司機小自己懂門路,遂

港點常

我觀看這奇景

事情的真相,是真相,便只能就图说法,從中加以為過淘沙煉金般的 真相,便只能就圍繞 , 從中加以 實 , 真假難分了。 香港

,以出事朔 一鑑現情迷

會「死火」。

同、在學默皇 樣,丁説那樣,可 出現。甲説如此, 身利益考慮,各種 一件事情出來 · 一件事情 • 言無禁忌。 · 言無禁忌。 - 可謂衆説紛紜,莫衷此,乙説那般,丙説這口種各樣的説法便隨之四來,關係各方基於本

脱白

應明

総別職地投 脱、勤於用 説法原也紛 。

了的,全 真情但球

。、場

一句牢牢記着-是許冠傑-是這首歌的歌詞,歌詞實,滔滔兩岸潮』;笑傲江 冠傑唱的吧 主要理由。

・腦袋常獲練歷而又勤於使用
・腦袋常獲練歷而又勤於使用

聲

不可共思難,不可共富貴」的人、他怎 高手, 高手亦未必能笑傲,说政即使不 的就是范蠡,他功成身退,勾践即使不 各的伙頭大將軍。 歷史上能灑脱地做人的是江湖上 名的伙頭大將軍。 歷史上能灑脱地做人的是江湖上 名的伙頭大將軍。

的人,他怎麽落落大,勾践即使不是一個「的人物,我第一個想到

后是的。 一起與范蠡扶助勾踐的文 可定的。 一起與范蠡扶助勾踐的文 ・ 不能夠爛 是在於他沒

該不只是漢堡、柏林利

四追上去,動態值得几,隆豐只 升百 分恰和今年升三成四

低,這才發覺原來他已關掉冷,不久後,又見他把車子的玻頭掉。 司機老不願意的 照做生吵耳非常,禁不住要求他把电对人人,搬而扭開收音機,把聲可機雙眼不斷透過倒後鏡,向剛開行,朋友就以普通話跟我

成為哄動一時

收尖端的部份·亦可以有十元四隻的,更几五隻,可以任由你 「超和」·亦有很高「超和」·亦有很高 | 「明火」用一隻火売・比本地的更調。| 「明火」用一隻火売・比本地的更調。| 大道・當然・那是外 大道・當然・那是外 大道・當然・那是外 知-但以超級市場 秀 官

一日之内升幅近百分之 (一)是包氏家族和市,升勢不弱。近日 (一)是包氏家族和市,升勢不弱。近日 (一)是包氏家族和市,可見凌厲,似乎, (一)是包氏家族和流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族和流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都進股方面,應有一定 (一)是包氏家族都進股方面,應有一定 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包氏家族都流興綜合股,對投資 (一)是包、

CITY OF THE PROPERTY OF THE PR

大與食飲

它卻是不可缺少難然沒有豐富!

幾何圖案,就非常可納伯的抽象形花朵,的白底工恤固然十分的白底工恤固然十分 或缺的色素,單 是盛夏

7統,有時真的令足起選購微電腦的

鄉水鳥

很有趣了,旁人可能覺得你浪漫,但若又不想太規律的穿長褲或有膽量把你的長褲剪短,剪至三界,服裝母須太刻板的話,有沒界,服裝母須太刻板的話,有沒是,服裝母須太別人,或者你不是好,服裝母須太別人,以或者你不是個骨款,膝頭左右的尺寸,那就衛告

吸不 **W** *

كمعمنتك

*

認他們是純種狗。 天、白泰利犬、天、海洲泰利犬、森(狐㹴)、蘇利

即使有暇・也寧可去擠碰。只不過他們已習慣於擠擠多可以和我一樣。

便便的妻一聽是老公:,是途電話他是經常打思起他那老婆。 阿恩竟然嘴角露笑,只在拍。回港航機上,大家在拉。 阿恩竟然嘴角露笑,只是女裝部顧客,與吾等是

,周寧,故,人人都知他老婆叫周性何人) 講起他那老婆。他口中周性何人——阿恩總忍不住對人

在不多,阿恩去拍戲(港台的電視劇)-,遇到林威,兩人十分投契,原來都是愛妻牌男人。講老契,原來都是愛妻牌男人。講老教可以講足三天。 利」,但又捨不得棄下妻,是周刊總編輯),不能老是,常常有人請遊埠(作 魔覓雪對我説:阿恩 天

第一出・街上的男女撒是鮮艷的類 第一出・街上的男女撒是鮮艷的類 第一出・街上的男女撒是鮮艷的類 一個月下旬・在香港 一個投寫的是夏雹。 一個投寫的是夏雹。 大 在 · 在 · 我就 見誰見

選購之難

大陸的字

大都穿上短 袖里,除了老人家遗址,可今年夏天竟然 , 的種色陣陣

的腳跟來了。 在沒有遮擋的行-

了吧。是戲劇中的六月雪那樣,也算是一人,原來竟是冰雹。夏日冰雹,我拾起那白色的小碎石仔细

这可以運行比較大型的程式中文系統最合適,配以選用下文系統最合適,配以選用 的問題,在任何系統一決。 一 中文字沒有,並問有 一

系統只有七千多字,相差电腦有一萬多個中文字·到「查詢」。 機主間,为刀法轉告給機主後不到一門,與刀法轉告給機主後不到一 。在日常**飲食中** 發生,培養合理 腸癌形成的重要

原目的精神。 原本深且沉的色調化開,變成 所可不認確是盛夏的支柱,粉色系 所可不認確是盛夏的支柱,粉色系 所可不認確是盛夏的支柱,粉色系 所可不認確是盛夏的支柱,粉色系 是相當怕 一例如直條藍白、綠白、黑白、 紅白、灰白,亦非常消爽可人, 紅白、灰白,亦非常消爽可人, 一個如直條藍白、綠白、黑白、 是相當怕 是一個,

夏季是屬於短褲和迷你補的

以肯定的。不知道成年人怎可以對此亦那麼一比賽,則無論如何也不簡單的了,追點是可比賽,則無論如何也不簡單的了,追點是可古香的一種民間遊藝項目,但竟有全國性的古香的一種民間遊藝項目,但竟有全國性的一種民間遊藝項目,但第有全國性的一種民間遊藝項目,但第有全國性的一種民間遊藝項目,但第有全國性的

風筝與陀螺

丹、玻璃市及吉打這二個較北的過的一共有十州,只未到過吉蘭西亞了。大馬的十三州中,我到地方次數最多的,應該算是馬來地方次數最多的,應該算是馬來

上行

能抬一具死屍到殯儀館去給一港是沒有殯儀館的,就算有人人死了之後,又更麻煩。此起住院留醫,要花更多的 一家子子孫孫面前「壽終正」一家子子孫孫面前「壽終正」一、為的是怕死在醫院中。 人為的是怕死在醫院中。 人人 持幾個名醫上門診治・正醫院去留醫・寧願在家裡一種醫院去留醫・寧願在家裡一 之跡絶 行人夾道如睇會景巡遊一般的哩。(下)當時出殯還有僕仗遊街,繼敢喧天,街落到地面了。 核到地面了。 所以,就必須要攜一個竹棚,讓棺

他入殮的

心是要在家中

入殮的了

。尤其是人死了之後,又追固然比起住院留醫,的。

分之一。七左右。上的家庭,則備捐出收入的百之二。八,收入在十萬美元以

,因肥胖而失去了生育能力。生育一次),原因就是餵的食物超過了一倍來從未生育過,(正常情况下熊貓二年可以來於是天折。中國贈送的熊貓,一九七八年 **像小時へ還不包括非正式的活・七小時,台計超過一百五十 慈善工作,每周每人平均為四**

公司

五七三六二一八

正是這個只是想麻

商品介紹

商品介紹廣告·高2+×2"

小字36個,每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980

傳真:7800647

毎天特債 \$90元。

分類廣告,大字 4個,

FAX:8876647 8381171

傳真:4887387

全美國進出口商名錄1989

詳列全美148,000家廠商地址等資料 + 55,000種機械

案頭日暦・日

電話齊備,專營大陸台灣華僑 單人房160元雙人數房200元

九龍旺角彌敦道73/金輪天鷹10樓0座

・枱墊月暦

記簿

、電子等產品分類排列。全套23册

名流 CH-100

旅社 集團經營

一唱版人思维之中

知感易多 玩) 運搬場四 對娃大,點 - 場早果伙

效劇有響,性想於,音 果性悲帶音質曲幻屬樂

是の軟件の大型を開いた。

・ 宵多在 最 ※ 年 「

ープ

八,恐怕其正要解為 五百萬,「無線」五百萬,「無線假設」, 五百萬,「無線」, 其線線也不答應。

有它自己的價值觀。線」對如何用藝員,在「無線」。但「無何笑實在希望肥肥留

HAIKOVSKY

UTOIT

IONTRÉAL

之前的拚鬥,死傷枕藉,悲鴻處處

知陰謀所在,以為可以共商

大計,设想到紛紛壯烈犧牲

,陳家洛直斥乾隆背信棄義

亦强,家國之仇,手足情深

上集文場戲不少・戲味

機的原因

每節的注入次的百是 次目 · 場賽 · 分一 都特賽因 · 馬標百名我

湧至,未有足夠時間讓觀衆喘一口氣 Lasers Video Disc發行)

馬迷聽歌有 與不準,完 與不準,完 與不準,完

價,態投會

, 含恨離去為止。

台我,

們操不認 是的 職 職 職 職 數

是胶有信心的。也的馬評人,我對他的關於深,而且經常職類, 馬匹浸

可是,在最近一 一周友上,所得的看 一周友上,所得的看 一周友上,所得的看

場一手外天!

家無 | 辣咖 | 鹽脚 族名 | 椒鹽 | 脚囊 江噪 | 辣咖 | 家無 湖血 | 椒蝠 | 族名

開。

愛性育然 | 英人 | 大提 | 早康 城性宵火 | 雄民 | 師鬼 | 場價

淫性四 花性朵

就教人嘆息不已。 這個改

動原著的處理,弄得十分成

誘清軍入局,大破其陣營

解陳家洛之圍,其中氣勢就

不凡。這一邊方勝,陳家洛

學院

 \Rightarrow

彈號策聯

巴森

裁准线张

另十色赤翠莲

舞節

舞塚際

份現其

引發結局的大氣勢。(1987/86 分)

《香香公主》的枝節亦

她們的演 強州者的 基期 出舞》 感到這是一點是一把學家

主市出月。自持常人。

胸將現代 徐裏看過 音與五個 由,標原場樂 法那其來中幸

做譲法

秋《無夕

服力

激烈

Ŗ

弟性

時在《

表現了英雌本色,绝不讓對心。王祖賢在最後駕車撞入次現出女中豪傑之勢,也突然現出女中豪傑之勢,也突然現出女中豪傑之勢,也突然是她依賴威脅組織的證據,是姓依賴威脅組織的證據

法國工程師以建築,所以

[译之氣,且禍不單行,又, 使他有機可乘,從警署, 拘捕了已去世父親的拍, 的劇本是突出其中的矛一种的劇本是突出其中的矛

第5

及君良

視

興聽

今番北非一役, 電影拍竣,男友也 電影拍竣,男友也 電影拍竣,男友也 電影拍竣,男友也

然對方並不是類點重投前度男友的懷

)(Haml 士比亞的

今《要 肥 宵 軟 離 終 》樂 開 於 肥

後上 顕浮 ・一家三

族名

王 林 賢祖 賢俊

場五天寺

精浬

排机淫場令 食不養,早

淫

禁煙教 注 **

Ų

光

哩

辣

椒

人情的丹器

据 隶 名 無

人由由手数淺溫

月十色赤紫藻

精

家

塔五天參

精淫

1

無

族名

王 | 林 賢祖 | 賢俊

▲ 紫王尉

注 玩 政 教 教

純不美燥・獣歯趣風

LO神道一鹏湖人 全球取入冠軍內部 **形柱董真**。

日台。文前的一 日台。文前的一 日本演唱,如 四演唱,跨國演 《男士玩美式一慎圖片,是双今天娜端納

3618167 3618167 4594857 1 [1 550701 半萬 4594857 4591170 地商油 4736266 辣咖椒喱 點四開加 李 龍林莫客修 銘 少串賢 恩威聰 周 | 張 馳星 | 友學 辣咖 場五天今 行無夜明 動悔場午 紅蜜情場今 桃擁 - 早 咀沙 咀沙 釈巴 椒喱 行無夜明 動悔場午 夢白色場今 日情 早 交內四12351. 易體點點分點 卡旺場午 門角,夜 湖闖福點今 港 場五天今 舞 台實艾 | 納辛 演選力 | 利康 今起停映 無 影 量飛 色追 真越 极位通通・法家・法學 喜冠收全 劇軍入球 院 圾垃道道、法家、法皇 生悔 月 成莫吳王 查少耀祖 安**忠漢賢** 行無場午明 動悔,夜晚 A HE PROPERTY OF THE PROPERTY 都銀江珠 皇 (2)光精(1) 卡斯奥 长好為(道角競牛) 4828525 國在大海 **這里女子** 后 **米斯姆亚佛** 場五天今 金席架熟 球捲候混 場五天今 勤三五令 片級場天 作極造峯登 導 監 主 單 演才乃演文立 深巴族戰 場五天今 不見 周 張 宜<u>童</u>馳星友學 場五天今 四加六今 點開場天 中 無 熱衆 片影級三 家 艷 聊 齊 演公晚今 巴柏艾演 度沙迪員 試再 望,枪 齐 聊 冧 岛七映献天 舞性挑誘 1 無退惑 舞巴 深巴 火門事門 花出家鄉 效情少三四1211紅 夾懶少級點點點 職女片正半正 模新性台場今 花**愛灣**,早 勘夜 場點 落牧父師場 膀展場今 利後 - 早 大猛場今 夏鬼 · 早 阿 場四 性 夜級首四 衝夜 外輪點 動 作三場 廣 配色點風場盛棍級四 星銀 旋螂 仔港看 7305444 5.776351 活李荷國帝(區朗元)角頭牛 大海宫屋碧 3820749 5553449 童不宜 **無名家族** 四點三級片好色淫魅百出 片略級三·場五天今 妖 吉 發 譚 **門 齊 聊** 場五天今 周 服 ル星 友學 四岁五今 點加場天 年 明五今 場夜加場天 成 | 林 安奎 | 賢俊 映歌天今 實文|納辛 製力|利康 再以 映獻 天中 片溪 揭五天今 AÎL. 午 四 明 夜 酷 場 正 加 演主素文・相子集 场五天今 片巨慄艦疑歷覺視超 浬鴻 點四期加 紅杏 相情 姦 夜 色 淫 牛 魔 氢實力艾•利納康辛 辣咖 色十月 宣威少者・場近日即 月十色赤撃追 姦夜色 淫牛魔 镍枪条脚 淫 精 **家 紙**族 名 月十色赤擊追 咖 湖血 **遊賣練場今** 戦淫妓・早 片級三天明 **愛性難千** 妹性買金 辣 言宣命教·楊夜午明 交情少普 交引國 三四12-十 交情少浩 教人縣 級點點一 域像女仔 教性縣 片楊半點 圖舞鬼猛·楊夜午縣國 宜不實見,場五日即 宜不實兒 九.七五兩時 點點點點間 半半半半。 **言宣命教** 第 年 院 任性80場今 務愛種 早 敢 敢 恨 變 族家名無 宜成少老 道一場午後 姑眉·夜晚 無目早明 人中場天 花四色3511 婿慾分點 喱 敢求 四十 死變 點點 隊 三九 正場票價 梅 交引三1211 交入級點點 軟性片半正 四點三十點九 主基米**伙骗** 演獎高,蝠 行無場午明 動悔 * 夜晚 雄壯揚四 紅蜜情三明 桃擁級早 阿 早來明 撞猛場午 鬼鬼 夜 后帝符准者 城新農 啊哎 城新昌 湾梁 所 6495929 7306148 月明 滯爆線全 Æ. 揚 五 天 今 場五天今 誤 家 名 無 熱 巴 槑 茻

版六十第

全自 電力供應 設備經常 設備 本公司 器的工廠

三力電業 各種機電網側電元件、編集 機能單、控制 機能器 18325630 體尼車欄中國 部香港灣仔

级 金額 33-12 回内通用充 永高工程 8951822 或8950680

F

場五天今

精溫

烟愁**切今** 烟之 中

坑齊淫疹場四 齊蛙火・點

收

玲雕港, 安職港,

1

可甄能選

身 屆 裝 們 , 時 及 出 嚴 會 便 席

乘機温錢點不奇怪

,在**家**中 方法,將

俸素

间

行

5..

實行

樂

加稅

加費導

致物價指數

揚

未有受到加税加資影響的分類指數的升幅車輛牌照費及巴士車費增加帶動,而其他加税所致,而交通的指數更因駕駛執照、

相對滯銷,均反映出私人消費需求相對不業額較去年同期出現縮減,尤其是耐用品的貨量與數值增長放緩,及零售行業的營

投資者對有關傳聞一直都是半信半疑,直至台資日月由於其士董事局一直都表示對於股價急升一事毫不知由於其士董事局一直都表示對於股價急升一事毫不知 對象。

一世實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些實施之前,這類神秘吸納活動必會活躍,一些

為主,固此銷

有一定距離,附近都是以住宅,地點與其他區內寫字樓大厦單在總統戲院背後的謝斐道尾級的商厦為係 , 但由於其位, 物價 明顯 要比 區內其他較高, 前價平均每方呎二千八百元, 前價平均每方呎二千八百元 安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常安商業大厦的租售值前量不错,日後必會常

5

有人將但地兩個名混淆咗。 附大為」一樣添……唔怪之得 的大為」一樣添……唔怪之得 們個「吳大為」嘅寫法,但課 體個「吳大為」嘅寫法,但課 與寫自己個中文名,重係正牌

即刻改咗叫吴太 為徐楓説,维字 八吴大為」,因 公司,不亦樂平,有人員家之苦,連日陪母親及和在他的斗室內,吴大維一的繼父來港遊覽,一家四日前以 超级区

到姐解口大 但逛思擠維

今如,馬人棲四播歌視影是敏慧周

以講下恬妞的優

日見到佢・

個例子,概括

· 出演佳上有她中片。出推將快也

就方式會將整個過程 作晚開始為報名者進 時晚開始為報名者進 成員之一李惠笑稱, 者們看,質素只屬平給電視台之照片予記其中她將部分佳廳寄數約三千人左右,而

於十號啓程赴大西洋梁朝偉、劉嘉玲 心,偉仔只好百般的。劉嘉玲為此不以為然,是没法控不以為然,他們是不以為然,他們是不以為然,他們是 舒服,不必煩心,他身份安排住宿,及有身份安排住宿,及每身份安排住宿,及每身份安排住宿,及每身份安排住宿,及每

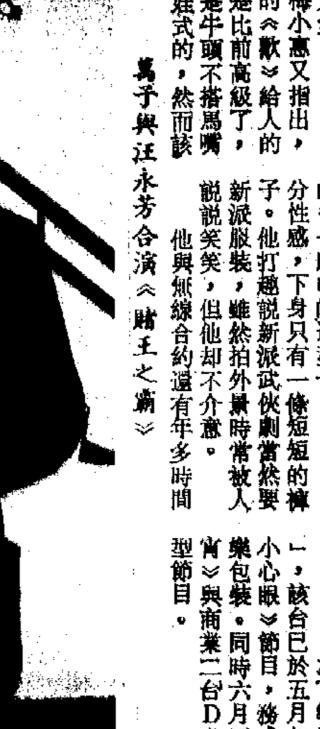
CARROLL STREET

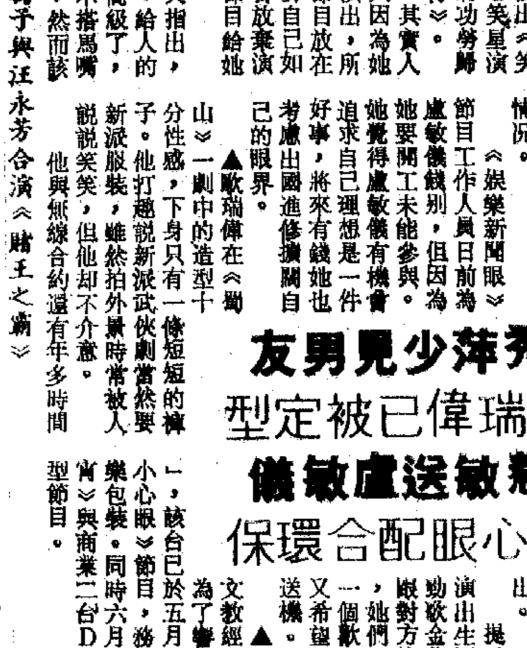
当月勝 地口

在身邊, 返港後吳鎮宇亦忙於拍戲至今也 學用太貴, 一份寶寶 一千元港幣, 她覺 一千元港 一十分鐘要

对有的存款数字,如一道实对作的存款数字,如一道实对什麽禮物。」她笑言打照地说,「我在物質上已滿足地說,「我在物質上已滿足地說,「我在物質上已滿足







型定被已偉瑞歐 儀敏盧送敏慧周 保環合配眼心小 與對方搞個數送會,同時她 與對方搞個數送會,同時她 與對方搞個數送會,同時她 ,她們私下也會再搞 一個數送會,同時她 又希望可以抽時間去 又希望可以抽時間去

有人可以代替她。而節目,她個人認為没節目,她個人認為没能用則能則該此手上已有三部健影

一些電影,不過如今子公司才代她推揮了再繼續演出。而早時估計自己應會有機會

共元語 **吃虎榜**

好好休息一个,她以為在大溪地

拍劇。 想不到遠辛苦

進司

我本善良》到格,自我的你

来。 时一隻。 以的看似不

心風雨同路 @魔夜半姦淫 ①桊俑

②風雨同路 ● 果雨暖暖● 中日南北和 ⑦咖喱辣椒 止計 ⑧無悔今生

124.167(9院) 43,073(8院) 41.964(8院)。 日止杂唐德收入 20,991,782(43天) 9,267,580 (13天) 5,468,043(8天) 4,697,808(84天) 3,533,748(15天) 3,185,398(8天) 3,301,571(1天)



「四個我會

魚ヶヶ

但生三個家庭會更加熱,孩子會很孤獨,兩個

欣嘉字與南治鄭

有云一個城·

兩便

下一代,做父母的便不能只要兩人要好,結婚與不買我好喜歡小孩。我本息

的便不能太 結婚與否並

漢 地士日 建設更美好的發展情况,供事、政局及

文没有不禮貌情况。 文没有不禮貌情况。 文没有不禮貌統密特則到 如人很少,加上當地中 如人很少,加上當地中 如人很少,加上當地中 如人很少,加上當地中 如人不過數方出言斯 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中 一次次兵,由於當地中

在待人處事方面成熟了,並非一排都未到我啦!」她稱只因當時另外又有人指她是「世界女」。那,她會努力改善面部表情。那,她會努力改善面部表情。那,她會努力改善面部表情。那,她會努力改善面部表情。那,她會努力改善面部表情。那代形光,没有表現,或者我的一對眼睛太大

少見面再没有鬥

道播廣 等深深 友男見少萍秀劉

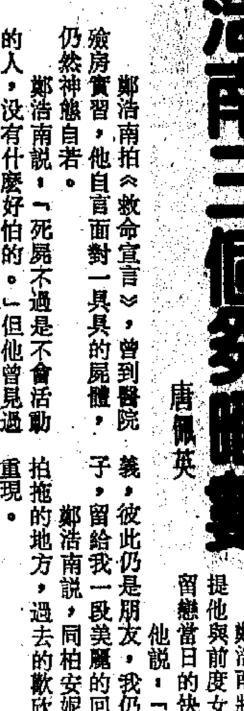
■月見一次,她承認少面,至近期更減為一年初半個月才見一次拍拖有五六年時間,

的話,她也會轉台的話,她也會轉台的話,她也到阿肥在别台演出人们也做到的。假知人们也是非外人可以代她的也是非外人可以

五月

@再試雲雨情

⑥浪漫殺手自由人 1,896,000(77天) 1.668,476(8天》 **@**無名家族 1,083,482(1天) STATISTICAL STATIS



7世,並非男不仁女不

我們目前只有友情



樂.

已建立了形象,在追劇裏演個過江羅樂林一件飛機恤,在「驅的」「

堅胡

1. 内心隱 说。 楓附

本善良》到目前為止,仍是個很好!,自我的作風,與他是很好的一對冷的,木然的,也不失却那份光彩倫一反以前演出的作風,這裏是又一、演得開心,實能使人改變。如今演戲是越做越生猛,說他是「! 一可不公 遗。 敬業

\$ 801,830(19院) ②聊濟艷輝 ③無名家族 550,693 (35院) 381,116 (24院)% ④追擊赤色十月 309,373(12院) 186,180 (9院) 182,435 (4院) 168,313(19時)







作當出色。〈一九四六 の後一次合作,寫多情 本不忘舊女友,常在夢 本不忘舊女友,常在夢 な後一次合作,寫多情 の後一次合作,寫多情 《経史》出西蒙佳作

新片《飛越童真》與《無名家族》。
★★★ 《沙龍戲人戲語》(本十一・〇五)介紹五部世界盃電影,
本港足球明星進入影壇經過。亦會介
本港足球明星進入影壇經過。亦會介

默比。 取者没甚特别,但能者另有成以者没甚特别,但能者为有成上不過係呢次訪問中一段,實

好難寫喎!」

我覺得她好

純金	媛 葉			
		企	幣	黄金
貿	入	賣!	11	J4 11 2
1 OZ 29	57	296	9	買入
1/2 OZ 15:	17	152	7	月八
1/4 OZ - 7	72	78	32	245 111
I/10 OZ 3	15	32	25	世

強發恒

完足,即使日演銀行近日的水<u>維相對統</u>,但短錢息率略為趣緊始終未能抽高長。因為貨幣市場資金相當充裕。 一個一個鐵島率略為趣緊始終未能抽高長 一個短錢息率略為趣緊始終未能抽高長 一個短錢息率略為趣緊始終未能抽高長 其中一周期貨貼現價處於十五點,頗為

的,公用股肯定是必備四条都是訊號,鑑於基金、特別意。港燈昨日升了一幅不大但却甚具實力者。 电影 医

36	842 3	440)	5 	月	24	E)
	黄金	存摺	(-	匆	h	ĵ
	買入	3	40	8		
	賣出	3	41	8		- - - -

燃料及電力

煙酒(家用)

耐用物品

甲類消費物價指數

90年4月

141.3

128.6

104.1

156.9

145.3

124.0

89年4月

+10.1%

+ 6.7%

+ 8.3%

+18.1%

+ 7.7%

+ 2.3%

+13.4%

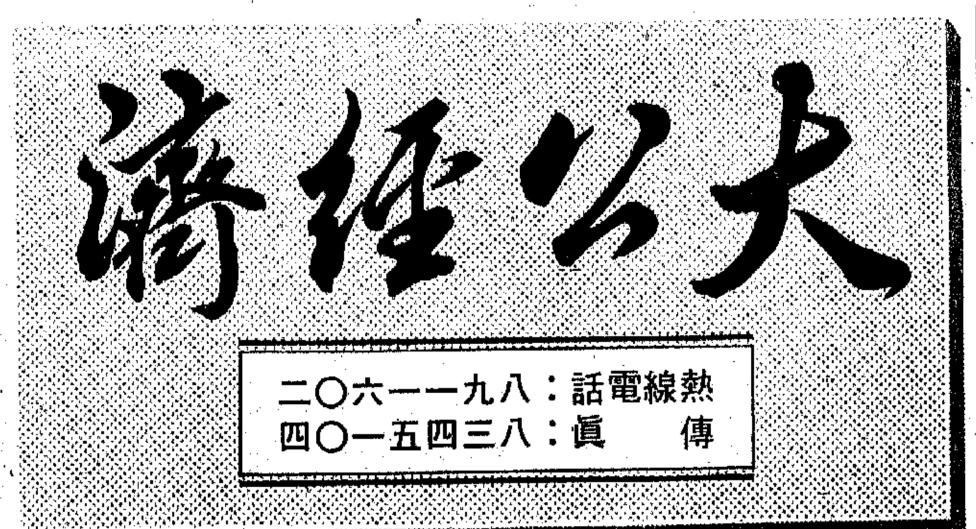
+ 9.4%

		<u> </u>	
	د ا عنو		بديد
(VL	上價格	5.1 4 (#	不太
1	<u> </u>	A 1,22, 97	9 2

公用股

П

P



乙類消費物價指數

90年4月

142.9

123.2

104.3

157.6

148.6

123.2

137.3

138.8

89年4月

+10.5%

+ 6.4%

+ 7.7%

+17.8%

+ 7.6%

+ 2.2%

+ 9.3%

6	交	通	銀	行	(
		香港	分行		中国集團

BANK OF COMMUNICATIONS

* 大額定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

加

稅

費導致物

一貫

指

揚

版八十第

	HONG	ÇONG BRA	NCH					
	港幣中	*元	轴元	灣先	丹麥克朗	意大利單拉	加元	英镑
	6.50	7.00	10.25	12.00	6.50	8.875	11.00	13.00
一個月	9.0625	8. 0625	12.6875	14.125	9. 9375	11.125	13. 25	14.8125
二個月	9, 25	8. 125	12.625	14. 25	9. 9375	11.00	13, 25	14. 8125
三個月	9. 31 2 5 美	8, 1875	12, 9375	14.3125	10.00	11.00	13. 1875	14.8125

統計處 生月報發表數字

(議售樓新法

訂便沒收訂金

股市運行

公用股

長年

李嘉誠笑語 承者須有能力勝任 随時退休

歐設廠

地皮尚未擁有五成權,為其研究購買羅馬伯,該集團已委任庫的,該集團已委任庫

奔這國際愛劇蹈題問 研究聯羅馬地定理為

期增長三點三倍,但 一萬多元,較上年同 一萬多元,較上年同 一萬多元,較上年同

十一月投產。 中國,訊科佔百分之 中國,訊科佔百分之 中國,訊科佔百分之 一一權益,中方佔 百分之四十九權益。 百分之四十九權益。

有十四家最行三百一 有十四家最行三百一 有十四家最行三百一 一個問題,他們擔心 中銀集團轄下共 中銀集團轄下共 中銀集團轄下共 中國集團有百分之二 一個問題,他們擔心 中國集團有百分之二 一個問題,他們擔心 中國集團有百分之二 一個問題,他們擔心 中國集團有百分之二 一個問題,他們擔心 中國集團有百分之二 一個問題,他們擔心 東歐及蘇聯,其餘六 一個問題,他們擔心 投資具 期發展 制

中銀集團去年業績

有一定距離,附近都是以住宅童在總統戲院背後的謝斐道尾級的商運為條 , 但由於其位級的商運為條 , 但由於其位, 會價明顯要比區內其他較高, 會價明顯要比區內其他較高 角膜削量仍好

路公司第三次項債券是地下「武士」債券と地下の武士」債券の

第界世列港香

議息,大銀行續在貨幣市場抽一 元貨幣市場未有構成任何壓力,更能說明近期確有大量資金,更能說明近期確有大量資金,更能說明近期確有大量資金,更能說明近期確有大量資金,

亡妻股份歸家族所有 廿年前已獲星居留權

京城財務香港有限公司 根據香港公司法例第161BA(5)條

上午10時正在香港德輔道中51 --57號五樓,舉行股東週年大會

-九九〇年五月二十五日

承董事局命

意見。獨立委員會亦 無物業則計行對羅馬 對於權益後,將雖認 其餘權益後,將雖認 其餘權益後,將雖認 其餘權益後,將雖認

生

銷往西歐市場

盈利增幅達到

灰

無★★ 《怪宴》《國際台晚十一·三九八五年,片長一一三分》申精湛演出,亦是影片成功因素之一。

新片《飛越童真》與《無名家族》。本港足球明星進入影壇經過。亦會介

日五十月五年〇九九一

POWER SHIPPING COMPANY (WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LED): 香港平諸道中田湖永安中心908室 28/5 穩救撈 7 V.33

恒建 V.9004 恒發 V.9019 開航 船名 31/5 V.9009

台灣与香港与上海与新港与大連

船名 81/5 A VESSEL 台灣与香港与厦門与福州

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

代理:Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

Hoi Kong Container Service Co., Ltd.

Tsing Yi Hoi Kong Depot -- Outbound Tel: 4978730

Tuen Mun Hoi Kong Depot -- Inbound Tel: 4620630

Tuen Mun Hoi Kong Depot -- Inbound Tel: 4544101

預訂船位及查詢。請電 8468684

MILD SUN (通順) V.9016

CY TERMINAL:

CFS TERMINAL:

全程運輸/中轉貨運

MILD TRAN(選進)V.9022 81/5

MILD SUN (漢葉) V.9018 8/6

中國內地〈二〉香港〈二〉台灣 航 線

/→ **KEELUNG**

*安全快捷 *航次頻密

26-27/5

4-5/6

13-13/0

& Outbound

裁貨

KAOHSIUNG

斜~~ 雄港

28-29/B

8-7/8

14-15/6

4620635

合 中 A VESSEL 80/5

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK FAX(傳養機): 8153559 香港復輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL H TEL(電話): 5437393 (12 LINES) 造---、十--、廿--MIN HAI 105 逢四、十四、廿四 MIN HAI 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120

造八、十八、廿八 MIN HAI 112 30/5-3/6 5/6 BEI FENG SHAN V.9022 逢星期一 XIA SHUI YUN 15

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

造星期三 YU ZHI 3 逢星期五 MIN HAI 225 25-29/5 31/5 ZHONG JIANG V.XI.9026 進十、二十、三十 QUANZHOU 1

造五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02

廣州 泊黃埔東江口 每星期一班 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

OTHER SERVICES

圖承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 關承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

星海(葵港)船務公司

(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited) 香港二油頭專線(貨箱及散貨),

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

船名:身平101 身平402 身平403 澄海1 澄海2 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ₩ 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

簽發全程提單豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 隆路運輸 四 *專綠往來汕頭冷凍箱拖車。(備有發電機拖架)。 *本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。.

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙姐中港城第6座 18樓 1803 室 Telex: 45392 STKKS HX

強腿 Rm.918 Jardine House चंद्र_{वर्ट} Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company HONG KONG == XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班輔 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大達、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(維貨及併/整箱貨) HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨 承接大批集裝箱貨 TIAN YUE(天曜) Y.14 IAB 即日 25/CY 25-26/5 TIAN YAN(天滅) V.102AB 即日 28/5 80-81/5 直航秦皇岛 SKY HOVER(天翔) V. 26AB 28/5 8/5 B-6/6 TIAN YUE(天曜)Y.142AB 1/8 6/6 8-9/8 '(CFS)電話:4253325 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. (TRS)電話: 4675583 收貨站:減安貨運有限公司 China National Foreign Frace Transportation Corporation HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/推箱貨)往:地治、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家山、潭南、大高 太原、 鄭州、南陽、襄樂、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾诸等…… **香港/天津(新港)拼/整箱貨** TRADE RELISH 易津 Y9 009N 27/5 1/6 8-4/6 TRADE RELISH 易津 Y9010N 9/6 14/6 16-17/6 GREAT BEAUTY大美V9009N 8/6 18/6 15-16/6 GREAT BEAUTY大美 V9010N 21/6 26/6 28-29/6 -收貨站:藝角現代貨機碼頭 電話:4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 AM Sinotrans-Asian Development (Shanghal) International Transportation Corporation. 理想(上海) 開展发展公司 雜貨班輪) HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 收貨 截貨 到一雌港 收貨 截貨 到一翻港 XIANG JIANG # YL V.9017 知日 28/6 28-81/8 SAN JIANG三江V.9017 4/6 10/6 9-12/6 EXIANG JIANG # ET V9019 8 / 6 14 / 6 14-16 / 6 SAN JIANG 三江 V9019 21 / 6 27 / 6 26-29 / 6 FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站:減安貨運有限公司(TAS) 電話: 4675583 Shanghar Jing Jiang Shipping Corporation Limited (貨籍班輪) HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 鼓貨 到一概也 收貨 载貨 到一難港 80/5 4/6 28/5-6/6 MILD SPLENDOUR(通展)Y9001 即日 27/5 27-29/5 MILD SUN(通順)Y9017 8/6 7/6 8-9/6 26/6 81/6 81/5-2/6 MILD YLCTORY(運利) Y9019 收貨站:海港貨檔服務有限公司 電話: 4011188。 CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

Freight-Trans International Co., Ltd.

0.32 0.33 +0.01

3,50 3,50 +0,025

0.425 0.425 -0.015

0.465 0.485 +0.02

0.88 0.88 +0.01

1.95 1.98 -0.01 2,748,400

0,206 -0,002

0.65 0.67 +0.02 1,381,200

1,42 1,42 -0,01 415,600

0,44 0,44 -0,025 634,000

0.142 0.142 -0.008 1.240,000

9.90 10.20 +0.20 1,924,545

0,45 0,45 -0,005 3,285,125

0.47 0.47 -0.03 158,700

5 0,35 0,35 -0,015 98,000

4 0,14 0,14 -0,004 352,000

5 3,95 3,975 - 4,536,28B

0 0,30 0,30 - 41,166

2 1,12 1,12 -0,04

55 0.35 0.35 -0.01

7 0.46 0.46 -0.01

25 0,32 0,32 -

0 15,10 15,40 +0,40

2 0,116 0,116 -0,004

0 1.40 1.40 +0.04

0 2,05 2,10 +0,05

0 2.05 2.10 +0.025 6,118,000

50 0.28 0.20 -0.02 1,374,720

4 0.11 0.136 +0.026 1,430,000

06 0.057 0.057 -0.003 2,879,000

062 0,058 0,061 -0,003 7,542,000

068 0,059 0,061 **-0,**009 **50,936,000**

149 0,134 0,139 -0,009 15,822,780

42 0.415 0.415 -0.005 1,000,000

29 0,28 0,285 +0,005 6,675,000

29 0,25 0,29 +0,02 460,000

0 13,90 14,00

0 0.69 0.70

595 0**. 3**85 0**. 3**9

058 0,058 0,058

225 2,20 2,20

075 0.075 0.075

17 0,17 0,17

10 0,39 0,39 -0,01

077 0.076 0.077 -0.001

38 0,36 0,36 -0,02

57 0,53 0,56 +0,03

39 0,37 0,38 +0,02

55 0,54 0,54 +0,01

80 2,75 2,80 -0,10

218 0,21 0,218 -0,002

194 0,,191 0,,194 +0,,001

18 0,118 0,12 -

6 1,15 1,15

28,365

100,000

380,000

67,075

270,000

40,000

290,000

98,000

1,573,804

570,000

204,000

273,875

200,000

272,000

1,252,000

7,074,000

14,250

7,002,000

TEL:4011188

上海

MILD OCEAN(通洋)V9019

世界各地

清電:MH. CHAN TZE KIN / MS FHEDA CHEUNG 8448187 8448446

INTERNATIONAL THANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸



服務还盡忠誠 摇催 * 层 丛 I

美洲航空版 歐洲航空版 本報每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」:及本美國 用衛星傳興印刷的「美洲航空版」 、各具特色,歡迎垂詢、訂閱。 本地分論底:
三藩市
Chinese Newspapers Consolidated Sales, Inc.
548 Kearny St., San Francisco,
CA.94108,U.S.A,
Tel:(415)421-5729 電話:5 757181

大大学 大学							
最低存款智	預 港幣:HK \$500,000 其他貨幣:HK \$10,000	電話:8268333	圖文傳眞:8100592	Tel:928412			
恒 生 指香 港 指 香 港 指 所有普通股 金 總成交股	数 3,048.01 +19.70 数 1,998.91 +12.40 成交股份 362 指數 1,809.71 + 8.22 上升股份 116 位 2671.23 線 2358.66 数 980,507,986 無變股份 96	文	公 智) 收市價 升% 公 图 收市價 降% 原施90 0.136 +23.64	099 王氏工業(除息) 1,97 1,98 298 選生實業 0,40 0,40 0,40 1,15 1,17 254 職養財際 4,30 4,42 567 壽幸科研 2,125 2,13 0,86 0,8	1.98 1.95 1.97 +0.02 1.844,500 6.06 6.85 1.5 0.41 0.395 0.40 -0.015 32,965,000 33.06 2.50 7 1.15 1.15 1.15 - 76,000 25 4.45 4.30 4.425 -0.075 3.680,000 20.68 1.22 5 4.575 4.50 4.55 - 315,000 5 2.20 2.125 2.15 -0.025 18,016,000 8 0.88 0.87 0.88 +0.01 63,000 20.00 4.55 1 0.92 0.90 0.90 -0.01 5,622,000 176.47 0.06		
電腦 公 司	胃後 養債 最高 最低 校市 要動 成文股数市登車 周息 13.70 13.80 13.80 13.70 13.70 - 180,432 11.26 4.56 6.50 5.55 6.60 6.55 6.55 -0.05 55,600 7.53 7.33 19.40 19.50 19.60 19.40 19.40 - 635,521 10.53 5.15 5.80 5.85 5.90 5.80 5.80 +0.05 6,138,836 7.74 5.58 1.33 1.37 1.33 - 703 9.14 1.65 1.68 1.65 1.65 1.65 - 47,000 10.87 7.27 29.20 29.30 29.30 29.20 29.30 +0.20 、21,416 9.02 4.98	068 利與發展(除息) 2.825 2.85 2.6 201 華出華 0.395 0.40 0.4 202 萬年置業 0.30 0.305 0.3 158 萬邦投資 33.75 34.00 34.0 200 新港國際 0.58 0.59 0.6 017 新世界發展 10.40 10.50 10.5 219 鴻岛 0.93 0.94 0.5 073 百利保 2.925 2.95 2.9 282 百樂門 0.45 0.46 0.4 163 華出華 2.35 2.40 2.4	25 2,825 2,825 -0.025 110,000 3,08 6,73 0 0.395 0.40 +0.005 936,000 0.91 005 0.295 0.305 -0.005 540,000 76.25 3.28 00 34.00 34.00 - 3,000 8.33 7.06 04 0.58 0.59 -0.02 3,677,873 60.20 06 10.30 10.40 +0.10 3,285,061 9.63 5.77	009 電視企業(除息)	7 0.67 0.67 0.67 - 20,000 2 1.34 1.31 1.32 -0.01 2.532,000 9.45 6.82 0 3.925 3.875 3.90 - 317,400 9.58 6.15 5 2.125 2.10 2.125 +0.025 328,000 6.44 4.71 15 8.05 7.85 8.05 +0.25 311,000 9.47 7.45 11 1.11 1.05 1.10 +0.02 12,632,830 7.59 5.45		
021 聯合企業 271 亞洲證券 130 中華級 206 國泰城 459 瑞 福 106 CRUSADER 053 遵亨集團 214 第一太子银 145 建屋子太子银行	9.90 9.95 9.95 9.90 9.90 +0.05 6.000 6.56 9.09 2.225 2.275 2.25 2.20 2.25 +0.025 6.59,900 6.14 5.56 1.35 1.34 1.34 1.31 1.34 -0.02 1,109,500 14.26 2.24 0.73 0.74 0.76 0.70 0.74 -0.01 6,972,000 13.45 1.41 1.42 1.43 1.39 1.41 +0.03 586,000 13.93 4.61 1.96 1.97 1.96 1.94 1.96 +0.03 5,606,800 2.48 7.14 9.30 9.50 9.50 9.50 9.50 - 1,400 6.09 11.05 0.026 0.027 0.028 0.027 0.027 - 26,280,000	225 博富鹽 1 232 聯邦地產 A 6,05 6,0 228 聯邦地產 B 1,14 1,17 1. 231 富利國際 2,15 2,175 2. 251 爪哇企業 2,15 2,175 2. 240 海裕實業 14,00 14,10 14. 016 新鴻基地產 1,51 1,52 1. 509 瑞安建業 1,51 1,52 1. 132 第一城市 0,93 0,95 0. 263 順豪物業 0,45 0,455 0. 083 信和置業 0,43 0,435 0. 267、信和地產 0,43 0,435 0.	54 1.51 1.52 - 969,000 96 0.95 0.95 -0.02 400,000 11.59 1.05 465 0.45 0.455 -0.005 5,007,439 9.10 4.40 44 0.43 0.43 -0.005 2,825,000 8.96 5.58	280 景 編 1。21 1。2 066 連卡佛A 11。70 067 立 興 9。35 9。 241 鴻 與 5。90 5。 244 先 施 4。35 4。 417 謝瑞麟 0。47 0。 279 東方紅 0。60 0。 289 永安公司(除海) 7。05 7。	22 1.22 1.21 1.21 — 262,000 4.23 9.09 11.80 11.70 11.80 — 32,000 7.61 6.61 55 9.35 — 152 7.54 4.81 95 5.95 5.95 5.95 +0.05 2,000 21.10 5.04 375 4.325 4.30 4.35 +0.025 60,000 2.00 34.48 475 0.475 0.47 0.475 — 993,703 3.47 16.64 61 0.63 0.60 0.61 -0.01 1.419.000 6.34 6.56 10 7.10 7.05 7.05 -0.05 485,000 11.02 4.26 72 1.75 1.71 1.72 -0.02 620,000 7.80 3.44		
170 工業投資 208 恰和報報 376 萬勝證 222 萬個 495 百萬歌 226 萬歌 國 227 本 5065 基 5086 新 5086 新 5086	10_00 10_10 10_00 9_95 10_00 +0_20 33,200 3_22 4_00 18_00 18_10 18_10 17_80 18_00 +0_20 1,667,994 9_00 1_39 0_51	257 寧發國際 0.69 0.70 0.00 088 大旱地產 4.025 4.05 4.05 4.05 089 大生地產 3.95 3.975 3.0975 3.090 090 泰盛集團 2.35 2.375 2.091 091 德榮建築 1.46 1.48 1.091 277 太興置業 3.80 3.825 3.093 266 天德地產 1.63 1.65 1.093 267 泰富 1.34 1.35 1.093 288 永鴻基 0.19 0.093 291 永達利 1.83 1.093 260 聯合東榮 0.93 0.94 0.094	70	479 聯合海外90 31/12/90 470 聯合海外93 31/12/93 460 聯合地產90 31/12/90 482 聯合地產93 31/12/93 475 實力國際93 30/606/91	2000.00 2.00		
258 湯臣太平洋(除) 276 宇宙投資(除心) 360 大東電報 002 中華汽車 032 香港運 003 中華原 006 香港電訊	0.355 0.36 0.37 0.34 0.36 -0.05 38,450,000 20.22 64.00 65.00 64.00 64.00 64.00 -1.00 304 12.90 13.00 13.00 12.90 12.90 -0.10 1,765,595 8.84 5.58 23.40 23.70 23.20 23.40 - 5.100 18.14 2.31 14.30 14.40 14.40 14.30 14.40 - 107,000 8.73 7.85 10.30 10.40 10.50 10.30 10.40 +0.10 1.344,552 10.58 4.33 7.85 7.90 7.90 7.80 7.85 +0.20 4.162,649 9.29 6.94 5.50 5.55 5.55 5.50 5.55 +0.10 9.244,052 16.97 4.05	207 明仁企業 3,075 3,	79 0.78 0.78 - 1,176,000 125 2.95 3.10 +0.10 5.136,000 00 2.925 2.95 -0.05 2.298,000 199 0.194 0.195 -0.003 2.863,200 573 3.55 3.55	489 ト 韓92 31/12/92 494 韓 魚 1 30/06/91	506. 33 15.80 8000. 00 1. 13		
050 香港小輪 062 九龍汽車 024 寶戲團際 043 馬索線團 123 馬索線團 123 馬索線團 124 曹操 125 馬士機頓 166 田士機頓 1867 田恒國際 1867 田恒國際	4,675 4,70 4,70 4,675 4,675 - 256,000 12,08 5,59 6,80 6,90 6,90 6,80 6,85 - 130,664 10,87 7,01 1,17 1,18 1,21 1,15 1,17 - 12,404,460 5,39 9,40 1,11 1,12 1,13 1,11 1,11 +0,01 1,195,022 8,10 6,51 5,50 5,525 3,525 3,45 5,50 +0,05 2,706,751 10,00 6,00 2,00 2,025 2,05 2,00 2,025 - 7,884,000 7,34 5,33 1,58 1,59 1,66 1,58 1,59 -0,08 6,014,000 7,24 5,35 2,55 2,575 2,60 2,575 2,575 -0,025 238,000 5,36 11,65 0,57 0,58 0,58 0,57 0,58 - 3,964,960 4,57 5,17 0,70 0,71 0,71 0,69 0,70 - 477,000 70,00 9,90 10,00 10,10 9,75 9,95 +0,25 1,980,287 15,67 3,02	0.45 大酒店 4.85 4.90 4.525 4.450 4.525 4.450 4.525 4.450 4.525 4.450 4.525 4.450 4.525 4.450 4.525 4.450 4.50 5.85 5.90 5.450 6	90 4.80 4.90 +0.025 525,000 13.24 3.47 525 4.50 4.50 - 260,000 15.52 2.67 90 5.80 5.85 -0.05 754,883 10.09 6.67 90 6.85 6.85 -0.10 61.000 30.86 2.48 05 6.05 6.05 - 4,000 9.84 6.12 375 2.30 2.35 - 728,368 9.55 2.55 25 1.17 1.17 -0.06 107,000 22.67 3.21 92 0.87 0.92 +0.04 10.242,000	169 肽離線 190 31/07/90 109 CRUSADE R92 31/03/89 462 大東電訊93 31/03/93 437 依 利92 31/12/92 433 高 日92 31/12/92 344 安 寧91 31/12/91 374 愛 美 高90 31/12/90 345 愛 美 高94 31/12/94 498 第一筆南91 30/06/91 429 遠東發展92 31/12/92 507 遠東投資91 30/09/91 577 正大國際93 31/05/93 510 富 麗 蘇91 30/11/91	1714.50 2.80 0.365 0.36 0.36 - 1,224,000 2000.00.2.00 1000.00 1.30 0.172 0.155 0.167 +0.011 17,181,668 2204.64 2.273 10000.00 0.9 0.35 0.32 0.33 +0.01 469,294 2000.00 7:80		
353 牛奶蟹(除急 441 質量等 142 270 専 264 264 264 264 264 264 264 264 264 264	0.84 0.87 0.86 0.85 0.85 -0.05 115,000 16.04 3.53 3.35 3.40 3.375 3.325 3.375 +0.025 557,774 375.00 4.44 1.49 1.51 1.50 1.48 1.50 +0.02 10,778,030 6.50 4.00 0.91 0.90 0.87 0.90 -0.01 138,000 4.44 0.285 0.29 0.30 0.285 0.285 -0.015 9,220,000 10.90 11.00 11.00 10.80 10.90 - 9,323,815 10.90 4.95 0.88 0.92 0.88 0.88 0.88 -0.03 50,800 33.25 33.50 33.50 32.25 33.25 +0.25 1,210,811 11.27 2.86 1.33 1.34 1.35 1.33 1.34 - 924,000 9.93 5.97 1.84 1.85 1.87 1.84 1.84 -0.03 927,834 8.72 6.52 3.85 3.875 3.875 3.875 3.85 5.85 - 202,000 9.80 6.49 0.87 0.89 0.90 0.88 0.88 0.88 - 3,194,000 5.33 4.55	338 中華造船優先 029 中華造船	80 0.79 0.79 -0.01 372,000 7.45 5.06 00 6.90 6.95 -0.05 510,000 5.99 1.15 4.35 - 2,722 87.00 40 7.35 7.40 +0.10 55,713 10.42 6.08 125 4.075 4.125 +0.025 2,793,112 11.83 7.03 20 21.10 21.20 -0.10 91,664 6.97	418 数	6000.00 1.00 3.50 3.50 3.50 40.025 9.000 2000.00 2.80 2.00 1.95 1.98 -0.01 2.748,400 1000.00 2.00 0.43 0.425 0.425 -0.015 151,616 1000.00 9.50 0.62 0.59 0.61 -0.01 143,825 1000.00 2.65 0.485 0.465 0.485 +0.02 456,000 1000.00 0.20 0.061 0.056 0.057 -0.002 30,840,000 1000.00 4.50 1.67 1.67 1.67 +0.01 49,800 1875.00 2.72 9.55 9.45 9.55 +0.15 28,365 20000.00 0.65 0.206 -0.002 100,000 6000.00 1.00 0.88 0.88 0.88 +0.01 18,000 2009.84 1.81 1.44 1.42 1.42 -0.01 415,600		
1224 建生國際 369 富原 281 川河集團 249 森斯美 019 太古洋行 A(M 087 太古洋行 B(M 004 九雕 全 286 HALE COR 290 陸豐 100 仁葉 238 森 188 正	1,72	122 職魚恤 2.475 2.50 420 福田實業 0.95 0.96 154 香港毛紡 3.675 3.70 172 香島漂染 3.225 3.30 339 羅氏職際 2.125 2.15 211 南輩紡織 212 南洋紗廠 5.75 5.85 178 永新企業 1.54 1.56 234 玫瑰針織 250 南海紗廠 9.10 9.15 458 聯亞集團 4.10 4.175	2.50	435 惠 泰93 31/12/94 424 玉 m594 31/12/94 176 玉 m598 31/12/98 061 恰 和92 15/10/92 079 編輯實工學92 31/12/92 486 服新發展94 31/07/94 563 服新發展91 31/12/91 432 和 與90 31/12/90 377 萬 陳92 31/12/90 382 蔡 順 華90 31/12/90 380 美 順 華94 31/12/94	2000.00 2.10 10000.00 1.00 0.15 0.142 0.142 -0.008 1.240.000 303.21 16.49 10.20 9.90 10.20 +0.20 1.924.543 2000.00 0.60 2000.00 0.90 0.46 0.45 0.45 -0.005 3.285.125 5000.00 2.20 0.48 0.47 0.47 -0.03 158.700 1000.00 2.75 0.35 0.35 0.55 -0.015 98.000 1000.00 1.18 0.14 0.14 0.14 -0.004 352.000 1000.00 7.00 1000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.000 1.000.00 7.00 2.0		
532 正伏禮職 736 正伏授權 373 聯合海外 056 聯合地產 101 淘大置業 268 舜建 108 建燃國際 131 卓能 112 至祥置業 001 長江實業 001 長江實業	1.05 1.07 1.07 1.04 1.06 +0.04 52,981,430 5.64 8.49 3.625 3.65 3.65 3.60 3.625 +0.075 1,254,215 5.34 5.24 2.90 2.95 2.925 2.90 2.925 - 988,091 9.98 7.86 2.05 2.075 2.075 2.05 2.05 -0.025 3,704,300 1.41 2.93 1.37 1.40 1.37 1.37 1.37 +0.01 27,000 6.95 4.38 12.30 12.40 12.50 12.20 12.30 -0.10 4,804,160 9.76 3.09 0.77 0.78 0.79 0.77 0.78 -0.02 2,027,760 7.09 9.97	275 恰泰 098 南聯實業 294 長江製衣 464 長江國際 375 長江貿易 522 AS MPACIFIC (除意) 1,90 519 東方	4,175 4,10 4,15	210 10 10 10 10 10 10 10	3 2000,00 1.68 1.16 1.15 1.15 - 90,000 1 1000,00 9.00 4.05 3.95 5.975 - 4.536,288 2 1000,00 0.80 0.385 0.365 0.365 -0.025 3.000,800 2 2000,00 1.60 1.61 1.60 1.60 +0.01 26,000 1 200,00 3.20 0.355 0.35 0.35 -0.01 202,757 0 4214,29 0.56 0.30 0.30 0.30 - 41,166 2 4233,77 0.77 0.30 - 582 4780,00 1.38 0.47 0.46 0.46 -0.01 380,000 3 2000,00 0.71 0.47 0.46 0.46 -0.01 380,000 3 10000,00 0.80 0.118 0.118 0.118 0.12 - 100,000		
130 中華 127 216 125 126 126 127 216 216 128 128 128 135 135 135 140 135 140 135 140 152 152 153 154 155 156 157	1,92 1,94 1,94 1,90 1,93 +0,04 2,499,690 16,08 46,63 0,74 0,76 0,75 0,74 0,74 - 3,360,000 6,67 8,78 2,45 2,475 2,50 2,25 2,45 +0,25 5,728,000 0,86 0,87 0,87 0,84 0,86 +0,02 7,036,000 45,50 3,49 1,93 1,95 1,95 1,91 1,94 +0,02 3,126,100 10,67 6,19 0,78 0,79 0,79 0,74 0,79 +0,04 9,419,768 14,36 3,80 2,45 2,50 2,50 2,375 2,45 +0,05 216,000 1,16 8,16 1,69 1,75 1,68 1,70 -0,02 12,285,000 4,10 4,125 4,15 4,075 4,10 -0,025 3,421,295 4,03 2,95 4,775 4,80 4,85 4,775 4,80 -0,05 3,059,000 5,85 7,71 2,425 2,45 2,45 2,425 2,425 -0,025 48,000 6,74 14,02	115 思播石油 378 城市資源 0.455 0.46 0.45 0.46 0.46 0.46 0.46 0.46 0.46 0.46 0.46	1.92 1.86 1.91 +0.03 1.750,000 7.35 45.7 9.20 19.00 19.10 -0.10 77,200 12.82 3.8 0.203 0.195 0.197 -0.006 3,465,000 9.61 6.0 4.45 4.40 4.45 -0.025 45,000 9.08 15.9 1.17 1.16 1.16 - 272,000 17.85 1.9 1.29 1.28 1.28 - 490,000 6.77 4.9		00 4000.00 0.63 0.325 0.32 -488,000 00 2211.92 7.55 14.00 13.90 14.00 -25,97 02 2211.92 7.55 15.40 15.10 15.40 +0.40 87,075 00 2000.00 1.00 0.12 0.116 -0.004 270,000 02 400.00 4.875 1.40 1.40 1.40 +0.04 40.00 05 4000.00 4.755 2.10 2.05 2.10 +0.05 7.002,000 06 2397.26 2.92 2.10 2.05 2.10 +0.025 6.118,000 09 2000.00 1.39 0.70 0.69 0.70 290,000 00 10980.00 0.51 0.70 0.69 0.70 290,000 00 1196.97 1.32 0.36 0.36 0.36 0.36 -0.01 98,000		
012 恒基代 (15/ 15/ 16/ 149 149 149 149 149 149 149 153 153 159 160 159 160 161 161 161 161 161 161 161 161 161	7,80 7,85 7,85 7,75 7,80 +0.05 3,817,858 13,22 6,15 0,385 0,39 0,395 0,385 0,39 - 6,117,632 18,66 10,26 8,475 4,50 4,50 4,425 4,50 +0.10 875,228 7,38 6,56 2,725 2,775 2,725 2,75 -0.05 706,400 5,64 3,64 0,93 0,94 0,94 0,92 0,93 -0.01 236,000 4,65 9,68 1,46 1,48 1,47 1,41 1,46 +0.05 5,484,400 4,60 5,82 2,775 2,825 2,825 2,825 2,775 2,80 +0.05 50,128 1,80 6,98 1,02 1,04 1,08 1,02 1,03 -0.04 6,660,000	179 德國艦機 180 開連實業 499 建生電子 186 隆輝集團 411 南 橋(除淨) 366 陸氏實業 213 樂整電子 438 太平協和 075 彩星集團 076 森馬寶秘 243 品質企業 249 利民實業 2875 290 472 鴻潭電子 0,61 0,62	5,55 5,50 5,50 - 1,941,000 9,84 3,6 1,08 1,07 1,08 +0,01 148,000 15,21 3,7 2,775 2,65 2,70 -0,05 3,964,146 \$2700,00 0 0,72 0,69 0,69 - 5,640,000 25,56 7,25 7,20 7,20 -0,05 38,000 17,56 2,6 1,40 1,34 1,35 -0,07 1,630,000 22,50 1,4 0,86 0,85 0,86 -0,01 944,000 6,14 10,4 4,80 4,60 4,70 -0,10 7,446,000 20,03 1,7 12,90 11,70 12,70 +1,10 1,200,000 13,16 1,5 0,148 0,146 0,147 -0,002 4,937,200 0,76 0,74 0,75 +0,02 7,460,666 3,97 2,6 2,925 2,875 2,90 -0,025 515,800 6,44 8,6 0,63 0,61 0,61 -0,02 692,000 9,84 4,9	248 1 1 1 1 1 1 1 1 1	91 6000.00 1.50 0.30 0.28 0.28 -0.02 1.374.726 90 2000.00 0.80 0.14 0.11 0.136 +0.026 1.430.006 91 1000.00 5.00 0.395 0.385 0.39 -0.01 1.573.806 91 1498.66 8.47 0.40 0.39 0.59 -0.01 1.573.806 90 1000.00 1.20 0.06 0.057 0.057 -0.003 2.879.006 92 5684.21 0.95 0.077 0.076 0.077 -0.001 485.006 94 5681.82 1.32 0.058 0.058 0.058 - 570.006 91 6000.00 1.15 0.38 0.36 0.36 -0.02 204.006 90 1163.80 6.50 2.225 2.20 2.20 -0.05 273.87 92 5000.00 0.20 0.075 0.075 0.075 - 200.006 90 1216.60 1.57 0.57 0.57 0.53 0.56 +0.03 1.252.006 92 1250.00 2.40 0.17 0.17 0.17 - 272.006		
1014 希懷異	1,16 1,17 1,17 1,16 1,16 -0,01 205,600 35,14 5,17 1,02 1,04 1,02 1,02 1,02 -0,02 124,140 20,00 1,96 2,30 2,35 2,50 2,30 2,30 - 10,000 3,54 17,39 2,075 2,10 2,125 2,075 2,10 -0,05 254,000 5,12 4,76 0,28 0,28 0,275 0,28 -0,01 147,000 3,54 17,39 3,70 3,775 3,75 3,70 3,75 -0,025 24,000 12,74 2,24 3,70 3,775 3,75 3,70 3,75 -0,025 24,000 11,68 6,67 (以) 5,60 5,65 5,70 5,60 5,65 -0,10 741,000 12,29 3,01 (以) 1,05 1,05 1,05 - 1,73 - 1,175 6,41 1,73 1,05 1,05 1,05 - 558,000 1,30 3,81	236 生力啤酒	1.30 1.20 1.29 t0.090 4.738,000 6.14 2.3 0.90 0.88 0.90 t0.02 10.358,000 6.00 5.0 2.05 1.91 1.99 t0.090 4.252,000 11.71 4.0 1.28 1.23 1.24 t0.02 6.446,800 9.19 5.3 3.60 3.525 3.575 t0.05 2.131,000 7.01 5.5	469 12 12 12 12 13 12 14 15 15 15 15 15 15 15	90 13333.00 0.30 0.068 0.059 0.061 -0.009 50,936,00 91 20000.00 0.20 0.149 0.134 0.139 -0.009 15,822,78 92 12500.00 0.80 0.42 0.415 0.415 -0.005 1,000,00 92 15054.55 0.55 0.39 0.37 0.38 +0.02 7,074,00 93 13800.00 0.60 0.29 0.28 0.285 +0.605 6,675,00		

版十二第

看淡後,將來會否來一次挾倉,就不得而知式,經過追兩次大手沾貨,引致更多人跟風式,經過追兩次大手沾貨,引致更多人跟風 穗南 與珠海經 香港→珍 船名:

來江、 港 上 港 慶 貨 町 山 貨 町 安 德輔道中2 南话: Telex Fa

航線: i 船名: i

航線: 1 船名: 1

HONG K 兼收北京 NEA HK/X 香港 TIAN CY :HO TEL:401

"CONTA 階名 TRADE R GREAT B CFS/CY:

一·七,平減物價指數 作為百分之一。一,全 民生產總值的增長年率 民生產總值的增長年率 一九八八年的百分之四 一九八八年的百分之四 一九八八年的百分之四 一九八八年的百分之四 一九八八年的百分之四 日本華縣四季美國國 平率限百分之二·六以一个四和一九八十年的百分之三,任产的百分之四十九八十年的百分之四十九八十年的百分之四年增長百分之一,任於只有百分之一。一,全

型皇牌真F系列

誠意向投資中國客戶推薦 日產牌汽車 日產公爵型 CEDRIC

查詢電話 868 有限公司 ,車服務(中國) 2626

北京

台灣飯店

地合資

日由香港

公司管理

港兩地的貨運皇牌。

翰需要,是鼎足而立的中港貨運三雄。

· 用業,鄭拓彬、劉毅、 一十四日事電 』面向台灣

張百發等

時準備以便質的服務熱情地歡迎他們向記者表示,希望台灣同胞能把道裏

題



業 服 專 產 照顧週全 縱橫擴展

唯有日產汽車服務(中國)有限公司,是您的必然選擇。

車服務中國有限公司

土忠桐

厕前景

可樂觀

今年七

下想品 曹傳統的中國 中往往願意光顧快餐店在中 店。所以快餐店在中 店。所以快餐店在中 大陸應有發展的旅程

尿設快餐店

「科技展剧意90'S」車展

隆重展出五十鈴全線

歡迎蒞臨參觀

地點:尖沙咀新世界

會令外來投資却步。 會令外來投資却步。 會令外來投資却步。 一 王忠桐指出,在 大陸投資快餐店比投 大陸投資快餐店比投 多。當他在北京找到 多。當他在北京找到

資快餐店往往受到特此外,在大陸投

,维護兩地的工 以 特別是兩岸

些縣市為加快鞋業發展,亦致力招引外(台) 商開發年在廣東省內迅速崛起,除了較早前在中山舉行的國 多

萬米廠房作發

一个本報配書高貨勢十 信托公司獲納,該公司正式接到。 信托公司獲納,該公司正式接到。 一企業為中國國際信托投資公司。 ,以便編入該中心即將 出版的《一九九〇年跨 國公司名録》。上海市 投資信托公司已於最近 將有關資料,通過財政 將有關資料,通過財政 上海市投資信託公司成立於一九七九年底,現已發 上海市投資信託公司成立於一九七九年底,現已發 一個以金融業務為主,並經營進出口貿易、投資 一個以金融業務。

透露,初期

岸商標註册要雙向發展 **件頗為僅厚** 般行情便宜

長遠來說,將一在台灣採購, 約建三十二

5 九龍士瓜灣木廠街口號 香港灣仔告士打道印號

九龍駐角時間街402-406號東盛大厦

實,載重量更是無與倫比:整體表現無懈可擊,深受各行各業信賴,更是穿梭中

特别以先進科技提升全線中重型皇牌貨車F系列的質素,並且加上嶄新設計的多

功能駕駛室,配以最新的氣壓式避震司機座椅,不但設備豪華,更令駕駛倍感舒

適自在;性能表現出類拔萃。此外更推出全新五十鈴中重型皇牌貨車FVR13N,

總重量高達15.5噸,是爲同級之冠,更能滿足各界需要;而且不論引擎馬力、波

箱性能、車陣結構及駕駛室設備等各方面,均經過先進科技研究,精雕細琢,每

FVR13N、14噸的FTR12或10噸的FSR11,均能各展所長,滿足不同類型的運

五十鈴中重型皇牌貨車F系列,馬力剛勁雄渾,噸噸有力,無論是15.5噸的

一項細節都絕對經得起長途運輸的嚴竣考驗·為中港貨運再添一員猛將!

踏入90年,五十鈴為促進香港工商業發展,及切合日益繁重的中港貨運需求,

ISUZU

品存貨銳減

一、大学の大学のでは、
 一、大学のでは、
 一、大学

。經濟學家原預測今年首季美國國民生產總值增長年率,去年第四季美國的平減物價指數只上升百分之三•二年率為百分之五•七,升幅與一月前宣佈的相同。但是一今年第一季作為美國通脹標準的平減物價指數上升最高水平。

通脹年率仍為5%

南朝鮮經濟復興旺 首季增長逾百分 一潮減建築蓬勃帶動經濟

日克馬、

美元)。 十億國(四百零六億二十八萬四千四百八

均是二位數字。 遊總值每年的增長率 內,南朝鮮的國民生 九八六至八八年五年 增幅與去年相若。一

交圓

六•五至百分之七。今年經濟增長百分之 南朝鮮政府預測

澳工製生運搬

躍活盤

跌稍鎊英·

三月份產值回增

0 (3) F 際 ❸ O 濟

新聞三的收市價徵升〇・〇八日圓。 「大八一馬克」・六九〇〇美元(一・四一九四二加元(一・四一九四二加元)・六十〇五馬克(一・六六八一馬克)・ 一・四一九〇瑞士法郎(一・四一九〇瑞士法郎(一・四一九〇瑞士法郎(一・四〇六五瑞士法郎)・ 見一・一八四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一八四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一、四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一、四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一、四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一、四二加元(一・一八五五加元)・ 一、一、四三日圓・ 一、一、一、四三十回。

之〇・六・製造業産 物工業生産増長百分 場原預測三月份英國 場原預測三月份英國 大年同期的一一〇上

利西蘭銀行轉虧爲盈 首季盈利逾一億紐元

· 三降至百分之七

上年度盈利多告增加

日

公司業績

三重野康稱資本投資及消

反股日

尾瓊

市

市

調

.暫

幅上升之後,突然遭到中東龐大沽盤衝擊,在歐洲及紐約下跌日本周四買盤曾使黄金價格升至三六八美元。周三,金價在遠六七・六五美元,下午定盤三六六・五〇美元。 《四章元》上午定盤,開市報三六七美元,高於周三收市的三六三美元,上午定日,與市報三六七美元,高於周三收市的三六三美元,上午定日,與一十四日電 《倫敦黄金經過周三大跌後,周四上

日本買盤起穩定作 四下 盤報三六六美元 一十四日電一以今年 三月為緒東的八九財 一十四日電一以今年 美百分之五十六億日 東海灣湖北上年度增 東海灣湖北上年度增 東京一億六千八百萬 美元)。

的四九四美元。白金在偷教定盤四九七。二五美元,高於周三二一八五美元。白金在偷教定盤四九七。二五美元,高於周三白銀在倫敦開市報五。二四美元,與周三收市價同。中午定盤 彩響。蘇黎世周四假期,對黄金的交投難作促度迫近三六〇美元。這種拋售浪潮,料會對下

周市場構成心 理上的影響十二美元,並且曾一度迫

展祖田強建和特殊的編 XIAMEN KEELUNG

HK 基隆 ETA/ D 30-31/ 利赦 M.V.FAIRCOSMOS

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港中轉往華南各港口貨物 FOR FURTHER ENGLIRY AND BOOKING PLEASE PHONE

(**Mainta**) : 548 6117, 547 5072

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO. 上海/香港定期散雜貨服務· **繁江** AOJIANG V.15

ETA 25/5 ETD 28/5 ETA 7/6 ETD 10/6 業江 AOJIANG V.17 收貨站: 九龍長沙灣潤發會碼有限公司 TEL:7288321

安徽遠洋運輸公司

事話: 320-2112

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

皖鲜 WAN XIANG/V.31 ETA 27/5 ETD 31/5 ETA 8/6 ETD 13/6 皖平 WAN PING/V.33 收貨站:招商局倉屬運輸有限公司 電話: 816-8111

船務代理: 總代理: 太平船務(香港)有限公司 騰隆有限公司 香港及超通压號 (成東今)山中心17日樓



日年世界五年〇九九二 **幣行情表(5 月24日)** 本地倫敦全行情 367.5/368.0 366.4/366.9 367.1/367.6 367.7/368.2 366.2/366.7 366. 3/366. 8 366.7/367.2 366.8 / 367.3-9.709, 3125 本地倫教璽 夜 7.75 一月 【★出 2960 買入 2952 黄出 2960 复家金幣 観覚観撃 買入 賣出 53 集 實 美入 3983 賣出 4003 白金樹熊 貝入 3980 東出 4000 飾白金(母兩) 5,100:00(一) (實生銀行供購) 瑞士法郎 549.00 加拿大元 658.80 |法國法庫 | 138,00 ★出 778.25 滑腦剝散 110.5(40.1) 日 国 毎萬 511.50 **材料來關;中國國家外匯管理總**局: 滑鼻克朗 362, 74 TLX: - 61971 CMSNC HX 人口 69139 CMSFA HX 3tm FAX: 5412084 入 8151837 出 限公司 抵/離期 電話 (入) 5440555 (出) 5447402 12 / 17 / 6 8150995 17/22/6 (客) 8151006 22/27/5 5453778 6/12/6 江省公司 2/6 - 4/65/6 - 6/6 (人) 8152069* (入) 5440555 (出) 5447402 8150995 于30/5 抵 * 貨櫃入口 司 (入) 5440555 (出) 5447402 (客) 8151006 (入) 5440555 (H:) 5447402 8150995 散货和整箱货 蘇省公司 人。5440555 JA 22/5 抵 dia 5447402 8150995 限公司 5 440555 出 5447402 与限公司 **14ヘ) 5440555** (#1) 5447402 8150995 北省公司 予26/5 旅 每月一航次 TAL 5440555 于31/5 林 1出1.5447402 8150995 月一航次 月一航次 洋、麻坊、張 1、太同、太原 理 周 7/8/6 (^) 5440555

LIUXUQUAN 5月29 華 夏 基LICA MAERSK 5月27 馬士基 **KUO CHANG** 5月29 欣 MING STAR 5月27 華 海 5月29 港 與 BALTIMAR SATURN RHEIN BRIDGE **%**茵橘 5月27 川 AL. SWAMRUZ 6月29 岳麓山 YUELU SHAN 5月37 VILLE DE JUPITER 15月29 偉 MARINE KINGDOM 5月37 Danaos MORAYBANK 5月29 華 林 HAI LONG 5月27 永 隆 NAMCANG GLORY 5月28 東 字 RATU KONSORTIUM 5月37 日 FUCHUN B月39 海 豐 E. CHENG 8月37 遠 運 CONCORD ECHIZEN 5月39 日 郵 NL. HOORN 5月37 實 隆 SINO OCEAN 6月39 太 平 WYMARINE 5月37 多利量 TOLUCA 5月29 偉 特 渣率額非爾士NL.EVEREST 5月27 AYSEN 5月29 港 徂 阿祖卡船長KAP. ARTJUKH 5月37 華 EVER GARLAND **CARGO BAY** 6月39 利 達 5月27 港 MULPHA KLUANG 5月29 恰 和 R.R. RATNA 5月37 港 NEP, IVORY 5月29 港 恒 TUNG HAI 6 5月27 SOVEREIGN ACCORD 6月29 日 郵 TAIYUEN 8月27 泛 CHEMISKY 5月29 GOOD TRADER 5月27 朝 聯 ZHEYING 5月29 富 嵜 明州小號 MINGZHOU 10 5月28 孕潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8317668 FAX:852-- -8345584 19/F,CHINA RESOURCES BLDG 26,HARBOUR ROAD,WAN CHAI FAR EAST ENTERPRISING CO., (B.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 收貨期 抵/離期 船名/航次 29-30/5 23-28/5 • • DAYU V.17 香港一連特別 8317568 9-10/6 MONIUSZKO 3-7/6 8317569 13-14/6 7-12/6 经特值管 • • HERDAH V.T S061W 8317570 29-30/6 23-28/6 • • LIBAI V.21 831757 29-30/7 23-28/7 • • B. PRUS V.15 8317612 13-14/7 • • HERAN V.PS062W 7-12/7 ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT Bremen, Amsterdam, Le Havre, London, Liverpool, Scandinvia, U.K. 25-26/5 (入) • 連卷"YUN FENG"V.139 8317588 23-24/5 5-8/8 ◆嘉發"JIA FA" V.DJ023 3-4/8 (出 8317577 香塔奇人則 + 嘉發"JIA FA"V.DJ025 16-17/6 14-15/8 RVTG 遂海二"LIAO HAI 2" 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨 • 天理輪"TIAN YUE"V.141B 8317575 25-26/5 16-24/5 香港会天镇人 ●天燕輪"TIAN YAN"V.102B 30-31/5 23-28/5 ●天翔輪"SKY HOVER" V.26B 26/5-1/6 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州·太原、西安貨 8317589 慶榮''QING RONG'' · 参豐"LU FENG"QF241。 21-25/6 8347227 21-23/5 香港等青島 ● 樂裕泉"LE YU QUAN" QE044 21-25/5 (出) 21-27/5 8317575 散貨船每月三航次,天天收貨。 8317685 ◆琴台"QIN TAI"V.Q T008 23-26/ 5 21-22/5 香港三武漢 8317587 •琴台"QIN TAI" V.Q T 010 19-23/6 21-22/6 Ш 8317585 知音"ZHI YIN" 24-27/5 • 截4''SU HE''V. H9020 22-24/6 24-25/5 8317589 • 数44"SU HE"V, H9022 8-10/6 香港一萬用/ 10-11/6 8317590 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九: 、武漢等地質物 8317585 8317584 • 嶽麒"SU QI"V.9017/9018 | | | | | | | 24-26/ 5 28-27/5 8317596 • 蘇麒"SU QI"V.9019/9020 6-8/6 8317674 服象港 南京整箱貨 上海、蘇州、無錫、常州 8317586 華龍"HUA LONG" V.SA002 23-25/5 24-26/5 芝山三"ZHI SHAN 3"V.SB006 29-31/5 28/5-1/6 兼收:溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次 8317592 29/5-2/6 •明州四"MING ZHOU 4" 而從一種被 • 明州十"MING ZHOU 10" 24-27/5 出 8317674 8317592 散貨班輪每月兩航次 集装箱班輪每月四航次 8317579 • 嘉達"JIA YUN"V. X9011/9012 8317592 Repairing 8317583 ◆嘉運"JIA YUN"V.X9013/9014 8317592 ◆ 間安"TONG AN" V. KA044 28-25/5 21-24/6 **B317582** 香港会街工 • 同安"TONG AN"V.KA046 1-4/8 8-5/6 • 同安"TONG AN"V. KA048 8317563 13-14/6 12-16/6 同安"TONG AN"V.KA050 8317572 22-25/6 21-24/6 汕頭號 "SHAN TOU" 龍葦 "LONG HUA" 1,2 8317500 (出) 8317595 難山 "LONG SHAN" 〈每星期兩航次,天天收貨〉 8317500 8317698 南方 "NAN FANG 907、908、909"海翔"HAI XIANG 505 8317500 8317698 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期(每星期兩航次) 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: ★全貨箱班輪 |海外各港口, 血承辦本港拆、裝箱及拖車等業務, 聯繫電話: ★★貨箱/散貨班輪 8317572 8317565 8317567 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD 收貨期 抵/離港期 船省 台灣◆→香港・→資埔 金龍輪 MV"JIN LONG" 22/B 21-23/6 兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 专注格 MV'"YUE JIANG" 25-28/ 5 24-27/5 MV "AN TEK" 安達輪 168 - 169 - 170 接受大宗包船貨物(1.000噸) MV"SUIER 168、169、170" 三天一航次 台灣分公司:台灣康威有限公司

二天一航次

27-28/5 25-29/5

22-23/6 20-24/6

SEA DRAGON

EL.INNOVATOR

NEW YORK SENATOR 新加坡

NORTH SEA

LADY JANE

EVER LYRIC

UNI EPRING

海洋百周年OCEAN CENTAURUS

HINCSON

XIUEHAN

ALS. TRUST

MILD SUN

NEP. JADE

HAI CHUN

KIA WALEED

NL. DELFT

TIANTAISHAN

KH CHIVALRY

OOCL ALLIANCE

AHLERS BREEZE

XIANG JIANG

盛利馬士基CECILIE MAERSK

TAI LAI

革新者

興盛

海賽

入口船期預告

新加坡

MILD EPLENDOUR

HUANGHUAQUAN

BORIS ANDREEV

ANDROMEDA STAR

Sabogal

YUN FENG

HAI XING

THUBAN

HAI TONG

FAIR BRIDGE

EVER VALOR

ZIM SINGAPORE

MARINE BRAVE

NORASIA PEARL

SL. PRODUCER

沙賓高

<u>岛</u>華泉

PIONEER CONTAINER 台灣

HANJIN KWANGYANG 美國

月日公司

5月27 實 成

5月27 天 祥

15月27 華 夏

5月27 欣 洋

5月37 招商層

5月37 韓 進

利

永

永 隆

5月27 華

5月27 華

5月27 景

5月27

5月37。

6月27

5月27

5月37

5月27 歴

5月37 海 陸

6月27

5月28

5月28

6月38

5月38

5月28

5月28

5月28

5月28

5月28

5月3B

5月28

5月28

6月28

5月28

5月38

5月28

5月28 大

5月28 華 伯

5月28 珠 江

5月28 中 富

5月38 港 恒

5月29 永 隆

6月29 伯 和

椰椰

馬士基

盚

欧洲

基隆

6月31 馬士基 HANJIN OAKLAND 5月29 宏 光 高雄 TRADE ANIMATION 5月31 韓 進 6月29 永 隆 CHOYANG SUCCESS MARINE FORTUNER 5月31 朝 陽 5月29 永 裕 ATACAMA esing hwa 天 祥 8月30 招商局 MALAN EVER GUIDE HAKONE MARU 6月30 利 達 EVER GOLDEN ALLIGATOR INDEPENDENCE美國 STRAT HBRORA 5月30 馬士基 ALLIGATOR PRIDE ASIAN JADE 5月30 太 古 大 阪 **OCEANUS TOKYO** YAMAKUNI MARU 5月30 基隆 5月31 OCEAN CONFIDENCE 5月30 泛 球 KIANG REEFER 弗里曼特爾 5月30 海 豐 NATIONAL HONOR **PACIFIC MARU** 大 阪 OOCL CHARITY 5月30 港 郵 LANKA SRIMANI 6月1 5月30 日 郵 KITANO VLADIMIR VASLYAEV胡志明市 5月30 太 古 HYUNDAI PIONEER ALLIGATOR GLORY 大 阪 凯馬恰美利KAMALEVERETT 5月30 福 來 KOTA BINTANG 太平 新加坡 OOCL HONOUR 5月30 港 郵 HAKUSAN II 5月30 川、崎 GOLDEN GATE BRIDGE美國 帝王馬士基MAJESTIC MAERSE 馬士基 事波温州 5月30 招商局 ZHEKUN HUMBER BRIDGE OOCL ACCORD 5月30 港 郵 CHINA CONTAINER 港郵 15月30 海 鹽 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE SCANDUTCH ASIA 8月30 實 隆 SHANG HAI 招商局 TIAN YAN 5月30 輝 騰 HAKATA 8月1 日多 MARINE CROWN 5月31 永 隆 SL. INDEPENDENCE ZHEPENG **5月31 招商局** KORRIGAN 高力勤 亞利達馬士基ARILD MAERSK B月31 馬士基 希爾威他 SD. HELVETIA CR. DOUALA 5月31 沙 晴 PROF. ZHUKOV 光輝货櫃 GLORY CONTAINER 5月31 寶 馬士基探戈MAERSK TANGO 信宗德斯豪森BONDERHAUSEN HAI WANG 5月31 DONAM NO. 8 5月31 港 與 光大二號 KWANG TA 3 MILD OCEAN 5月31 輝 騰 卡大馬卡二號CATAMARCA TI 8月2 太 古 5月31 港, 舆 VELA 阿拉斯加丸ALASKA MARU 8月2 大 阪 RAINBOW 5月31 港 興 NEW OASIS KUO KWANG 5月31 欣 洋 PRIMROSE 渣垫范達民NL. VAN DIEMEN 5月31 渣 薙 ZIM KEELUNG KIEN HWA 2 5月31 永 裕 威利金星 VILLE DE VENUS WINDWARD 5月31 川 埼 HAI YING BEI FENG 5月31 宏 光 海陸快輪 SL. EXPRESS KM. STADT 5月31 東 亞 肯尼迪德统PRES. KENNEDY 8月2 總 統 HANGANG GLORY 5月31 東 宇 海岛水晶'NEP. CRYSTAL 8月2 港 恒 PRES.HOOVER 5月31 總 統 G.Z. DOGAN 6月26 HAI LIH 5月31 永 隆 NORASIA SINGA 6月2 腰 信 華夏企業有限公司 上海市錦江航運有限公司 JJ SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD. 山東業務部 香港二上海散裝貨直航班輪 香港均仔港灣道25號海港中心21字樓2104-6室 電話:8347227 傳真:8347456 5月22日抵港 5月23至25日收貨 5月27日開行 通江

5月39 永 隆

羅施馬士基LAUST MAERSK

毎月四航次 截貨期 航次 CFS 學裕泉 LE YU QUAN V QE044 21/5 23/5 21-27/5 26-28/5 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次裁貨後4天開始收下航次CFS 散貨 班輪 (象收中國各口岸大宗散貨) 献泉 LI QUAN V.QIQI3 26-29/5 (This VSL This VOY Will also call at Lianyunguang ■|【延安5 號 YAN AN WU HAO 2100 23-28/5 煙台 集裝箱/散貨班輪(HUANG HUA QUAN . 27-28*/*5 請各收貨、什貨人速往本公司辦理有關手桶

MARINE CONTAINER

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

市橋、中山、小欖、容奇 、水口、九江、肇慶 湛江、涪口、江門、鶴山、瀾石 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海 烽火角、陽江 、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

地位《香港傳輔道中244/248世東協商業大廈干学樓 電話:5436600 傳真:5458679

華夏企業有限公司福建業務部 香港港灣道26號華灣大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX 話響翼權 8386277 船名/航次 收/截貨 抵/離香港 8310069 LE THE STATE OF • 集裝箱收貨站•華聯(4077308)
• "YONG AN" 逢每月15、30日 逢每月15、30日抵香 逢每月10、25日抵香 "CHONG AN" 閩安航運 . "MIN MAO V. FA002" 28-80/5 29-31/5 企業有限公司 "MINWAILENGNO.1" 7-8/6 7-9/6 普灣2二十福州、岸潭 羅源航運 "LUO HANG 105" 9-10/6 9-11/6 ●承接火車包卡及散貨運 看港 (二) 厦門、汕票 厦門輪船公司 **MIN HAI 228** 选每月 6、16、26日抵**香 輸直達中國各大城市。 普港 ≤ → 泉州** 泉州船務公司 ●提供香港直通廣東,廣 "XING QUAN" 8-9/6 8-10/6 松竹梅船務公司 智港 工工福州 ▼SONG ZHU MEI NO.1 连每月 1 、11、紅目抵潤

M.V."TONG JIANG" 總代理: MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTI 船務部:香港干諾道西186--191香港商業中心 1101-1105室 圖文傳資:5591923 電 傳:67859 HKMKT HX 請各收貨·付貨人速往本公司辦理有關手續 宏海箱運有限公司 全貨櫃定期直航班輪 離港 27/5 25/5 DEJA BHUM CHAIYA BHUM 8/6 DEJA BHUM RATU KONSORTIUM ASIA ACE RATU KONSORTIUM 18 8/6 椰加達 28/5 **JENLINK** 2/6 31/5 KITI BHUM **JENLINK** 吉大港 VIRA BHUM INFINITY 7/6 9/6 VIRA BHUM 15/6 新加坡 29/5 31/5 CHIN CHUN O. GRL KAI SHUN 馬德拉斯 27/6 7/8 5/6 VE-GA 14/6 O. STRENGTH 古晋●詩巫●汶萊●納閩 29/5 EQUATOR JOY - 28/ 5 EQUATOR M (EAS Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg.,

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

M. V.GOOD TRADER

香港 二大 連

5月27日到 5月31日開

地代理·朝聯貨權運輸有限公司

地址:香港皇后太道中361號 南岛商業大厦13字標

雑結: 5443998 5438663 体実:8153253 **電報:88173 CLCT HX**

散貨班輪收貨站:長沙灣灣發意 TEL:7288321 8313288 選仔惠通卸貨區 TEL:5498137 8930360

西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、 拆/装箱服務。

台北市南京東路三段200號6日

電話(2)776-3940歳先生

宏豐三號、四號 MY"WANG FOONG NO. 3,4" 臨 航 3073 MV"LAM HONG 3073" 青華輪 MV "QING HUA"

厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝隸移號

香港總公司:香港文成東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815 2178(8樓)

温江 辦事處 1 湛江霞山人民東一路七號湛江外代大鷹副標201室 電話:220156

|海口辦事處:海口市秀英港海港大廈308室 電話:62323 | 轉3648

畫廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388 輔2609

傳真:815-0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR

電話:31595

23/24/6 (出) 5447402 8150995 13/14/6 (客) 8151006

(入) 5440555 长棘拖棒。 (出) 5447402

通先莎星運仙波海 假錄實章 型 星安

嘉澳灣

中華瑞祥

東海六號

F

今日明日出入口船隻

					-					
,	今	H	λ		船	隻	-		٠.	
船	名			來	往港口		柏地點	公	B)	
和平東南	H.P.DON	GNAN	4(上午-	七時)金	5山3		西區	港	興	
長政	EVER GO	OVER	N(上午	六時)	美國	:. •	國際橋	利		
馬來光榮	MALAYS	LA GL	ORY(上午四	時)基隆		A 9	東	宇	
基斯尼夫	TIKHON	KISEI	JEV(]	:牛八麻	計)歐洲		國際橋	華	林	
錦江	KEUMGA					\$	В	東	字	
海則師	SEA ARC						A48	大	阪	
速活	LEEWAR	D(上4	六時)	新	加坡	•	現代橋	新	舆	
馬士基探力	MAERSK	TAN	GO (下4	午九時)台由		現代橋	馬	上基	
美國勝利。	AMERICA	in ee	NATO) R (上/	午一時)(台灣	國際橋	怡	和	
阿斯力量	ALS.STR						A14	35	聯	
宏春	HON CHU	JN(上 ²	F六時)	台》	净		國際橋	海	盟	
还贵皇武	NEP.TOP	PAZ(中	午)	高	雄		國際橋	港	煄	
海恩	HAI IN(・午十一	-時)	基	螀		深水埗	永	鳖	
天使力量	ANGELIC			- +			國際橋	渣	澕	,
麥堅納橋	MACKINA	AC BR	UDGE	(下午)	四時)美國	2	現代橋	Ш	崎	
海陸快航	SL.EXPR	EBS()	中午)	美	2		國際橋	海	随	•
米蘭地亞	JUTLAN	DIA()	牛八時) 用:	本		國際橋	寶	隆	
加利亞	SD.GALI	IA(上	午四時)	日 日 :	本		國際橋	實	隆	
海洋大阪	OCEANU	S OSA	KA(下	午七時)地中海	•	現代橋	Ħ	郵	
冰川	HIKAWA	II(上4	F九時)	H:	本		現代橋	Ħ	郵	
羅拉馬士基	ELAURA I	MAER	8K(下	午十時)美國		現代橋	馬	上基	
關魚勝利	ALLIGAT	OR V	ICTOR	SY(上	午一時)	美國	國際橋	大		
敖江	AOJIANG	(上午-	七時)		海 ,	潜	發碼頭	太	214	
碧波	GLOBE I	EMER	ALD(上午四	時)日本		B 28	Ħ	郵	
海有	HAI YOU	(上午-	時)	台	#		深水埗	永.	隆	
馬奥多富	MARIA C	LDE	NDORI	"上) 可 引	午六時)	基隆	A24	欣	洋	
東江	TONG CH DAYU(上	HANG	化上午七	上時)高	雄	. '	油麻地	永	裕	
大雨	DAYU(午十時))	上	海	:	A21	華	.	
岡海三二ナ	LMIN HAI	129(下午十四	時)上海	軍	酒	一致碼頭	金	鏠	
土旭	AON TOV	医生生	一十時)	_ <u>_</u>	爭	- 1K	數碼頭	並		
明福	MING CO	MFOR	2	F六時)	台灣		國際橋	華	海	
海運	SEA LOT	US (上	午一時) 日:	本		海陸橋	海	陸	
	TIAN YU						•		黱	

SAN JIANG(下午)

KUO CHANG(程)

			•		· .
美洲勝	利 AMERICAN SENATO	R(下午)歐洲	國際橋	怡	和
来 前迪		軟洲	西際橋		隆
加利亞			國際橋		隆
新蘭斯		h	A44		運
阿斯力			A14	315	聯
馬來光			Α. Θ	東	字
	拉二號ZIM MANILA(上午七	時)馬尼拉	現代橋	新	興
雅高	DONA ALGO(下午)		B 12	中	央
蘇鶴	SUHE(下午)	南京	西區	粹	夏
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	水	裕
比良	HIRA II(上午儿時)	西北太平洋	現代橋	H	郵
天使力!	■ ANGELIC POWER(下4	午)加勒比海南美	國際橋	渣	華
超魚勝	利 ALLIGATOR VICTOR	Y(上午七時)新加	坡 國際権	大象	阪
長政	EVER GOVERN(下午)	美國西區	國際橋	利	達
馬奥多智	•	. h			洋
厄羅	NILE(下午)	埃及	A19	Л.	崎
遼活	LEEWARD(下午一時半)		現代橋	新	興
歷山那?			B 37	溢	高
現代司	HYUNDAI COMMAND	12.1		_	
		西北太平洋	現代橋	· · ·	古
柯米卡7			現代橋	怡	和
常德	CHANGDE(下午)	青岛	A18	招商	
兩花	YU HUA(下午)	連雲港	B 22	招商	
海進	SEA LOTUS(上午)	日本	海陸橋		增.
宏春	HON CHUN(下午)	高雄日本	國際橋	海	
浙雁	ZHE YAN(下午)	寧波	A30	招商	
冰川	HIKAWA II(下午五時)	新加坡印尼	現代橋	目	鄅
	明日入	口般雙			
福士貨柜		台灣	В	賽	威
龍海河	LONG HAI HE	馬尼拉	現代橋。	遠	運
魯盟	LU FENG(上午七時)	青岛	В	-	更
海洋铁	OCEANIA EXPRESS(吉列島		和
陶南九	R DONAM No. 9 (中午)	新加坡	西區	港	興
胸南七	R DONAM NO.7(中午)	釜山	西區	港	典
安國	ANQUO(下午四時)	天津	B B	招商	' : T
木星	MUSING(下午七時)	大連		招商	
	E ZIM GENOVA	美國	現代橋	新	
	上基ARNOLD MAERSK(下		and the second s		
路易士馬	易士基LQUIS MAERSK(下台		現代橋	馬士	五
樂迅	NORESUND	台灣	國際橋		豐
額度士		日本	A		羅
阿爾泰	ÄLTAI(上午)	整隆	A	大	阪
杜魯門約	总统PRES. TRUMAN(上午)		國際橋		統
114 EE MA	$oldsymbol{t}$, wedded and any $oldsymbol{\Delta}$ and $oldsymbol{\Delta}$	C 1 12 - 14*	D	144	rl+

•	•		
華松 .	HUA SONG(下午三		吉列
网络	KUO HAIUNG(下4	产三時半)新加坡	
國利二號	KUOLIE 3(上午)	高雄	油水
發展者	SL. DEVELOPER		加坡 海陽
每洋玫瑰	MARINE ROSE	金山	<u> </u>
艮昇 自 山 去	EVER ORIENT()		A hours
早川丸 易遊	HAYAKAWA MAI TRADE FLUENC		現代
	TOKYO MARU(是	11、二十万岁)例 8、一种网	
東京丸			國際
Bakili alikanen	明日出		
正黄星星	NEP.TOPAZ(上午		國際
相江	KEUMGANG GLO	· · · · ·	
学大阪	OCEANUS OSAKA		
日士貨糧 月福	BLESS CONTAIN MING COMFORT	BR(下午)基础 欧洲	: <u>18</u> 國防
内相 国南七號	DONAM NO. 7 (T		
每陸快航	SL. EXPRESS(展用		
兽波	GLOBE EMERAL	D(下午)新加加	
瓦勝	MILD VICTORY(下午) 上海	B
打工	TONG CHLANG(F		油崩
學堅納僑	MACKINAC BRID	GE(上午)日本	現代
邮南九號	DONAM No. 8 (下午		西
和平東南	HP DONGNAM(下		779 (15
	Laura Maersk Sea architect		現代
展則師 上必貴	SPECO QUEEN(T		A
L必具 B斯尼夫	TIKHON KISELE		曹列 800 1006~
	TOKYO MARU(T	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
CANAG			ारा स्था <u>क्ष</u>
	輪 船	停油	A N
船	#		停泊
格科泉	LE YU QUAN		B
重運 電浮山	MILD TRAN LUO FU'SHAN		B
· • · · · ·	MIN HAI 3 2 7		踏石 海 35 中
朝江 南江	JIN JIANG		複数 和
美西美	MAH IV		n
E洲水泥二	號ASIA CEMENT	NO. 8	7
茶鳳	BU FENG		
		10 The contract of the contrac	

YONG CHANG

OIN TAI NEW HAI HUA

SPECO QUEEN

YAN AN WU HAO

CHANG AN ZHI YIN

···	水港名	融外幣	行情表	(5月24日)	
<u> </u>		Z MBA > 1 114	<u> </u>	自教全行	18,	·
	全行情		上 作	H 4X 12 13 1	下午	
上, 年		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$\frac{1.}{6.4/366.9}$	36	7.5/368	0
馬市 3402, 最高 3410	3417		7.1/367.6		7.7/368	
兼体 3402	3404		6.3/366.8		6.2/366	
收申 3407	3412		6.7/367.2		6.8/367	***
息何 ─8.0			-9.70			- p
場内交收數			7.75 一月	9. 3125	水螅倫	教ૂ 5,24
典雅全等	★入 2965	東出 2985	传送金	貝入 295	2 ★出	2960
纯金枫苯	東入 2956	東出 2964	食水金幣	東人 295		
模葉白金幣	₩ 入 3995	東出 4015	製業級等	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 単出	61
白金龍	翼入 3995	東串 4015	<u> </u>	東人 398		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
# #	東入 2958	東出 2966	白金樹製	東入 398		4000
貿易場保信	407		長城銀貨	<u>503-50</u>		
	3,720,00(-		飾自金(母)	5, 100:	00(-)	
-1 -	外幣存款的	(市牌便及)	基本	《實生銀行	供職)	
黄牛	質 僚 - 實	僧 一個月	黄芩	英 博士	東 使	一個月
2 4 2 M	77.70 778		0.000		597.00	14, 3125
2 4.00		19 14.625			448. 20	12.6875
		.40 {7.0			550.50	8.4375
阿德馬克 4			加拿大元(660, 00 139, 20	13.125 9.375
ECU 9	56, 50 95 8	. 00 9.75	法國法庫	130.00	199. 50	3.319
英電	年 百	東入 778.15 東	出 778.25			e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
· · · · ·			m 110120		110.5 (40.17
	的對准幣買		世 弊 . 」	单位 发		(1-0+12): (★ : [[]
	L位 質 復 111 776.40	寮 情 777.90				50.00
	前 13.11					13.00
	百 463.80			•••		20.80
	百 547.30					36.00
	iii 137.50		i	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		30. 80
	F 6.22				.00	44.00
	百 654.00		- 新台幣 (新 百 27	. 30	28.30
	H 592.00	595.00	澳門幣 :	93 93	. 00	96.00
4	月人慢情人	带腫價表 (*	本業 中国	國家外匯情	理線局)	
	拉 貝信	* 惟			侧	黄一顶
	3115.27	3130.89	挪威克鄭		·	73. 45
	1372.26	1379.14	荷蘭酒			53. 09
加拿大元	Fi 399.87	•	v			60.63
西葡馬克 -	न्त 283.18		新加坡元			56. 54
法國法部 一	· 7 84.02		奥地利先令			40. 43
* *	·n 791.33		康大利里拉		. (38. 70
美元 -	百 471.03	473.39	- 瑞士法华			32. 79
	-百 74.80	75.17	海典克朗	百二二71	7.58 7	77. 98

TEX:

FAX:

5412084 人

8151837 出

-61971 CMSNC HX 人口

69139 CMSFA HX 出口

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司 電話:5435511 30線)

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港千諾道中152~155號招商局大厦1~3樓 - 電掛: CONLINE HONG KONG - 傳真:5417534 - 電傳:62098 - CMCL - HX - 81212 - CMCL - HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 朝聯船務有限公司 澳門南周羅保博士引1~3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

香	港定	期	直航美	國加	拿大	全貨	賃櫃 航	線
VEST	COAST	8.	CANADA			,		

CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON MLB Service

EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING ETD FTA DAK/ MLB.
VESSEL VOY CY HKG LB/LA SFO HOU SEA VCR NYK

عمدول تبرج بباروا			IMC	LP/LM	<u> Pry</u>	HUU		A (*12		41.10
HW HE	4 I E	30/e	1/6	18/6	18/8	20/6	22/6	23/6	4/7	7/7
HUI HE	39E	08/6	08/6	25/6	26/6	27/8	29/6	30/8	12/7	15/7
SHUN HE	35E	08/8	08/6 .	25/6	26/6	27/6	29/6	30/8	12/7	15/7
DONG HE	, 7E	13/6	15/6	02/7	03 <i>7</i> 7	04/7	06/7	07/7	19/7	22/7
TALHE	:1 5 E	20/6	22 /6	9/7	10/7	11/7	13/7	14/7	4/8	7/8
		٠,								
	MW HE HUI HE SHUN HE DONG HE	MW HE 11E HUI HE 39E SHUN HE 35E DONG HE 7E	MW HE 11E 30/6 HUI HE 39E 08/6 SHUN HE 35E 08/6 DONG HE 7E 13/6	MW HE 11E 30/6 1/6 HUI HE 39E 08/6 08/6 SHUN HE 35E 08/6 08/6 DONG HE 7E 13/8 15/6	MW HE 11E 30/6 1/6 18/6 HUI HE 39E 08/5 08/6 25/6 SHUN HE 35E 08/6 08/6 25/6 DONG HE 7E 13/5 15/6 02/7	MW HE 11E 30/6 1/6 18/6 18/8 HUI HE 39E 08/6 08/6 25/6 26/8 SHUN HE 35E 08/6 08/6 25/6 26/8 DONG HE 7E 13/8 15/6 02/7 03/7	MW HE 11E 30/6 1/6 18/6 18/8 20/6 HUI HE 39E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 SHUN HE 35E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 Dong He 7E 13/8 15/6 02/7 03/7 04/7	HW HE 11E 30/6 1/6 18/6 18/8 20/6 22/6 HUI HE 39E 08/6 08/6 25/6 26/8 27/8 29/6 SHUN HE 35E 08/6 08/6 25/6 26/8 27/8 29/6 DONG HE 7E 13/5 15/6 02/7 03/7 04/7 06/7	HW HE 11E 30/6 1/6 18/6 18/8 20/6 22/6 23/6 HUI HE 39E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 29/6 30/8 SHUN HE 35E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 29/6 30/8 DONG HE 7E 13/8 15/6 02/7 03/7 04/7 06/7 07/7	HW HE 11E 30/5 1/6 18/6 18/8 20/6 22/6 23/8 4/7 HUI HE 39E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 29/6 30/8 12/7 SHUN HE 35E 08/8 08/6 25/6 26/8 27/8 29/8 30/8 12/7 DONG HE 7E 13/8 15/8 02/7 03/7 04/7 06/7 07/7 19/7 TAI HE 15E 20/6 22/8 9/7 10/7 11/7 13/7 14/7 4/8

香港	直航南美	洲貨机	置航線	(5	巨岸)
· ·	CLOSING	ETA/ETD	RIO DE	-	MONTE I

ł	VESSEL	VOY	CFS	CY,	HKG	JANEIRO			AIRES
ı	JIN CHENG	55W	4/6	5/6	6-9/6	15/7	23/7	1/8	8/B
ı	TONG CHENG	75W	4/7	5/7	6-9/7	15/8	23//9	1/9	8 /9
ì	RONG CHENG	59W	04/8	. 05/B	06-09/6	15/9	23/9	02/10	09/10
	Personal St	Jauron	orv a c	EC TVT	60 Takes	V. Jeland Jos	eda EUDA	VEIV EMIC	VADD

Receiving Station, ICY & CFS: TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD. Tel: 4979590 & 4979670

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9.20, 29

VESSEL	VOY	Closi CFS	ng '	ETA HK	Dubai/ Shariah	Dammam	' Kuwaii	Karachi
QING HE	7.1	3/6	3/6	5/6	20/6	22/6	23/6	27/6
VICTORT RIVER	1 5	7/6	7/6	9/6	26 /6	28/6	30/6	4/7
LUCKY RIVER	'n	24/6	24/6	26/6	11/7	13/7	14/7	18/7
		Almod tos		. Arka r	WID WARD			

CA 1	CFS	TY	TL bu	Tsing	ıγı ,≰lar	nd (maide	EURO	ASIA	SHIP	YARD	Tell	49796701	4979590
	香	港	特	快	直	航星	谷島		星	加	坡	檳	滅
	•					CLOSIN	G	ET/	1				

VESSEL	VQY	CFS	CY	HKG .	BKK	SPORE	PENAN	G PKL
+QING HE	71	3/6	3/6	5/6		10/6	12/6	12/6
WICTORY RIVER	18	7/6	7/6	9/6		14/6	16/6	16/6
*LUCKY: RIVER		24/6	24/6	2676	_	1/7	3/7	3/7
HIBEL DAT HE	. 9.9	1876	1976	20/6		25/6		27/6
Receiving Station	HIT BEATH	No.4+	DIRECY CALL	TO PER	NANG	FLOATA	VERMO	ASIA
							NAME OF THE OWNER OF	

	他	大	置	州几	馬	尼	111	州几	緑
VESSEL		 	VOY	CY	Ë	TD H	KG SC	MAN HTU	NORTH
	DNAH		46	30/5	1	1/	6	***	3/6
VUEN TIVE	16		172	2/6		47	ti .	678	-

\ J C - 7 C - 4	177317			AAIN II DI C-F-		
VESSEL	VOY	CY	ETD HKG	SOUTH	NORTH	
DUŅIL UW NA#	4 5	30/5	1/6	***	3/8	
ANEN JIANG	172	276	476	6/6	- ,	
DAMIL UW NAW	47	5/6	7/6		976	
RECEIVING STATION: * NORTH	HARMOUN	HY BEN	TH NO.4		- · -	
A-SOUTH		EUHOAS	A SHIP YARD)		

										
	香	港	E	舟亢		本	貨	櫃	航	線
Mari	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11	non-	CLOSING	ĘŦO UKC	University of				

VESSEL	VQY	CY	MKG Y	OKKAICHI	NAG	YOK	OSA	KOB
AN YAO JEANG	39	29/5	3175	41	6/6	7/8	- · ·	8/6
LING QUAN HE	ď	8 /G	7/6		13/6	14/6	15/6	16/6
GU CHENG	81	12/6	14/6	20/6	21/6	22/6	-	23/6
Heceiving Station	TYTE 60	յ ՝ Մարե <u>ն</u> կու և	igin bagla	de EUNO	ASIA SH	IP YARD		
		· · · · · ·						

港直航歐洲貨櫃

Drept call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)
(LCL cargo for major UK inland destination acceptable)

VESSEL	VOY	Closing	Crosing CY	Arr. HKG	FEL	ятм.	MAH	ANT	DKK
XING HE .	48W	28/5	29/5	30 /5-	27/6	29/6	1/7	3/7	5/7
AN HE	17W					8/7			14/7/
LIAO HE	62W	14/6	15/6	16/6	1477	16/7	18/7	20/7	22/7
SHA HE	66W	21/6	22/6	23/6	21/7	23/7	25/7	27/7	29/7
VIN HE	. 49W	28/6	29/6	30/8	· 28/7	30/7	178	3/8	5/6
* FULLY I	BOOKED	•		٠.		•			

feceiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Yel: 4970419 CY - HIT Berth No.4. Tel: 4897929

香港直航地中海貨櫃航線

']	ľ			Cla	នរកព្	ETD		. '	- ;
	VES	EL	VOŸ	CFS	CY	HKG BARCELONA	MARSEILLES	GENOA	NAPLES
				27/5	28/5	30/5 24/6	26/6	28/6	30/6
	HŅA	L! HE	13W '	13/6	14/6	16/6 10/7	12/7	14/7	<u> </u>
H			•						

Receiving Station - CY, FLOATA depot 'K' nTuen Mun 4637869, CPS FLOATA depot 'C' Tuen Mun 4637787. 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

		17 (1 - 1 - 2	حدا	1 />	- 4 -		1124 /11	しリンド
ACCEP	TING FCL	TO JEDDAH, Piraeus, A	LIMASS	OL ALEXA	NDRIA,	BEIRUT	TRIPOLI	LEBANON
	. 1 ,			· ·	ETD			
VESSEL	A 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		VOY .	CLOSING	HKG	JÉDI	DAH LÍN	IASSO

VESSEL	VOY	CLOSING	нķĞ	JEDDAH	LIMASSOL
FU KANG SHAN	4	2/6	6/8	20/6	2ú/6
FU YANG SHAN		23/8	24/6	10/7	16/7
RECEIVING CY: FLOA!A	DEPOT' K"	TUEN MUN	+637869		•
	<u> </u>		<u> </u>		<u> </u>

		,	11/23 /11/1	477
港口	船名	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG	385	30/5	1/6
- 3	YANG FANG KOU	129	12/6	13/6
新港	LIAO HE	59E	2/6	3/6
	XIONG YUE CHENG	390	8/6	9/6
上海	AN HE	VI6E	26/5	27/5
	LIN JIANG	330	2/6	3/6
福州	HAN ZHONG HE	156	29/5	3 0 /5
黄埔	LING QUAN HE	84	30/5	31/5
2470	GU CHENG	80	7/6	8/6
張家港	HUA YING	9015	4/6	6/6
大連	LIAO HE	59E	2/6	3/6
	SHUN JIANG	305	11/6	12/6
鷹門	HUA JIA	9041	30/5	6/6
汕頭	AIL AUH	9043	10/6	11/6

				進口	船隻			
港口)	船名	 航次	抵港	港	船名	航次	抵港
		HE QUAN		-	美國		10 . KOU128	-

招商局船務企業有限公司 香港干諾道中152-155號拍商屬大厦 2.11.12.13.14樓

A17 新 與

上海海興輸船有限公司

	<u> </u>	<u> </u>		<u> · </u>	<u> </u>
	船名/航次		收貨期	抵/離期	電話
香港二上海 客貨班論	海典 HAI XING A 上海 SHANGHAI (海典 HAI XING A 上海 SHANGHAI)	V 22 2 V 23 113	-29/5 27/ $-3/6$ $3-14/6$ $3-19/6$	5 - 2/6 1/7/6 12/17/6 17/22/6	(八) 5440555 (出) 5447402 8150995 (客) 8151006
5/世 二 學/被	海達 HAIDA 海達 HAIDA	V 20 23 V 22 7	-24 / 5 - 8 / 6	22 / 27 / 5 6 / 12 / 6	5 453778

	· · · · · · -	7		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
-						
Cosco			-i (1220) 2:00: 4	77 74E PO		
				平 : 88 867	クシロはか	江省公
THE STATE OF THE S					ナシーハハバ	<i>_</i>
	•					化化二氯化物 化氯化
			2,33			
		·· ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

4	·	•		,		: :			
香港二級波	浙鵬*	ZHELI	V 9/	10 2	27/5-	31/5	2/6	- 4/6	
	浙雁*	ZHEYAN	V V. 22/	23	1/6-	5/6	5/6	- 6/6	(入) 81520694
選州/海門				1 1 1 1 1 4 P	are the law of	79			mar - Maria
貨糧/被貨定期班輪	沙师	ZHEPE	VG					Market Religion	= 4.0===
毎月貨機5触次	奎江	LINGJIA	NG				Ť	3/6 抵	
散難貨4無次	北安	BEIAN						1-5 / 6	
				1.5					8150995
香港二上海等用叫数	1	ZHE	KUN				•	30/5 抵	
香港二市島和一林水	北安	BEIAN							* 貨櫃入口

			船務有限公司]
香港二溫,	H R	L海山 YAN DANG L海山 YAN DANG **兼枚:整箱货柜		(人) 5440555 (出) 5447402

	Last and the second of the sec	***		
香港二溫州	雁海山 YAN DAN	IG SHAN 下旬一航次		(出) 5447402
客貨班輪	**兼收:整箱货柜			are set a life to
	•			(客) 8151006
<u>-</u>				
1 €	演 。	羊輪船有限	公司	

香港二大連 資權/數貨班輪	勇敢 GALLANTRY 每月一航次 木星 MUSING 予26/5抵 **兼收:沈陽、營口、邀陽、吉林及長春之散貨和整箱	(入) 5440555 (出) 5447402 第 8150995
		• •

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港二級家港南京	江安	JIANG AN 商准 YU HUA 22/5 旅	大。 5440555 は、 5447402 8150995
		 	

(Tomas to a final process of the contract of			
			(ヘ) 5440555
香港二天津	LI SHAN		- (出) 5447402
			8150995

	揚子	江輪船	股份有	限公司		
香港二武漢 楊子江1號	YANG YANG	ZI JIANG ZI JIANG	1 2		(出)	5440555 5447402

杨子江 1 就 YANG ZI JIANG 1	(4) 5440555
楊子江2號 YANG ZI JIANG 2	(th) 5447402
	8150995

	中國遠洋運輸公司河北省公司	
香港	安岡 AN GUO 予26/5 株 安新 AN XIN 基月一航次	(人) 5440555
香港二 東東島/新港	世事 FENG NING (教育/貨櫃定期班輪) 于31/5 数	(#i) 5 447402
香港——即港 犀加坡:安容	東北 DONG GUANG 每月一航次 陸平 LONG PING 每月一航次	8150995
	兼收至秦皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、廣山、天津、麻坊、福	

前州	、西安韓	貨及拼	/ 生物1				7 7 7 1		
		庚	州	海	運		理	周	The Committee of the Co
	MALA! MALA!			7 () () () () () () () () () (7 / 23 /	6 6	7/8 23/2	/6 /6	(人) 5440555 (出) 5447402
 馬蘭N	IALAN			ers y drei si n diseas	13 /	ß	13 / 14	16	8150995

		庚	州海	運管	理局	
	香港二二亚	馬爾 MALAN 馬蘭 MALAN		7/6 23/6	7/8/6	(人) 5440555 (出) 5447402
	香港二海川	馬蘭MALAN		13/6	13/14/6	8150995 (本) 8151006
	香港二油鄉	厦水運、汕頭水運	沃天收货基週二 (上環貨物裝新	献次 7區收貨,並可:	长排档排	(人) 5440555 (山) 5447402
i		如大嶽貨物,	前体别类	le mar al de le company		Section of the sectio

東方海外貨櫃航線

堂 6	本加達・個水
· 資棚運動財職 達羅朝日期田 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	全貨櫃船服務 每月三班期間
散海 全旗棚 柳田 所次 CFS CY 日期	放我 全貨機 B 船名 航次 CFS CY b

28/5 29/5 31/5 OOCL ACCORD 4/S 26/6 20/5 28/6 RR. RATNA 86/3 7/6 8/6 10/6 1/6 2/6 4/6 OOCL AMITY 5/S

- 持續(*) - 季 再燃燃炸強跳 放塞 四 涨 - EHT - 84 L (+D).

OOCL AFFLUENCE 4/8 (兼收全貨權往暴加坡) (教質時間:CFS下午九時 全種實下午五時正)

绿色理:古沙野病有限2.000ACL HK ETD. 省中經事:香港商士打直的研查和大量对全辖。 電話:8627170~2) 九前海事委《福東道海洋中国1313至一郡品(7/0023) .奥巴代理(9.45.千百單語(8956) 86972 553382 553381 或有活散的 CES:惊净有百、整滴第一些有糖供汤 A EL 第三地一楼



船 名	# 異	抵潛	朔航
"E. CHENG"	25/5	$\overline{26/5}$	27/5
"LONG HAI HE"	5/6	7/6	8/6
"BIN CHENG"	15/6	16/6	17/6

Á	∢j ≜ Çoşe	19		4	速	軍舟		务	有限	公司
**]	BIN	CHI	ENG'	* •			2/	6	4/6	6/6
		•		HE'') 4		22/	5	24/5	26/5
	H					Pales no se				

香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

聚千一萬三第

尼軒港香:址

三维二京

質很翻的外位維治狀

化咖参老形版報概、式 展科技文字地區 院常

出口船期預告

月日公 5月27 日 郵 18月27 馬士基 力加馬士基LICA MAERSK 熱那亞那不勒斯 6月27 BORIS ANDREEV ZIM SINGAPORE 5月28 新 興 5月28 凰 佰 NORASIA PEARL 5月29 利 連 EVER GARLAND 8月30 招商局 XINGHE 新河 5月30 華 夏 DAYU 5月30 招商局 **HUA KANGHE** 5月30 日 野 CONCORD ECHIZEN 地中海 5月31 港 恰 WATER KLORP 6月31 日 郵 KITANO 5月31 港 郵 OOCL HONOUR 5月31 韓 進 HANJIN OAKLAND

5月31 海 柏 ILNI 華 林 8月1 PROF.TOVSTYKH 8月1 KORRIGAN 8月1 實 隆 SD.HELVETIA 0月1 VILLE DE VENUS VLADIMIR VASLYAEV梅爾辛伊斯坦堡 6月1 天 祥 8月2 O.GROTEWOHL 日勢 6月2 OCEANUS TOKYO 6月3 大 阪 阿拉斯加丸ALASKA MARU 8月9 馬士基 EVER VALOR 6月3 6月4 ASPAC

亞利達馬十基ARILD MAERSK 克拉適卡一號KRASICA I ZIM SYDNEY NORASIA PRINCESS EVER GROUP KAP VALERY TRUSH 熱那亞那不勒斯 6月 6 G.Z.DOGAN CHOYANG SUCCESS CONDOR MING PROMOTION LEEWARD 6月7 華 林 KAP.GAVRILOV RHEIN BRIDGE **MATERIAL EXPRESS**数别 TAIWAN SENATOR

VILLE DE JUPITER

NL. DELFT

NL. HOORN

BENALDER

EVER VIGOR

NORTH SEA

EVER VALOR

海洋天皇星OCEAN SIRIUS

照施馬士基LAUST MAERSK

OCEANUS OSAKA

CONTSHIP ITALY

8月11 偉 特 印。巴。中東線 社會門總統PRES. TRUMAN 5月27~ ARKTOS BORIS ANDREEV 盛利馬士基CECILIE MAERSK 5月28 馬士基 UNI. SPRING 5月28 利 達 海洋百周年OCEANCENTAURUS科倫坡印度巴基斯坦 5 月28 大 阪 EVER GARLAND 東方博愛 OOCL CHARITY 5月31 港 野 6月1 LANKA SRIMANI 8月1 胡佛總統 PRES. HOOVER 8月1 希爾威他 SD. HELVETIA 凯馬恰美利KAMALEVERETT 科倫波印度 AL. SWAMRUZ 科倫坡加爾各答8月1 瓶洋佩煌 OCEAN BRILLIANCY 肯尼迪總統PRES.KENNEDY

FUNG KANG BHAN 招商局 阿拉伯灣 8月6 OING HE 料倫坡印度巴基斯坦 6 月 5 利 達 EVER GROUP MING PROMOTION 8月0 華 海 **EASTERN MARS** KAP VALERY TRUSH 馬德拉斯科倫坡 8月 8 阿拉伯灣 UNI SUMMIT IBN MAJID 8月7

力加馬士基LICA MAERSK 8月27 馬士基 6月27 大 医 ALTAI 盛利思士基CECILIE MAERSK 15月28 馬士基 5月29 華 怡 TIANTAISHAN 15月30 川 崎 HAYAKAWA MARU PACIFIC MARU 6月1 大 渣準范達民NL. VAN DIEMEN 8月1 渣 華 勤奮貨櫃 DILIGENCE CONTAINER南非 6月2 實 威 8月3 太 古 卡大馬卡二號CATAMARCA II 8月3 馬士基 倫娜馬士基LUNA MAERSK 8月4 頭 聯 阿斯努力 ALS. ENDEAVOUR 6月8 欣 洋 NANTAI PRINCESS 6月8 恰和 南非瓦爾 VAAL

亚 沙巴山打根斗湖 5月37 國 光 SPECO QUEEN 8月27 吴 松 SHIBAO 依士柏林雅士ESPERANZA ACE 新加坡巴生 5月27 中 5月27 華洋行 DEJA BHUM 5月27 永 隆 MARINE BRAVE 海洋百週年OCEAN CENTAURUS 5月28 日 5月28 利 UNI. SPRING RATU KONSORTIUM 5月28 振盛行 MAH V 5月28 招商局 NIEN JIANG NAUTILUS TERTIO 5月28 亞利來 RR RATNA 5月28 港 NAMGANG GLORY 5月29 東 BALTIMAR SATURN 胡志明市 5月29 港 5月29 溢 新加坡巴生 WYMARINE HUA SONG 汶萊古晉詩巫 5月39 MULPHA KLUANG 5月29 恰 5月30 港 NEP.EMERALD

5月30 港 aysen 5月30 欣 洋 KUO CHIA 新加坡曼谷 EINO OCEAN 5月30 太 平 5月30 昌 CHEMISKY 新加坡巴生庇能 5月30 海 CHIN CHUN 5月31 聯 航 WISUN 5月31 招商周 an wu'ilang OOCL ACCORD 5月31 港 蜀 5月31 永 隆 MARINE CROWN 5月31 珠 江 HING SON 5月31 恰 和 OOCL CHARITY 5月31 實 輝 SUN KUNG 5 5月31 日 YAMAKUNI MARU 8月1 威 高 馬尼拉 SUPER SEVEN 日惹新加坡巴生庇能 6月2 東 HAI YING 6月2 海

EL. INDEPENDENCE 新加坡 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 新加坡印尼 HAKUSAN II MARINE BRIGHT HAI GUANG CHAIYA BHUM OOCL AMITY OCEAN CROWN BECCLES 亞洲雅士 ASIA ACE 海洋天皇星OCEAN SIRIUS 華利雅士 FAMILY ACE

馬尼拉宿務 **FUKUZAKI MARU** AUH IAH 6月5 欣 洋 **KUO HSIUNG** GLORIA SOVEREIGN ACCORD 曼谷

6月0 益 高 silivla sky 新加坡巴生 8月6 亞利來 ANDHIKA WANADHARMA印尼 净 興 DONAM NO. 9 UNI. SUMMIT 6月6 利 遠 新加坡 AMALIA 8月0 欣 洋 6月7 東 宇 REUMGANG GLORY 國 AN HE

5月37 招商局 6月37 HAI DA SHUN JIANG 5月27 5月37 滿 骚 JIN JIANG SU QI 5月37 華.夏 蘇麒 5月27 華 **LEYUQUAN** 賀龍山 HELAN SHAN 15月37 金 輪 8月28 華 夏 HUANGHUAQUAN 5月28 招商局 CHAO BEI HE 湖白河 五XIASHUIYUN 28 5月28 華 関 **SEA DRAGON** 5月28 太 平 AOJIANG 5月28 太 5月28 華 閩 5月29 華 夏 LU FENG **PINGDINGSHAN** 5月29 招商局 5月29 華 夏 YUN FENG MILD SPLENDOUR 5月39 輝 騰

周海——二MINHAI 113 平頂山 YU ZHI 3 HANZHONGHE ZHONG JIANG 閩海二二四MINHAI 224 HUA LI HE 延安五號 YAN AN WU HAO LIU XU QUAN PINGXLANGOHENG XIANG JIANG WANXIANG 5月31 太 TIAN YUE GOOD TRADER MMINHAI 224 MILD OCEAN HAI XING BEI FENG

SKY HOVER

NEW HAIHUA

TRADE RELISH

MALAN 閩海一〇九MINHAI 109 9月4 雜 閩 5月47 欣 洋 ANDROMEDA STAR 6月37 實 威 PIONEER CONTAINER 台灣 THUBAN 5月27 邑 KUO LIE 2 5月27 永 6月27 欣 洋 **KUO HSIUNG** ALS. TRUST 5月28 亞 KH. CHIVALRY 5月28 寶 殿 DANAOS 5月28 欣 洋 mild sun 5月29 輝 鷹

KOTA JADE 日本・南朝鮮線 5月27 欣 洋 ANDROMEDA STAR 5月27 實 威 KH. CHIVALRY RHEIN BRIDGE 6月27 川 NORTH SEA 5月28 歴 5月28 欣 洋 KUO HSIUNG ALS. TRUST 日本釜山 5月28 亚 5月28 景 FAIR BRIDGE 5月38 港 DONAM NO.9 **CARGO BAY** 5月28 港 5月38 欣 DANAOS' AHLERS BREEZE 5月29 海 豐 KIA WALEED 5月29 怡 和

OOCL ALLIANCE

温石8功

| 漏石 7 勧

湯石8號

"名

異緒 281

圖石2號

船名:廣濱機 01

廣濱駁 63

不定期船舶:瀾石 1/4/5/6/9/10 號 廣駁 513/517

兩天免費倉期

本公司承選來往閩內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉

廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡優,收費合理,歡迎季詢。

定期貨櫃及散貨服務往/來

定期散貨服務往/來

惠港 01,02,04,05,08 惠新007

香港▼

船名:陵海04

新增設定期貨櫃服務往/來

船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往/來

→汕頭、厦門

- 汕頭

→湛 江、海口

逢星期四

wan hing seafreight (China) co

星期三 六開航

星期三二六開航

長沙灣填海區1439地段

汕頭

東莞

石龍

FU CHUN

GOLDEN GATE BRIDGE日本

[[[]長運有限公司]

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 電話: 8339989 傳眞:5727353

港工瀾 石(佛山)

25/5

26/5

港二石

招商局 招商周 海岛翡翠 胡佛總統 中華貨糧 CHINA CONTAINER 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 6月30 犂 岡 新基隆 ZIM KEELUNG 5月30 招商周 羅拉馬士基LAURA MAERSK 5月30 華 🌂 **增潔馬士基BRIGIT MAERSK** 5月80 華 岡 5月30 招商周 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 5月30 華 夏 海陸快航 SL.EXPRESS 5月31 華 夏 B月31 招商局 海岛水晶 NEP CRYSTAL 5月31 華 夏 5月31 朝 聯 6月2 華『夏 6月2 招商局 宏光 8月3 輝 騰 倫娜馬十基LUNA MAERSK 納咖地亞 LALANDIA 夏利遜總统PRES. HARRISON 5月28 太 平

5月29 港 郵

離港

26/5

28/5

長沙灣發祥街 1號

5月30 川

5月30 海

中南美洲線 法单额非衡士NL.EVEREST LADY JANE EVER GOLDEN ATA CAMA PACIFIC MARU 二號CATAMARCA II EVER GLOBE TAMPA JIN CHENG ARAUCO

LONGHAIHE

SL. PRODUCER

TOKYO MARU

MING STAR

EVER LYRIC

NEP. JADE

TOLUCA

MIN HE

SL. INNOVATOR

NATIONAL HONOR

HYUNDAI PIONEER

ALLIGATOR PRIDE

MING PROPITIOUS

SL.TRADER

EVER LEVEL

OOCL FAIR

TAMPA

HUIHE

HANJIN MASSAN

SL. EXPLORER

EVER GLOBE

EVER GENIUS

EVER GENIUS

YAMAAKI MARU

HARBOUR BRIDGE

EVER GOLDEN

HAKONE MARU

PRES.HOOVER

SEA LEGEND

EVER GUIDE

HANJIN KWANGYANG 西北太平洋

GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋

ALLIGATOR INDEPENDENCE組約

CALIFORNIA SATURN 西北太平洋

NEW YORK SENATOR 美國

社會門您統PRES.TRUMAN

SL.DEVELOPER

西北太平洋紐約5月27 海 陸

西北太平洋紐約6月27 海 陸

西北太平洋紐約5月27 總 統

"西北太平洋紐約5月29 海 陸

美國東加拿大 6月1 招商局

西南太平洋紐約6月1 大 阪

西北太平洋紐約6月1 總 統

西北太平洋紐約6月1 海 陸

西南太平洋纽约6月1 港 郵

西南太平洋紐約8月2 川 崎

洛杉磯紐約 6月2 新 與

西南太平洋紐約6月2 馬士基

西北太平洋纽约8月2 馬士基

洛杉穣紐約 6月3 華 海

西北太平洋纽约6月3 總 統

西北太平洋紐約6月3 海 陸

西北太平洋紐約6月3 海 陸

6月6 川

6月7 馬士基

5月29 大 阪

6月30 利 達

8月10 大 15

6月7 遠 運

天 科

大图

5月31

8月6

西北太平洋 6月3 港

西北太平洋紐約6月5

西北太平洋紐約6月8

西南太平洋纽約8月8

美國東加拿大 6月8

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

美國西岸

美國東加拿大:

5月27 大 阪

5月27 莊 洵

5月28 利 通

5月28 韓 進

6月28 恰和

5月29 港 恒

15月29 🕼 🕸

5月30 海 🗒

5月30 利 達

5月31 利 遼

5月31 太 古

西北太平洋

洛杉磯紐約

西南太平洋

美國西岸

西北太平洋。

西北太平洋

西北太平洋

澳洲 • 新西蘭線 阿祖卡船長KAP.ARTJUKH 5月27 華 林 5月27 遼 運 E. CHENG MORAYBANK 5月29 基 WINDWARD ASIAN JADE KIANG REEFER KHUD.ZHUKOV 蘇葛夫 賓嘉安珊娜BUNGA ANGSANA 新悬离本 ZIM MELBOURNE 8月4 新 男 KWEILIN TA MARINER 6月 5 TASMAN HANNE BAKKE - 森那美

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD BOOKING ENQUIRY 電話 852850()

6月10 遠 運

8月10 馬士基

6月11 邊 行

6月11 利 達

8月11 黱 佰

上海客貨輪 27/5 28/5 2/6 29/5 31/5 21/6 26/5 30/5

科倫坡印度巴基斯坦 6 月 4 大 阪

25/6 29/5 31/5 21/5 23/5 25/5 27/5 每三日一航次 逢星期三、六開航

陸路貨運 本公司承接

6月2 新 英

6月2

6月3

*各大城市之火 客货輪 3/6 4/6 7/6 新港貨 輪 每月一至二航次 貨運 每月一至二航次 每月二至三航次 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 拖運

逢嵐期二、四開航 門 夏水運達星期1、3、5期航 ■ 永順/永隆每星期一航次 每四日一航次 **每隔三日一航次** 儲倉服務 廣州/黄埔 逢星期二、五門和

車包卡及零散 *本港直達廣東 、福建之貨櫃

*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD. **友航輪船有限公司**

香港 高雄 基隆 上海 廈門 釜山 船名/航次 利數FAiRBRIDGE 50 27-28/5 30/5 1/6 利執FAIRBRIDGE 50 利達FAIRCOSMOS 27 **聯**应UNITEDWAY 13N MARTAIRBRIDGE 51 18-14/6 15/6 17/6 ----

利達FAIRCOSMOS V.27兼收CY/CFS。新港和青岛 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段

到港 ⋅ 30/ 5

啓航・31/5

到港・6/6

| 啓航 | 6/6

到港:25/6

格航 : 26/6

電話:0-4978982 **資源上環傷精導中心**十七樓 電話:8528500 FAX: 5420100

LINE

川崎汽船株式

"ATACAMA

"ALTAI"

新港,大連~→金山,仁川 JIN SHIN V.10W/E 31/5 JIN SHIN V.11W/E 12/6 兼收凍櫃貨箱及散貨箱 上海(二金山

26/5 YENTURE Y. 9 W/E VENTURE V.10W/E 兼收仁川全貨箱及散貨箱

香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳:83408 NKLEE HX

GUANGZHOU MARITIME TRANSPOR BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE 智利各埠, Iquique, "Valparaiso | 続代理: San Antonio, Antofagasta. 定期貨班輪

加勒比海。 & Cristobal, & Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince. HLCI Acceptable

西非 · Apapa, Abidjan

Bridgetown,

Kingston,

・川崎(香港)有限公司 一中心33字標 電筒・8615561 澳門接機處:澳門嘉豐航運有限公司 文件部。(山口)8615515 澳門南灣街南灣南非 中心人座1101室 入口 7 8615526 世話 ▶ 553311 傅真機 - 569233 奖浦資權465地段MTL對面

南方船務企業有限公司

香港→檳城→巴生→曼谷 到模塊 船名/航次 【石盤 ₹.4/90 船已抵港 8/6 泊 19泡 M/Y SHI BAO ₩₩ V.4/90 18/6 25/6 M/Y TAI BAO

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環德輔道中 287-291號景達大厦 1201室

5413332

電話:

兼收中山、容奇、江門、瀬石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。 船名;泉州4號 泉州5號 **兼收三百門、澄海、東山、下泰、石碼、厦門、** 漳州散貨 到巴生 29/6

> 《陰路運輸》 自備貨櫃車隊、往返本港與國內、提供門對門服務。 14 2 646 1231 (644.)

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

中盤貨櫃 CHINA CONTAINER 11E 31/5 1/6 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 21E 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 15E 貨箱:HIT

7/8 8/6 14/8 15/8 中華出口商OOCL EXPORTER 16E 香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

直航:西敦語、温哥差 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

海島永晶 NEPTUNE CRYSTAL 63E 海岛鑽石 NEPTUNE DIAMOND 34E 中華事業家OOCL EXECUTIVE 97E 日本太陽神JAPAN APOLLO 10E 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福 鍵魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 22/033

雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 22/034 11/6 12/6 觸魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 22/035 21/6 22/6 亨利角CAPE HENRY 22/036 貨箱:MTL

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

珍 夫 人 LADY JANE B2026 JUNE A VESSEL 直航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

KUBBAR C3111. 海皇琥珀 APOLLO PEAK E0841 /太陽神峯 NEPTUNE AMBER 15E (for Curacao only)

貨櫃及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司 官塘道340样膜工業大廈地下 電話・7986828 香港至澳洲貨櫃航線

直航:雪湖、墨南端、布里斯班、阿德雷得 亞洲翡翠 ASIAN JADE 92 S 30/6 31/6 澳洲出自商 AUST, EXPORTER 11S 亞洲明珠 ASIAN PEARL 92S 24/6

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 258 3/7 数箱 · MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 重航·▲刀拜、SHARJAH、▲建文、▲料咸特、巴林、MINA QABOOS, RIYADH(经建文)、SHAR

9/0

- 25/ 6

JAH、阿布打比及多哈(經刁拜) 兼收貨價往星加坡 船到船開 3/6

M NEW OASIS 28/782 山 藍 輪 Y.S.PROSPERITY 32/783 9/6 10/6 SEVEN SEAS BRIDGE80/784 20/6 6/7 杜 篇 灣 TOR BAY 60/785 散貨收貨站,築運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街K X 516地段

貨箱:MTL 電話: 7755245-8 GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16權 B--C座 電話:8657238-45(8線) 傳興:8661068 養滿碼頭辦事處電話:4813321 傳真: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廈505 6室 電話:89543 89654